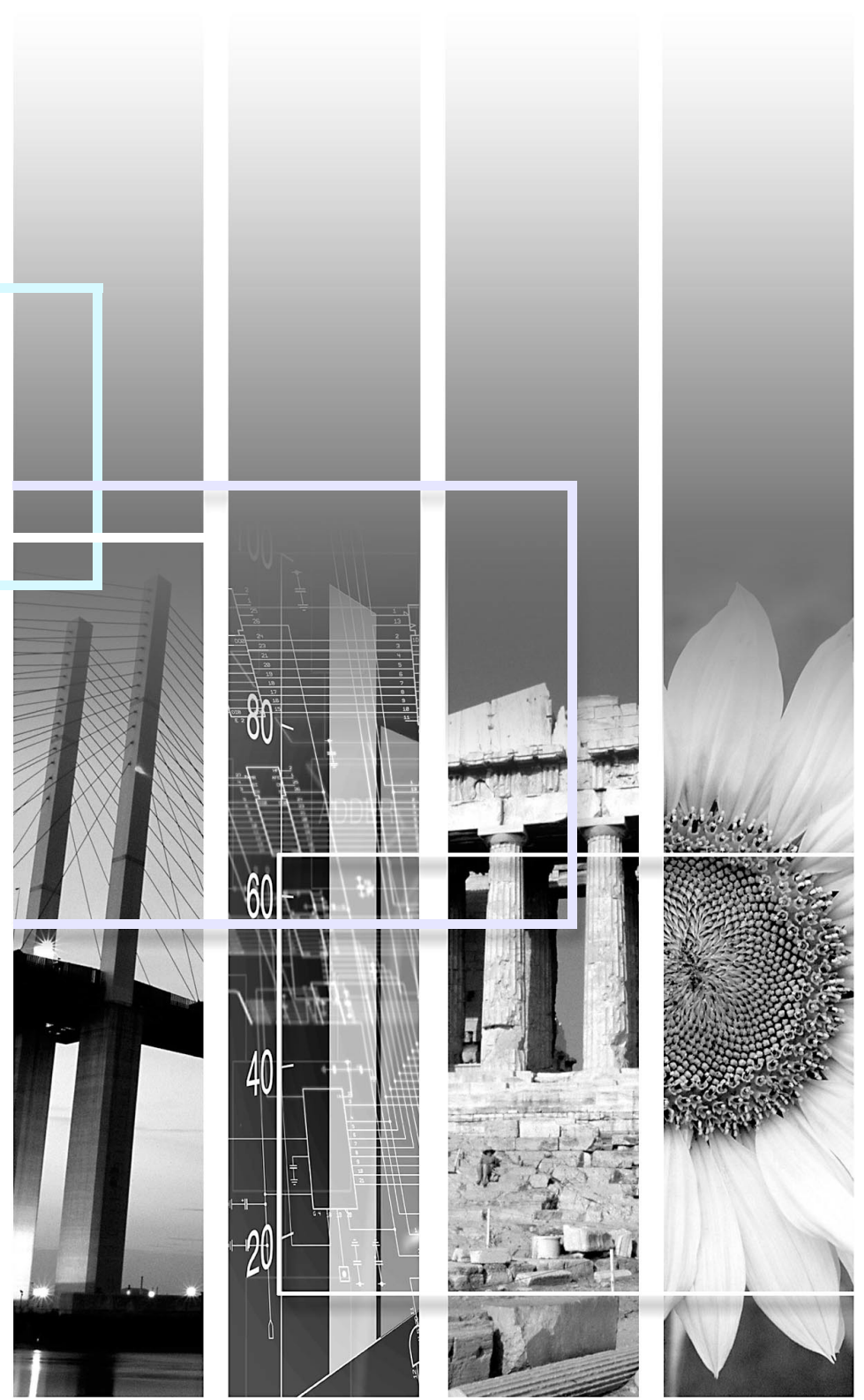






EPSON®

Guide de l'utilisateur

MM PROJECTOR
ULTI EDIA
EMP-7900



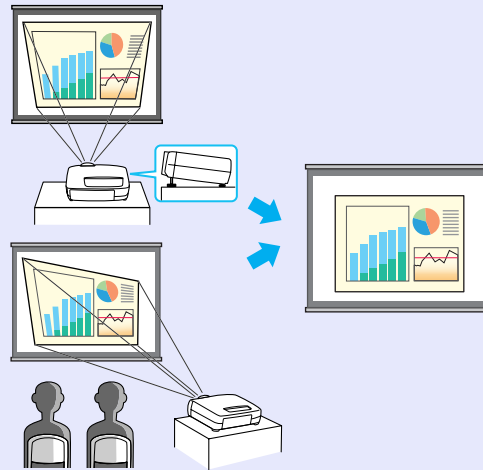
 Attention	Signale les procédures qui, si elles ne sont pas respectées, peuvent causer des blessures corporelles ou provoquer des dommages matériels.
 N.B.	Informations supplémentaires qu'il peut être utile de connaître sur le sujet.
	Renvoie à une page contenant des informations apparentées ou davantage de détails sur un sujet. Cliquez sur le numéro de la page pour afficher cette page.
	Indique que l'on pourra trouver dans le glossaire la signification du ou des mots soulignés immédiatement à côté de ce symbole. Cliquez sur le ou les mots soulignés pour afficher l'entrée correspondante du "Glossaire" fourni en "Annexes". ➡ p.149
Procédure	Indique une marche à suivre et l'ordre dans lequel effectuer les diverses opérations. La procédure indiquée doit être exécutée dans l'ordre des étapes numérotées.

Dans ce *Guide de l'utilisateur*, les expressions "l'appareil", "le projecteur" (ou "cet appareil", "ce projecteur") peuvent occasionnellement faire référence à des accessoires ou équipements disponibles en option et vendus séparément.

Ajustement de l'image en fonction de la taille et de la position de l'écran

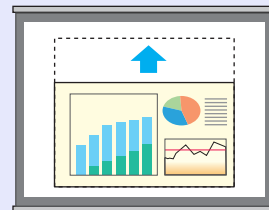
La projection d'images peut s'effectuer depuis n'importe quel emplacement d'installation.

- La déformation trapézoïdale de l'image qui résulte du fait que le projecteur a été incliné vers l'arrière à l'aide de son pied avant réglable peut être corrigée. (Correction automatique de déformation trapézoïdale [p.43](#))



- La déformation trapézoïdale de l'image qui résulte du fait que la projection se fait de côté, et non pas en face de l'écran, peut aussi être corrigée. (Correction de parallélisme vertical [p.43](#))

- Si à la suite d'une correction de parallélisme vertical, l'image semble comprimée en hauteur, sa hauteur peut aussi être réajustée. (Corriger la hauteur de l'image. [p.45](#))



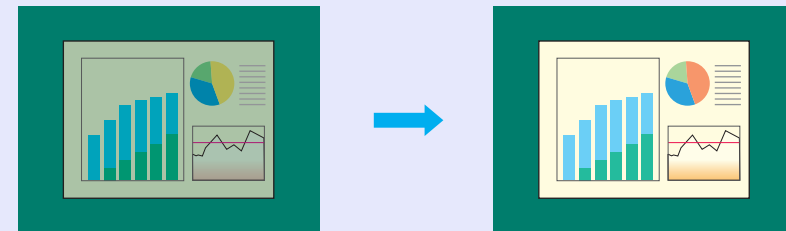
- Mais décalé latéralement, on pourra utiliser la fonction d'ajustement des coins "Quick Corner" pour ajuster exactement à l'écran les quatre coins de la surface d'image projetée. [p.46](#)



Wall Shot

Il est possible de projeter sur une surface autre qu'un écran sans perdre les couleurs d'origine de l'image.

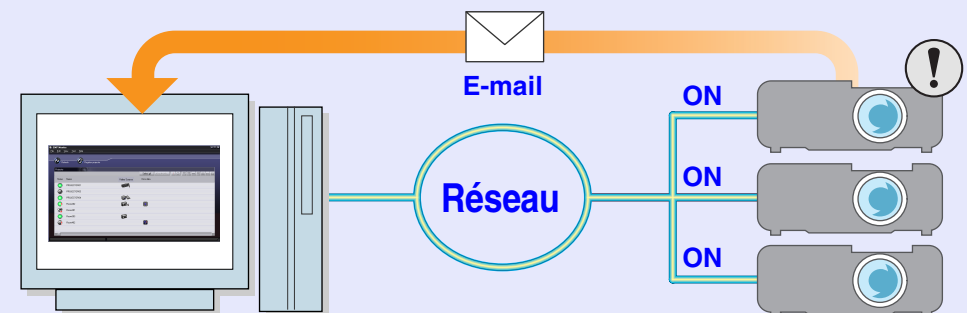
Cette fonction permet d'ajuster automatiquement les couleurs afin de restaurer leurs teintes naturelles lorsqu'on projette sur des surfaces ordinaires telles qu'un tableau ou une cloison amovible de bureau. [p.49](#)



Fonctions de surveillance et de commande à distance du projecteur via un réseau

Si plusieurs projecteurs sont reliés en réseau, un opérateur assis devant un ordinateur pourra surveiller simultanément tous les projecteurs via le réseau et commander à distance leur mise sous tension ou hors tension, ou la sélection de leur source de signal d'entrée. (EMP Monitor [p.103](#))

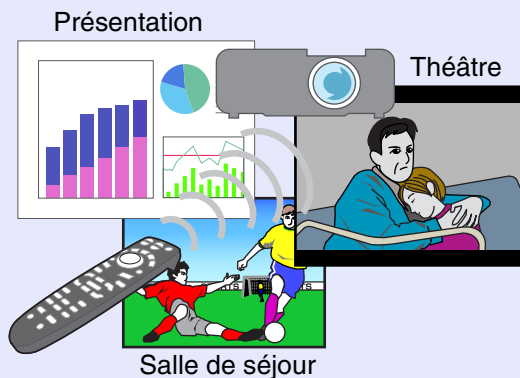
De plus, en cas de problème survenant sur un projecteur, comme une lampe qui claque au cours d'une projection, le projecteur concerné peut envoyer un message e-mail d'avis à une adresse prédéfinie pour alerter un responsable. (Fonction de notification de courrier [p.107](#))



Sélection du mode colorimétriques ● ●

Choisissez simplement parmi les cinq modes colorimétriques prédéfinis ci-dessous celui qui donne la meilleure qualité d'image, selon l'environnement dans lequel se fait la projection. Il n'y a pas nécessité de procéder à d'autres réglages de couleurs complexes. ➡ [p.54](#)

- Dynamique • Présentation • Théâtre • Salle de séjour • [sRVB](#)»



Qualité d'image éblouissante ● ●

En plus de sa fonction de mode couleur, ce projecteur est capable de convertir les signaux entrelacés en signaux progressifs, afin de donner une image à la fois naturelle, claire et exempte de scintillement lorsqu'on projette des films à partir d'un lecteur de DVD ou de certains autres matériels.

➡ [p.92](#)

Interface polyvalente ● ●

Une multitude de périphériques divers peuvent être raccordés au projecteur. Ce projecteur accepte aussi bien les signaux numériques que les signaux analogiques, et est équipé de divers types de connecteurs afin d'être directement compatible avec vos matériels (tels que vos périphériques [vidéo en composantes](#)) et vos câbles. ➡ [p.18](#)



Notations utilisées dans ce Guide de l'utilisateur	1
Particularités du projecteur.....	2

Avant d'utiliser le projecteur

Noms et fonctions des différentes parties du projecteur	7
Avant/Dessus/Côté	7
Base	8
Vue de l'arrière	8
Panneau de commande.....	9
Télécommande	10
Ports d'entrée/sortie.....	11
Avant d'utiliser la télécommande	12
Mise en place des piles	12
Mode d'emploi et portée de la télécommande.....	13
Installation	15
Installation et mise en service du projecteur.....	15
Taille de l'écran et distance de projection	17
Raccordement à un ordinateur.....	18
Types d'ordinateurs compatibles avec le projecteur.....	18
Projection d'images provenant d'un ordinateur	19
Utilisation de la télécommande pour déplacer le pointeur de la souris (fonction souris sans fil).....	21
Raccordement d'un moniteur externe.....	23
Raccordement à une source vidéo.....	24
Projection d'images vidéo composites.....	24
Projection d'images au format S-Video	25
Projection d'images vidéo en composantes	25
Projection d'images vidéo au format RVB	26

Reproduction du son provenant de l'équipement vidéo	27
Reproduction du son à l'aide de haut-parleurs externes	29

Utilisation élémentaire

Mise sous tension du projecteur	31
Raccordement au secteur.....	31
Mise en marche du projecteur et projection d'images	32
Sélection d'une autre source d'image alors qu'une projection est en cours (fonction d'aperçu)	34
Mise hors tension du projecteur.....	36
Réglage de l'image projetée	38
Réglage de la taille de l'image (Fonction de zoom)	38
Mise au point (Focus).....	39
Réglage de l'angle de projection de l'image	39
Correction des déformations trapézoïdales de projection (Keystone)	41
Réglages de la qualité de l'image	49
Projection d'images claires en l'absence d'un écran spécial (Wall Shot)	49
Réglage des images provenant d'ordinateurs.....	51
Amélioration du rendu des images projetées (choix du mode couleur)	54
Réglage du volume sonore	55
Fonction antivol (mot de passe protégé).....	56
Lorsque la protection par mot de passe est active	56
Activation de la protection par mot de passe.....	58



Opérations avancées

Fonctions d'amélioration des projections	61
Coupure son et image (A/V Mute).....	61
Arrêt sur image (Freeze)	62
Zoom électronique/loupe (E-Zoom)	62
Fenêtre incrustée (P in P).....	63
Effets spéciaux (Effect).....	65
Fonction Préréglage (Preset)	68
Sélection du redimensionnement/format de l'image	70
Identifiants de projecteur et de télécommande	73
Fonction de verrouillage des touches de fonctionnement.....	75
Utilisation des fonctions des menus de configuration.....	77
Liste des fonctions	78
Utilisation des menus de configuration.....	100
Surveillance et commande à distance de projecteurs via un réseau.....	103
Ordinateurs compatibles	104
Installation et désinstallation du logiciel Projector Software ..	104
Connexions du câble de réseau	105
Paramètres de connexion du projecteur	106
Signalisation des problèmes à l'aide de la fonctionnalité d'avis par e-mail.....	107
Surveillance et commande centralisées de projecteurs (EMP Monitor)	112

Dépannage

Utilisation de l'aide	119
En cas de problème	121
Signification des voyants.....	121
Si les voyants n'indiquent rien d'utile.....	124

Annexes

Entretien.....	135
Nettoyage	135
Remplacement des pièces de consommation courante	137
Enregistrement d'un logo utilisateur (personnalisé)	144
Accessoires en option et consommables.....	147
Glossaire	149
Liste des commandes ESC/VP21	152
Liste des commandes	152
Protocole de communication.....	152
Câblage des interfaces et des connecteurs.....	153
Configuration initiale de la liaison USB	154
Liste des modes d'affichage d'ordinateur pris en charge ...	155
Spécifications	156
Apparence.....	158
Index	159



Avant d'utiliser le projecteur

Ce chapitre décrit la procédure d'installation et de mise en service du projecteur.

Noms et fonctions des différentes parties du projecteur..... 7

- Avant/Dessus/Côté.....7
- Base.....8
- Vue de l'arrière.....8
- Panneau de commande.....9
- Télécommande.....10
- Ports d'entrée/sortie.....11

Avant d'utiliser la télécommande..... 12

- Mise en place des piles.....12
- Mode d'emploi et portée de la télécommande.....13
 - Utilisation de la télécommande..... 13
 - Portée et angle de fonctionnement de la télécommande..... 14

Installation..... 15

- Installation et mise en service du projecteur.....15
- Taille de l'écran et distance de projection.....17

Raccordement à un ordinateur..... 18

- Types d'ordinateurs compatibles avec le projecteur.....18
- Projection d'images provenant d'un ordinateur.....19

- Si le port pour moniteur est un connecteur mini-D-Sub à 15 broches..... 19
- Si le port pour moniteur est un port RVB (numérique).....20
- Si plusieurs ordinateurs doivent être raccordés au projecteur..... 21
- Utilisation de la télécommande pour déplacer le pointeur de la souris (fonction souris sans fil)..... 21
- Raccordement d'un moniteur externe..... 23

Raccordement à une source vidéo..... 24

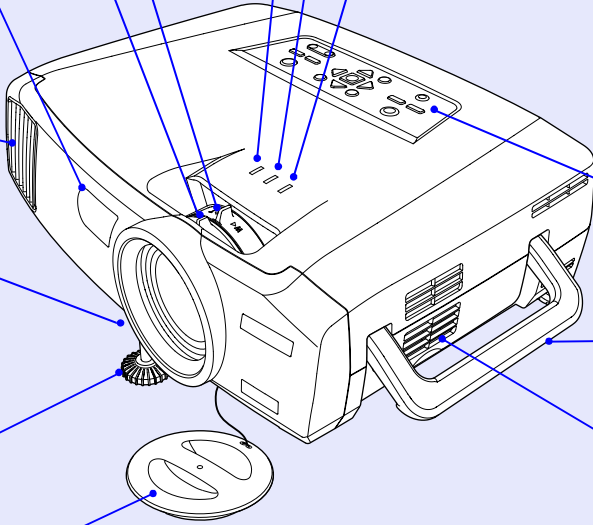
- Projection d'images vidéo composites..... 24
- Projection d'images au format S-Video..... 25
- Projection d'images vidéo en composantes..... 25
- Projection d'images vidéo au format RVB..... 26
 - Si le port de sortie RVB est un connecteur mini-D-Sub à 15 broches.....26

Reproduction du son provenant de l'équipement vidéo..... 27

Reproduction du son à l'aide de haut-parleurs externes..... 29

Cette illustration représente le projecteur équipé d'un objectif grand angle.

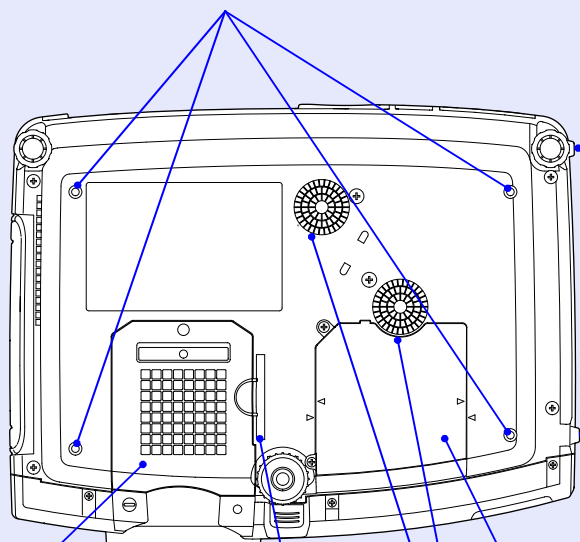
Avant/Dessus/Côté

- 
- **Bague de zoom** ➡ p.38
Permet d'ajuster la taille de l'image.
 - **Bague de mise au point** ➡ p.39
Permet d'effectuer la mise au point de l'image.
 - **Capteur infrarouge** ➡ p.13
Reçoit les signaux de la télécommande.
 - **Grille de sortie d'air**
⚠ Ne touchez pas cette pièce pendant ou immédiatement après une projection, car elle peut être très chaude.
 - **Languette de réglage du pied** ➡ p.40
Tirez sur le levier du pied afin de pouvoir sortir ou rentrer le pied avant.
 - **Pied avant réglable** ➡ p.40
Sortez ou rentrez ces pieds pour ajuster l'angle de projection lorsque le projecteur est posé sur une surface telle qu'une étagère.
 - **Cache d'objectif**
Mettez ce cache en place lorsque vous n'utilisez pas le projecteur, afin de protéger l'objectif de la poussière et des chocs.
 - **Voyant ⚡ (température)** ➡ p.121
Clignote ou s'allume dans différentes couleurs pour signaler des problèmes relatifs à la température interne du projecteur.
 - **Voyant ☀ (Lampe)** ➡ p.121
Clignote ou s'allume dans différentes couleurs pour signaler des problèmes relatifs à la lampe du projecteur.
 - **Voyant ⏻ (état de fonctionnement)** ➡ p.121
Clignote ou s'allume dans différentes couleurs pour indiquer l'état de fonctionnement du projecteur.
 - **Panneau de commande** ➡ p.9
 - **Poignée**
Utilisez cette poignée pour soulever ou transporter le projecteur.
 - **Filtre à air (orifice d'entrée d'air)** ➡ p.136, p.142
Empêche la poussière et les corps étrangers d'être aspirés à l'intérieur du projecteur. Nettoyez les filtres à air périodiquement.

Base

- **Trous de montage pour bride de suspension (4 trous)** ➡ p.15, p.147

Pour suspendre le projecteur au plafond, monter dans ces fixation de plafond optionnelle.



- **Pieds d'entreposage**

Servent à entreposer le projecteur à la verticale.

- **Orifice d'entrée d'air** ➡ p.136

Nettoyez les Orifice d'entrée d'air périodiquement.

- **Filtre à air** ➡ p.136, p.142

Empêche la poussière et les corps étrangers d'être aspirés à l'intérieur du projecteur.
Nettoyez les filtres à air périodiquement.

- **Couvercle de la lampe** ➡ p.138

Relevez ce couvercle pour remplacer la lampe à l'intérieur du projecteur.

- **Orifices d'entrée d'air** ➡ p.136

Nettoyez les Orifice d'entrée d'air périodiquement.

Vue de l'arrière

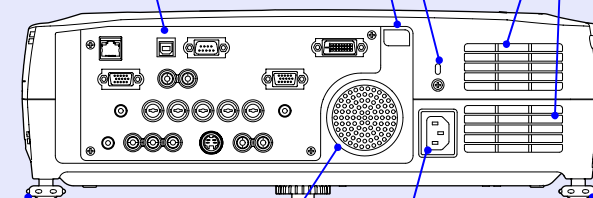
- **Verrouillage de sécurité (🔒)** ➡ p.151
- **Orifices d'entrée d'air** ➡ p.136

Nettoyez les Orifice d'entrée d'air périodiquement.

- **Capteur infrarouge** ➡ p.13

Reçoit les signaux de la télécommande.

- **Ports d'entrées/sorties** ➡ p.11



- **Pied arrière réglable**

- **Pied arrière réglable**

- **Haut-parleur**

- **Prise d'entrée du courant secteur** ➡ p.31

Accepte la fiche du cordon secteur.

Panneau de commande

Les touches non décrites sont les mêmes que sur la télécommande. Reportez-vous à la description de la télécommande pour plus de détails.



• Touche [Auto/Enter] p.51, p.100, p.119

Fonctionne comme la touche [Auto] de la télécommande.

Lorsqu'un menu de configuration ou un menu d'aide est affiché, cette touche fonctionne comme la touche [Enter] de la télécommande.

• Touches [] et [] p.43, p.46, p.53, p.100, p.119



Utilisez ces touches pour corriger le parallélisme des lignes verticales de l'image ou ajuster les coins de l'image avec la fonction Quick Corner.

Vous pouvez ajuster la sync d'une image provenant d'un ordinateur en maintenant la touche [Shift] enfoncée pendant que vous appuyez sur l'une de ces touches. Pendant l'affichage d'un menu de configuration ou d'un menu d'aide, ces touches agissent comme des touches de déplacement du curseur vers le haut et le bas ([] et []), et permettent de sélectionner des options de menu.

• Touches [] et [] p.43, p.46, p.52, p.101, p.119

Utilisez ces touches pour corriger le parallélisme des lignes horizontales de l'image ou ajuster les coins de l'image avec la fonction Quick Corner.

Vous pouvez ajuster l'alignement d'une image provenant d'un ordinateur en maintenant la touche [Shift] enfoncée pendant que vous appuyez sur l'une de ces touches.

Pendant l'affichage d'un menu de configuration ou d'un menu d'aide, ces touches agissent comme des touches de déplacement du curseur vers la gauche et la droite ([] et []) pour permettre d'effectuer des réglages.

• Touche [Menu] p.100

• Touche [Power] p.32, p.36

• Touches [Source] p.33

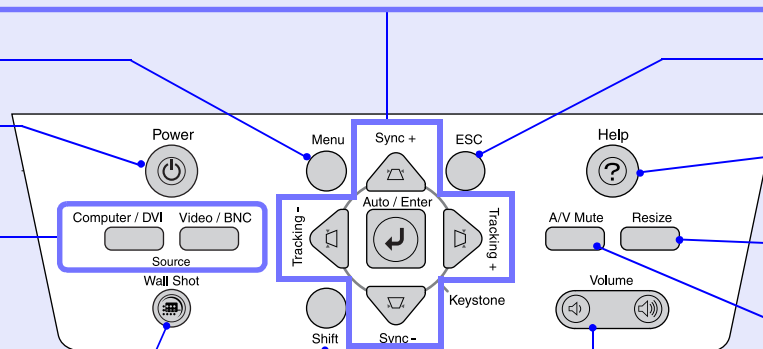
Touche [Computer/DVI] :

Sélectionne tour à tour le signal provenant du matériel raccordé au port [Computer], celui du matériel raccordé au port [DVI], dans cet ordre.

Touche [Video/BNC] :

Sélectionne tour à tour le signal provenant du matériel raccordé au port [S-Video], celui du matériel raccordé au port [Video] ou celui du matériel raccordé au port [BNC], dans cet ordre.

• Touche [Wall Shot] p.49



• Touche [ESC] p.102, p.119

• Touche [Help] p.119

• Touche [Resize] p.70


• Touche [A/V Mute] p.61

• Touche [Volume] p.55

• Touche [Shift] p.52, p.53, p.70

Cette touche n'a aucun effet isolément ; elle ne s'utilise qu'en association avec une autre touche. Elle est utilisée pour les réglages de synchronisation et d'alignement des images d'ordinateurs et pour accéder à la fonction de redimensionnement de l'image (Resize).


Télécommande

Amenez le  sur l'icône d'une touche ou sur son nom pour faire apparaître une description de cette touche.

- Émetteur infrarouge de la télécommande  p.14

- Voyant

- Touches [Page]  p.21

- Touches [E-Zoom]  p.62

- Touche [Color Mode]  p.54

- Touche [PinP]  p.63


- Touche de rétroéclairage [

- Touche [Menu]  p.100


- Touche [Enter ()]  p.21, p.101, p.119


- Touche [Preset]  p.68

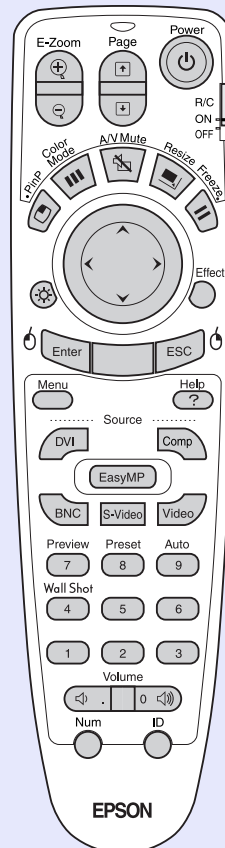
- Touche [Preview]  p.34

- Touche [Wall Shot]  p.49

- Touches [Volume]  p.55

- Touche [Num]  p.57, p.106

- Port [Remote]  p.14, p.147



- Touche [Power]  p.32, p.36

- Interrupteur [R/C]  p.13

- Touche [A/V Mute]  p.61

- Touche [Resize]  p.70

- Touche [Freeze]  p.62

- Touche []  p.21, p.100, p.119

- Touche [Effect]  p.65

- Touche [ESC ()]  p.22, p.102, p.119

- Touche [Help]  p.119

- Touches [Source]  p.33

- Touche [Auto]  p.51

- Touches numériques  p.75, p.106

- Touche [ID]  p.74

Ports d'entrée/sortie

• Port [USB] p.21, p.153

Permet de raccorder le projecteur à un ordinateur à l'aide d'un câble USB pour pouvoir utiliser la fonction de souris sans fil.

• Port d'interface réseau p.105

Permet de raccorder le projecteur à un réseau (d'ordinateurs).

• Port [Monitor Out] p.23

Permet de retransmettre à un moniteur externe un signal d'image RVB analogique d'ordinateur en cours de projection. Cette fonction n'est pas compatible avec les signaux d'ordinateur au format RVB numérique, ni avec les signaux de matériel vidéo au format vidéo composite.

• Port [Audio Out] p.29

Sortie des signaux audio de la source vidéo sélectionnée, pour utilisation de haut-parleurs externes.

• Port [Remote] p.14, p.147

Permet de brancher le kit de câble de télécommande optionnel dont l'autre extrémité est reliée à la télécommande.

• Ports [BNC]

Acceptent les signaux d'image d'ordinateur au format RVB analogique et les signaux d'image de matériel vidéo au format [vidéo en composantes](#).

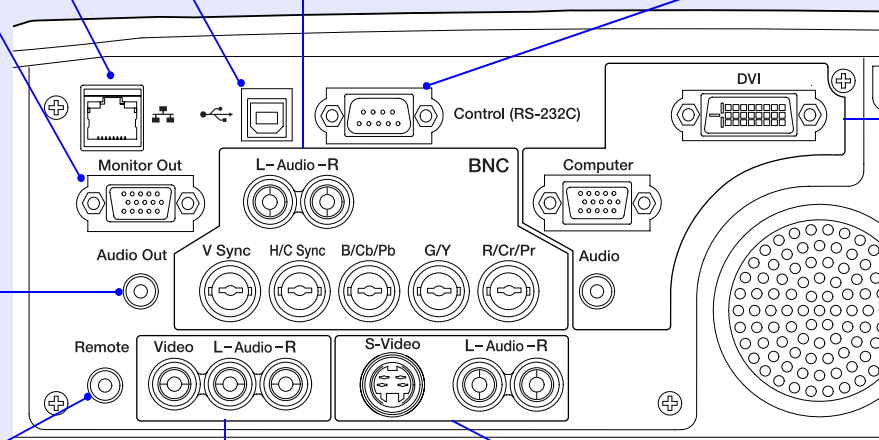
• Ports [Audio] (associés aux ports [BNC]) p.27

Acceptent les signaux audio du matériel raccordé aux ports [BNC].

• Port [Control (RS-232C)]

 p.153

Permet de raccorder le projecteur à un ordinateur à l'aide d'un câble d'interface RS-232C. Ce port sert à effectuer des tests de maintenance et n'a pas lieu d'être utilisé par le client.



• Port [Computer] p.19, p.26

Acceptent des signaux vidéo RVB provenant d'un ordinateur ou des signaux vidéo RVB ou [vidéo en composantes](#) provenant d'un matériel vidéo autre qu'un ordinateur.

• Port [DVI] p.20

Accepte des signaux vidéo numériques RVB provenant d'un ordinateur.

• Port [Audio] (associé au port [Computer], [DVI]) p.27

Accepte le signal audio du matériel raccordé au port [Computer] ou au port [DVI].

• Port [Video] p.24

Accepte des signaux [vidéo composites](#) d'un matériel vidéo.

• Ports [Audio] (associés au port [Video]) p.27

Acceptent les signaux audio du matériel raccordé au port [Video].

• Port [S-Video] p.25

Accepte les signaux [S-Video](#) d'un matériel vidéo.

• Ports [Audio] (associés au port [S-Video]) p.27

Acceptent les signaux audio du matériel raccordé au port [S-Video].

Mise en place des piles

Lors de l'achat du projecteur, les piles ne sont pas déjà en place dans la télécommande. Vous devez installer vous-même les piles fournies avec votre projecteur avant de pouvoir utiliser sa télécommande.



Attention

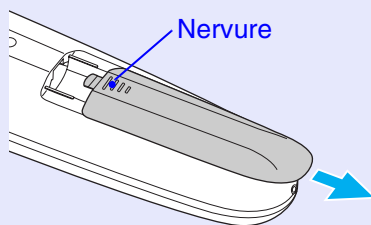
*Assurez-vous d'avoir lu le fascicule intitulé **Consignes de sécurité/ Conditions d'application de la garantie internationale** avant de remplacer les piles.*

Procédure

1

Déposez le couvercle du compartiment à piles.

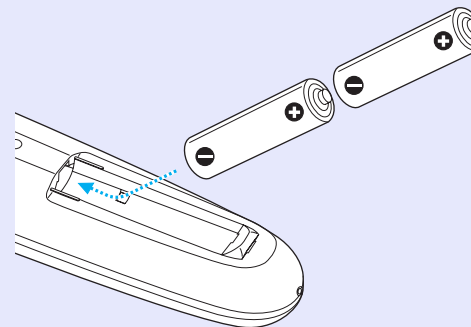
En poussant du doigt contre la nervure de ce couvercle, faites-le glisser dans le sens de la flèche.



2

Installez les piles.

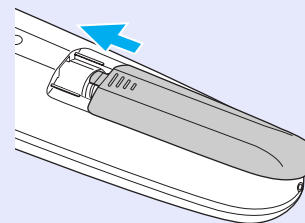
Veillez à installer les nouvelles piles à l'endroit en respectant les signes (+) et (-) marqués sur les piles et à l'intérieur du boîtier.



3

Remontez le couvercle du compartiment à piles.

Faites coulisser ce couvercle jusqu'au déclic.



N.B.

Si la télécommande semble mettre longtemps à réagir ou cesse de fonctionner au bout d'un moment, c'est probablement que ses piles sont arrivées à épuisement. Dans ce cas, remplacez-les par deux piles neuves AA de type alcalines.

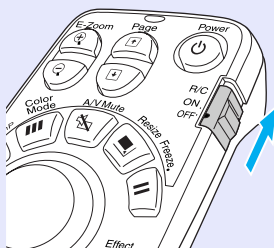
Mode d'emploi et portée de la télécommande

Utilisation de la télécommande

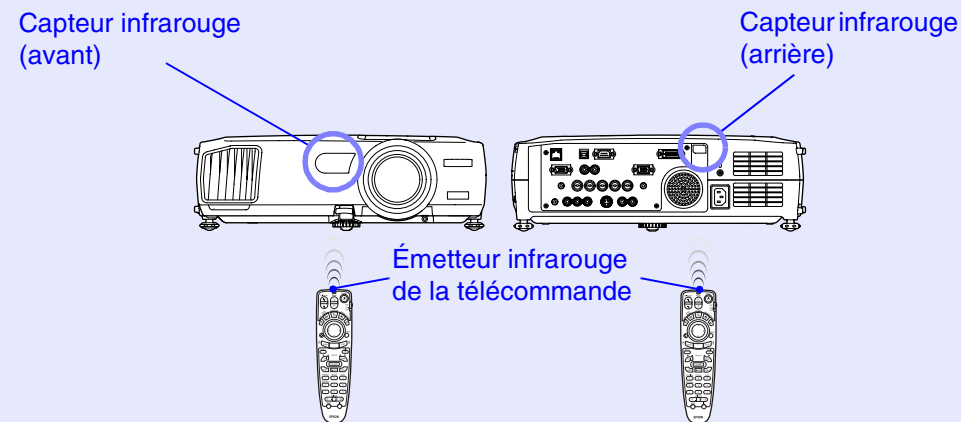
La télécommande s'utilise de la façon suivante.

Procédure

- 1 Mettez l'interrupteur [R/C] de la télécommande en position "ON" (marche).



- 2 Pointez l'émetteur infrarouge de la télécommande vers l'un des capteurs infrarouges du projecteur, puis utilisez les touches de la télécommande.



N.B.

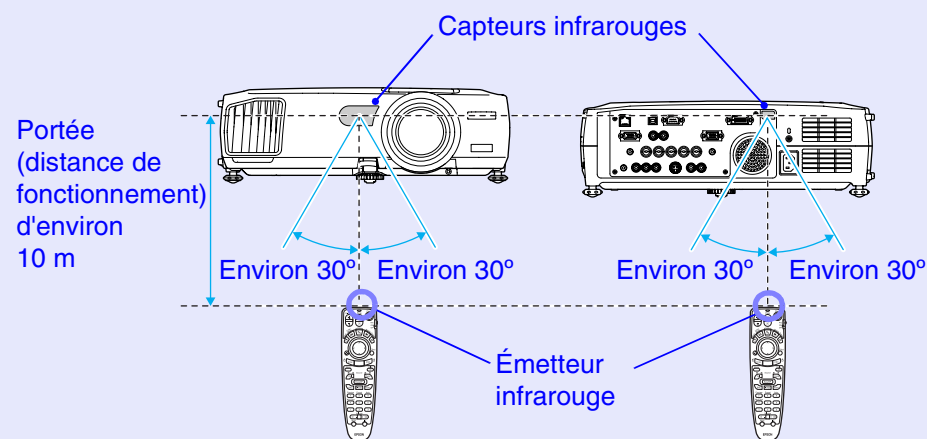
- Ne laissez pas la lumière directe du soleil ou d'un tube fluorescent frapper directement le capteur infrarouge du projecteur : ceci pourrait gêner la réception des signaux de la télécommande.
- Lorsque vous n'utilisez plus la télécommande, mettez-la hors tension en faisant glisser son interrupteur [R/C] (sur le côté de celle-ci) en position "OFF" (arrêt). Lorsque vous laissez cet interrupteur [R/C] sur "ON", la télécommande continue à consommer un peu l'énergie des piles.
- Si une touche quelconque de la télécommande est maintenue enfoncée plus de 1 minute alors que l'interrupteur [R/C] est en position "ON" (marche), l'émission du signal infrarouge correspondant cesse (et la télécommande passe en mode "sommeil"). Ce mode de fonctionnement sert à éviter que l'on ne puisse décharger les piles de la télécommande en laissant par inadvertance un objet posé sur celle-ci. Dès que la pression sur la touche est relâchée, la télécommande retourne automatiquement en mode de fonctionnement normal.

Portée et angle de fonctionnement de la télécommande

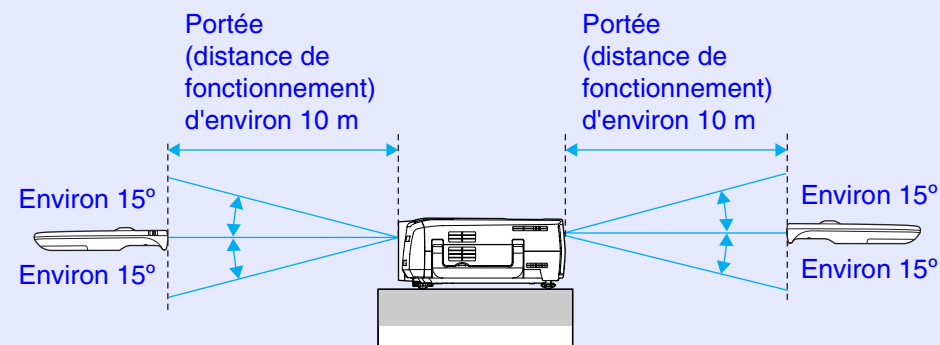
La télécommande fonctionne dans les limites indiquées ci-dessous. La distance séparant la télécommande du capteur du projecteur et l'angle de réception du faisceau infrarouge par le capteur du projecteur limitent le fonctionnement de la télécommande.

Distance d'utilisation	Angle d'utilisation
Environ 10 m	Environ $\pm 30^\circ$ horizontalement Environ $\pm 15^\circ$ verticalement

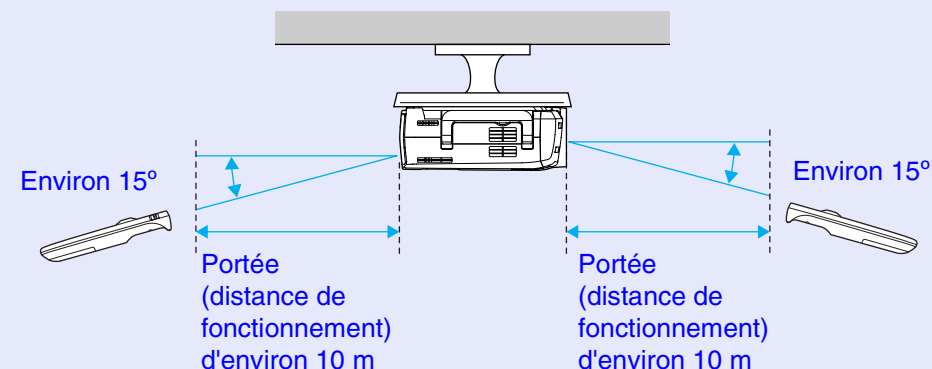
Angle de fonctionnement (horizontalement)



Angle de fonctionnement (verticalement)



En cas de suspension au plafond



N.B.

Si vous avez besoin d'être certain que la télécommande fonctionne parfaitement à des distances assez grandes, utilisez le câble de télécommande optionnel pour relier directement le port [Remote] de la télécommande au port [Remote] du projecteur.

Voir l'annexes intitulée

"Annexes: Accessoires en option et consommables"  p.147

Installation et mise en service du projecteur

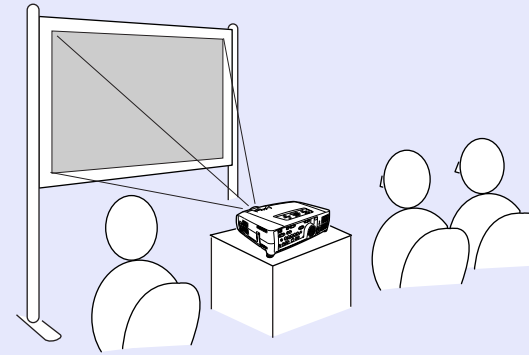
Il existe quatre méthodes de projection possibles, qui sont décrites ci-dessous.



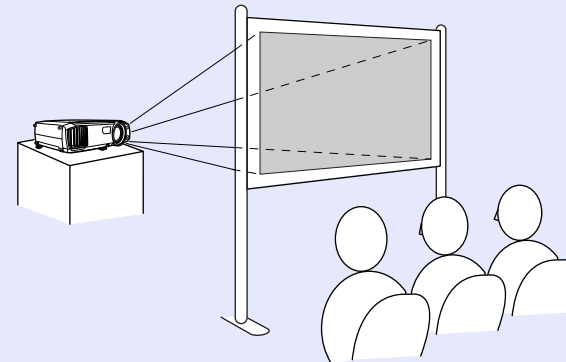
Attention

- *Avant de commencer à installer le projecteur, assurez-vous d'avoir lu le fascicule intitulé Consignes de sécurité/Conditions d'application de la garantie internationale.*
- *Ce projecteur est muni de pieds sur les côtés, pour l'entreposage. Ces pieds ne doivent pas être utilisés pour installer le projecteur à la verticale ; le projecteur ne doit pas être installé à la verticale pour la projection. ➡ p.8*

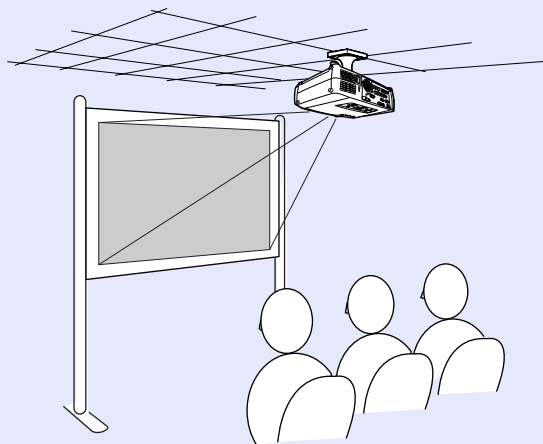
• Projection frontale



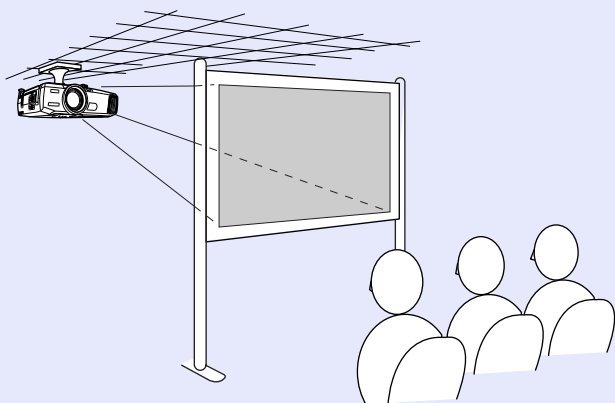
• Rétro-projection sur écran transluide




- Projection frontale à partir du plafond



- Rétro-projection sur écran trans lucide à partir du plafond




* Une procédure d'installation spéciale doit être respectée pour suspendre le projecteur au plafond. Adressez-vous à l'établissement qui vous a vendu votre projecteur si vous souhaitez réaliser ce type d'installation. Pour suspendre le projecteur au plafond, utilisez toujours la fixation de plafond (aussi appelée "bride de suspension au plafond") (en option).

 p.147



N.B.

Si vous projetez vers l'arrière et/ou depuis le plafond sur un écran trans lucide (rétro-projection), réglez les commandes "Inversé" et "Par arrière" du menu "Avancé1" sur la valeur correspondant à la méthode de projection utilisée.  p.94



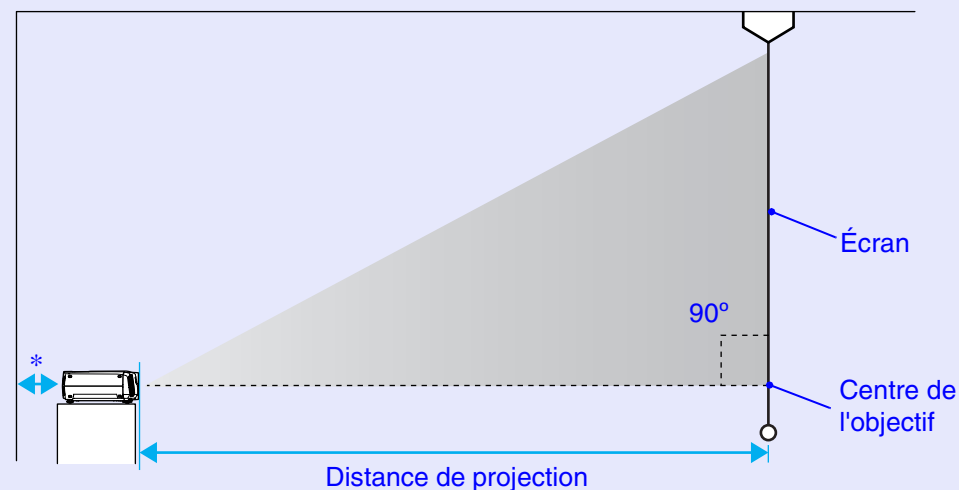
Taille de l'écran et distance de projection

La distance entre l'objectif du projecteur et l'écran détermine la taille réelle de l'image projetée. La distance objectif-écran recommandée et les autres valeurs de distance de projection données ci-dessous ne sont valables que lorsque le projecteur est équipé de l'objectif grand angle. Si votre projecteur est équipé d'un objectif spécial en option, reportez-vous à la documentation fournie avec ce dernier.

Distance recommandée	77–1113 cm
-----------------------------	------------

En vous référant au tableau suivant, placez votre projecteur de sorte que la taille de l'image projetée sur l'écran soit optimale. Ces valeurs sont données à titre indicatif pour les besoins de l'installation du projecteur. Les valeurs réelles varieront en fonction des conditions de projection et du réglage du Zoom.

Taille d'écran au format 4/3 (cm)	Distance de projection (cm)
30" (61 × 46)	77–107
40" (81 × 61)	105–144
50" (100 × 76)	133–181
60" (120 × 90)	161–219
80" (160 × 120)	216–293
100" (200 × 150)	272–368
200" (410 × 300)	550–740
300" (610 × 460)	827–1113



* Si vous installez le projecteur contre un mur, laissez un espace d'au moins 20 cm entre le projecteur et le mur.



N.B.

L'objectif grand angle permet d'agrandir l'image (zoom) dans un rapport maximal de 135 %. L'image agrandie au maximum est donc environ 1,35 fois plus grande que lorsque le zoom est réglé au minimum.



Attention

Au moment de raccorder le projecteur à un ordinateur, assurez-vous de vérifier les points suivants.

- *Mettez le projecteur et l'ordinateur tous deux hors tension avant de les raccorder. Si l'une ou l'autre des deux machines est encore sous tension, vous risquez d'endommager le projecteur ou l'ordinateur en branchant le câble.*
- *Vérifiez que les connecteurs des câbles ont une forme et un nombre de broches compatibles avec les ports du projecteur avant de les y enfoncer. Vous risquez d'endommager vos connecteurs si vous tentez de les enfoncer dans des prises qui n'ont pas la forme ou le nombre de broches nécessaires.*
- *N'attachez pas ensemble le cordon secteur et le câble d'interface. Si le cordon secteur longe le câble d'interface, il peut en résulter des parasites sur l'image ou des erreurs de fonctionnement.*

Types d'ordinateurs compatibles avec le projecteur

Certains types d'ordinateurs ne peuvent pas être raccordés au projecteur, ou ne fonctionneront pas avec le projecteur bien que l'on puisse les raccorder physiquement. Assurez-vous que l'ordinateur que vous vous apprêtez à utiliser satisfait aux conditions requises décrites ci-dessous :

- **Condition 1 :** L'ordinateur doit avoir un port de sortie de signal vidéo.
Vérifiez que l'ordinateur possède un port (connecteur) tel qu'un "port RVB", un "port pour moniteur" (écran d'ordinateur) externe ou un "port CRT" capable de fournir des signaux vidéo.
Si l'ordinateur possède un écran intégré ou s'il s'agit d'un ordinateur portable, il se peut qu'il ne soit pas possible de le raccorder directement au projecteur, ou qu'il faille d'abord lui ajouter une carte de port de sortie vidéo en option avant de pouvoir le raccorder. Pour plus de détails, reportez-vous à la documentation de votre ordinateur et recherchez-y une section intitulée "Connexion d'un moniteur externe" ou autre formulation similaire.
- **Condition 2 :** La résolution et la fréquence de rafraîchissement de l'image produite par l'ordinateur doivent être répertoriées dans la "Liste des modes d'affichage d'ordinateur pris en charge". Voir l'annexes intitulée : "Liste des modes d'affichage d'ordinateur pris en charge" ➡ [p.155](#)
Sur certains ordinateurs, il est possible de changer la résolution de l'image ; choisissez alors une valeur de résolution compatible avec le projecteur (voir la "Liste des modes d'affichage d'ordinateur pris en charge"), en procédant comme indiqué dans la documentation fournie avec votre ordinateur.



N.B.

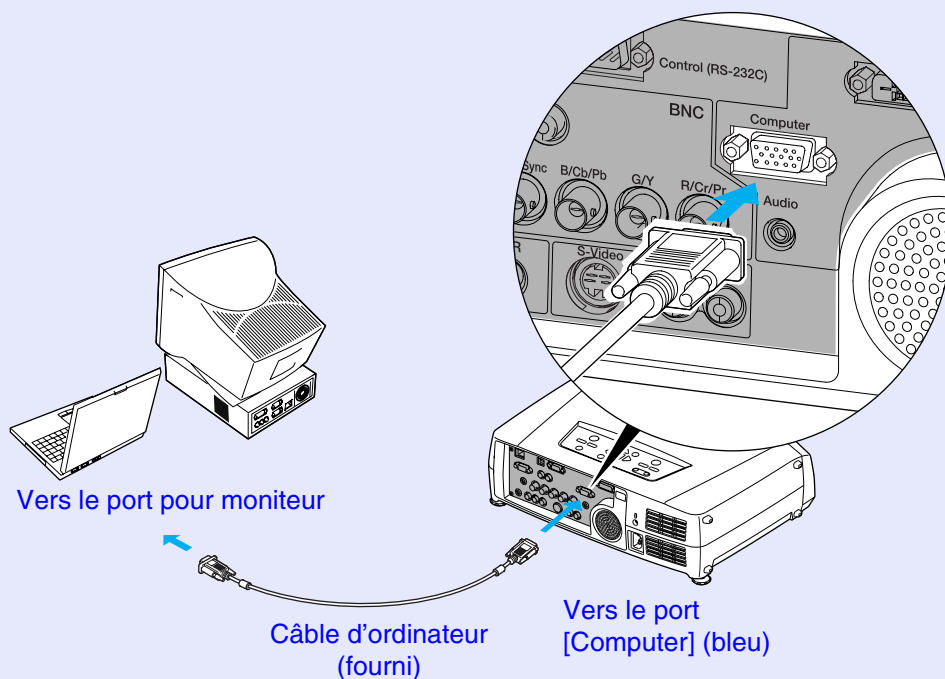
- *Il se peut qu'il vous faille acheter un adaptateur de câblage du commerce, selon la forme du connecteur du port de sortie vidéo de votre ordinateur. Pour plus de détails à ce sujet, consultez la documentation de votre ordinateur.*
- *Si l'ordinateur et le projecteur sont trop éloignés l'un de l'autre pour que le câble d'interface ordinateur fourni permette de les relier l'un à l'autre, utilisez le câble VGA optionnel.*
Voir l'annexes intitulée "Accessoires en option et consommables" ➡ [p.147](#)

Projection d'images provenant d'un ordinateur

La forme et les caractéristiques du connecteur pour moniteur (écran) de l'ordinateur déterminent le type de câble qu'il faut utiliser. Vérifiez les points suivants pour déterminer le type de port pour moniteur que possède votre ordinateur.

Si le port pour moniteur est un connecteur mini-D-Sub à 15 broches (Exemple)

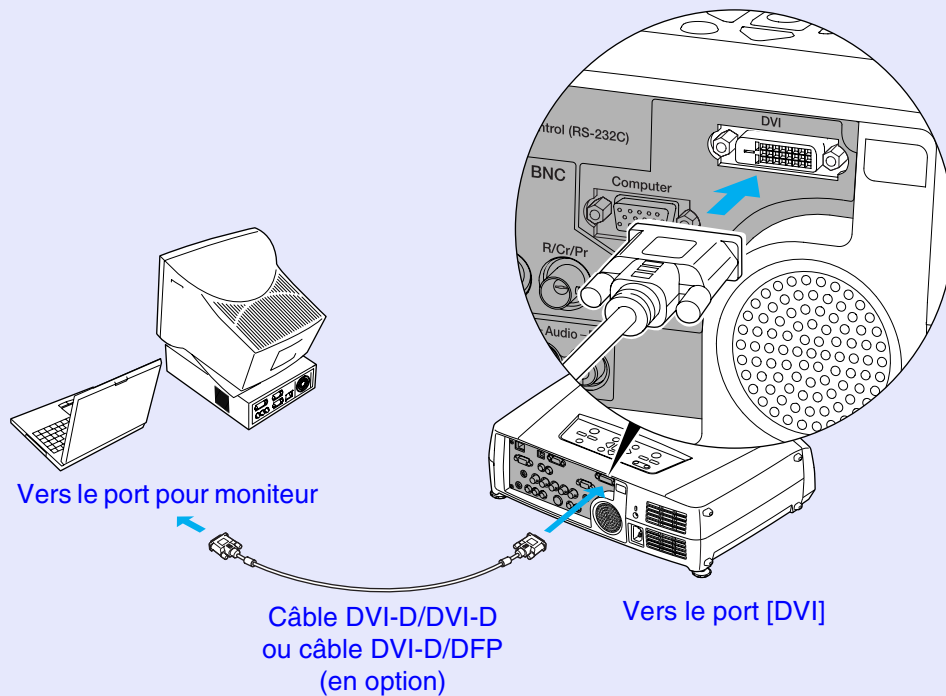
Utilisez le câble pour ordinateur fourni pour réaliser ces connexions.

**N.B.**

- *Les sources d'images sont détectées automatiquement en fonction des signaux d'entrée. Selon le signal de sortie d'un ordinateur, il est possible que l'image soit projetée avec des contours peu naturels. Dans ce cas, mettez "Ent. Ordinateur" sur "RVB" dans le menu de configuration. ➡ p.89*
- *Lorsque vous connectez plus d'un équipement au projecteur, utilisez la touche [Comp] de la télécommande, ou la touche [Computer/DVI] du panneau de commande du projecteur pour passer d'un équipement à l'autre après avoir démarré la projection. ➡ p.33*

■ Si le port pour moniteur est un port RVB (numérique)

Utilisez le câble [DVI-D](#) ou le câble DVI-D/DFP en option pour réaliser cette connexion.



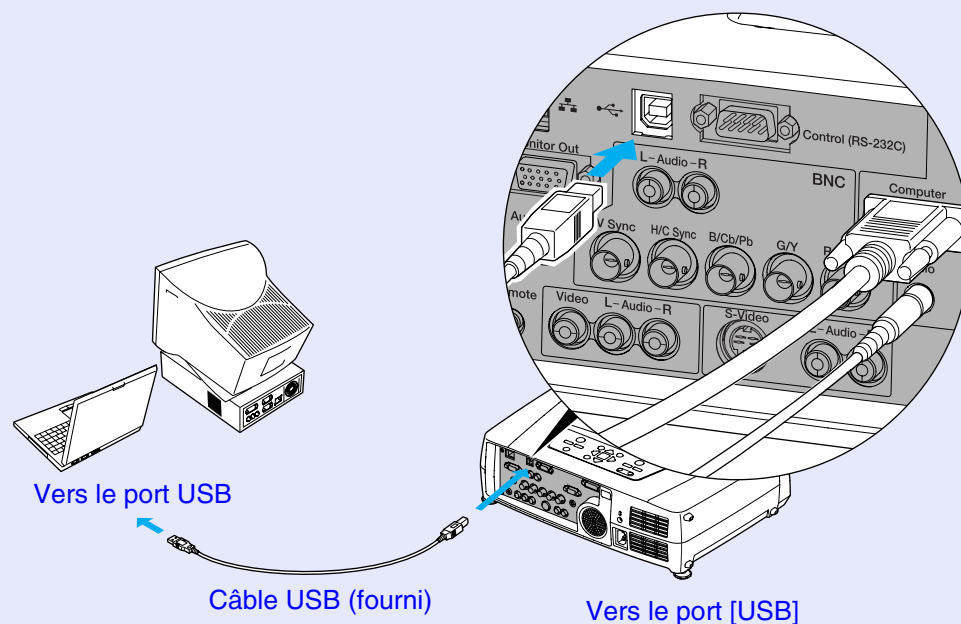
N.B.

- Utilisez tout câble **DVI-D/DVI-D** ou le câble **DVI-D/DFP** en option correspondant au type de connecteur du port pour moniteur de votre ordinateur.
Voir l'annexes intitulée "Annexes: Accessoires en option et consommables" ➡ [p.147](#)
- Lorsque vous connectez plus d'un équipement au projecteur, utilisez la touche [DVI] de la télécommande, ou la touche [Computer/DVI] du panneau de commande du projecteur pour passer d'un équipement à l'autre après avoir démarré la projection. ➡ [p.33](#)

Utilisation de la télécommande pour déplacer le pointeur de la souris (fonction souris sans fil)

Il est possible d'utiliser la télécommande comme une souris sans fil pour déplacer le curseur sur l'écran en utilisant le câble [USB](#) fourni pour raccorder le port USB de l'ordinateur au port [USB] de la face arrière du projecteur.

Ordinateur	Souris utilisée	Câble à utiliser
Windows 98/2000/Me/XP Home Edition/XP Professional	Souris USB	Câble USB (fourni)
Macintosh (OS 8.6–9.2/10.0–10.3)	Souris USB	Câble USB (fourni)



* Lorsqu'on utilise la télécommande en mode souris sans fil, les touches [[Page ↵]] et [[Page ↵]] de la télécommande permettent de faire défiler vers l'avant ou vers l'arrière les pages d'une présentation PowerPoint en cours de projection.

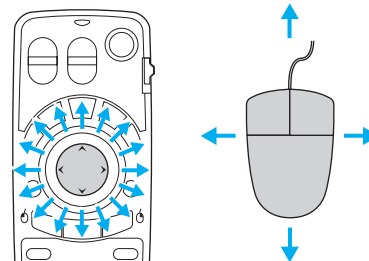

N.B.

- **Le câble USB fourni ne peut être connecté qu'à un ordinateur équipé d'une interface USB standard. Si vous utilisez un ordinateur exploitant Windows, celui-ci doit être équipé d'une version complète de Windows 98/2000/Me/XP Home Edition/XP Professional. S'il s'agit seulement d'une mise à jour Windows 98/2000/Me/XP Home Edition/XP Professional installée sur une version antérieure de Windows, il n'est pas garanti que cette fonction de souris sans fil fonctionne correctement.**
- **Il se peut aussi qu'avec certaines versions des systèmes d'exploitation Windows et Macintosh, il ne soit pas possible d'utiliser cette fonction de souris sans fil.**
- **Certains paramètres de l'ordinateur peuvent avoir besoin d'être modifiés pour pouvoir exploiter cette fonction de souris. Consultez la documentation de votre ordinateur pour plus de détails.**

Une fois la connexion établie, le pointeur de la souris peut être commandé comme suit.

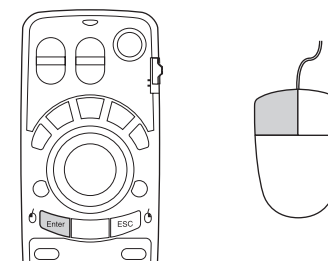
Déplacement du pointeur de la souris

Faites basculer la touche [○] de la télécommande pour déplacer le pointeur dans le sens de la pointe de flèche sur laquelle vous avez appuyé.



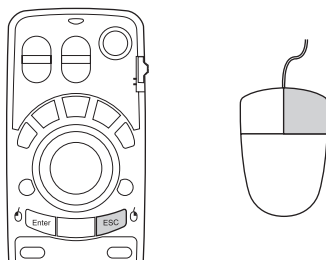
Clic du bouton gauche de la souris

Appuyez sur la touche [Enter (↵)]. Si vous appuyez deux fois de suite rapidement sur la touche [Enter (↵)], vous obtenez l'effet d'un double clic.



Clic du bouton droit de la souris

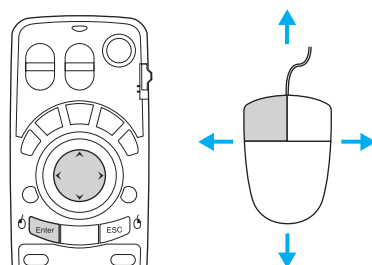
Appuyez sur la touche [ESC (6)].



Glisser-déposer

Si vous maintenez la touche [Enter (6)] enfoncée pendant environ 1,5 seconde, celle-ci s'allume et le mode glisser-déposer devient actif. Ce mode vous permet de déplacer des objets à l'écran à l'aide du pointeur en agissant sur la touche à bascule multidirectionnelle [6] de la télécommande.

Pour déposer l'objet à l'endroit choisi, appuyez brièvement sur la touche [Enter (6)].



De même, vous pouvez aussi activer le mode glisser-déposer en maintenant enfoncée la touche [ESC (6)] pendant 1,5 seconde environ. Cette manipulation permet d'effectuer du glisser-déposer avec le bouton droit de la "souris".



N.B.

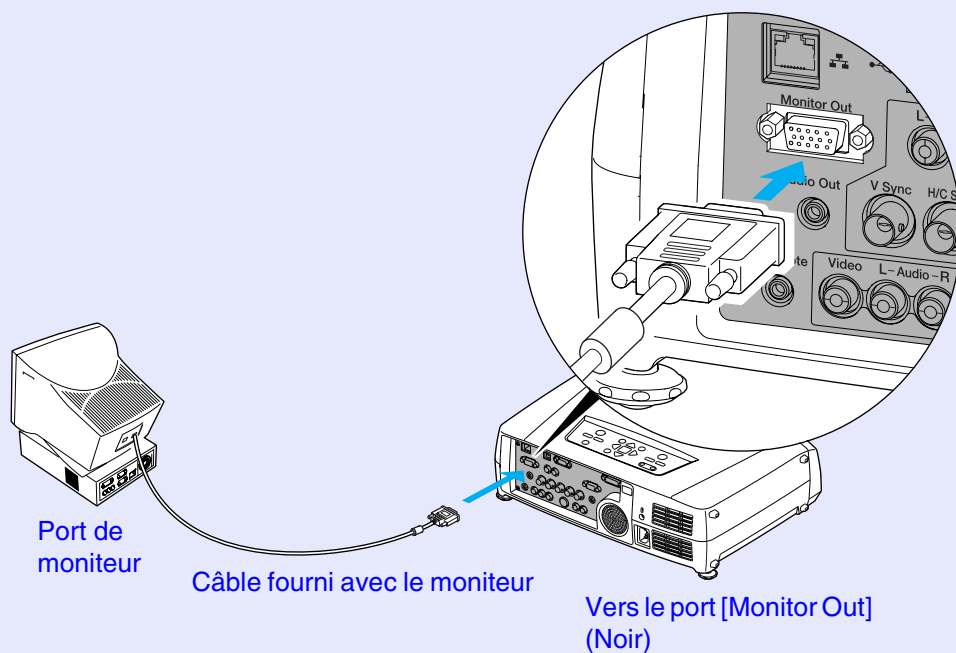
- *Si les fonctions des boutons droit et gauche de la souris ont été inversées sur l'ordinateur, les fonctions des touches correspondantes de la télécommande seront également inversées.*
- *La fonction de souris sans fil de la télécommande n'est pas disponible dans les cas suivants :*
 - *Pendant l'affichage d'un menu de configuration*
 - *Pendant l'affichage d'un menu d'aide*
 - *Pendant l'utilisation d'une des fonctions d'Effets spéciaux*
 - *Si l'écran contient une image incrustée (P in P)*
 - *Pendant l'utilisation de la fonction de zoom électronique/loupe (E-Zoom)*
 - *Pendant un réglage à l'aide de la fonction Quick Corner*
 - *Pendant l'affichage d'une fenêtre en mode taille réelle à l'aide de la fonction de redimensionnement (Resize)*
 - *Pendant l'utilisation de la fonction d'aperçu (Preview)*
 - *Pendant la capture d'un logo utilisateur.*
 - *Lorsque la fonction Wall Shot est active.*
 - *Pendant que la Protection par mot de passe est établie*



Raccordement d'un moniteur externe

Lorsque le signal d'image projeté est un signal RVB analogique provenant d'un ordinateur, vous pouvez raccorder au projecteur un moniteur externe pour y afficher l'image projetée, ce qui peut être utile pour donner des présentations.

Raccordez le moniteur externe au projecteur à l'aide du câble fourni avec le moniteur.



N.B.

- *Les images au format RVB numérique et au format vidéo ne peuvent pas être affichées sur un moniteur externe.*
- *La mire de réglage de la déformation trapézoïdale et les menus d'aide et de configuration des fonctions du projecteur ne seront pas transmis au moniteur (écran) externe.*



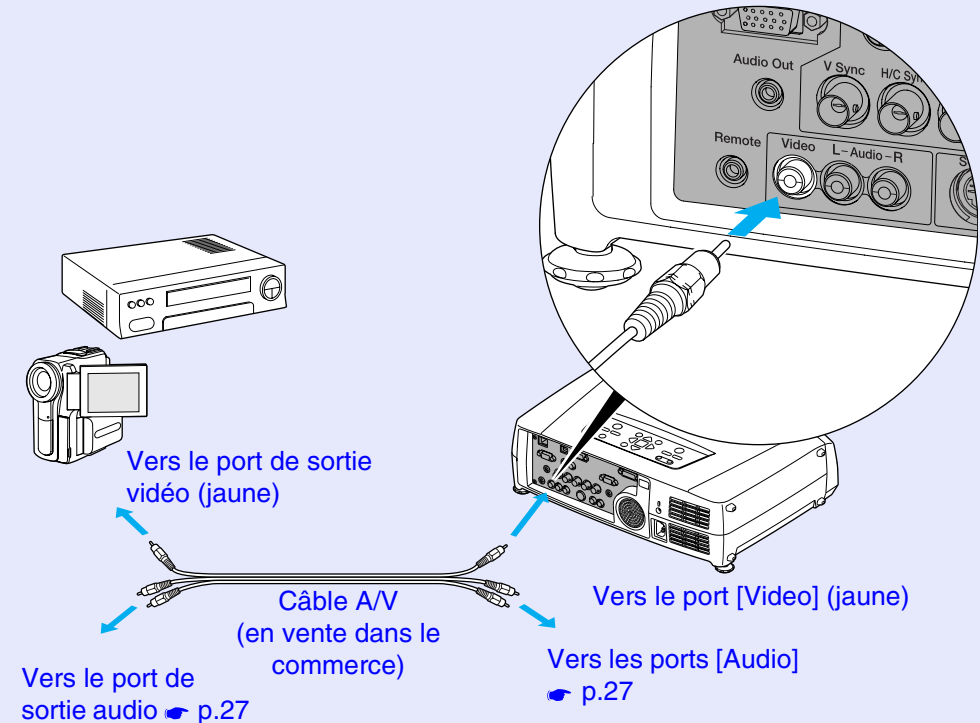
Attention

Au moment de raccorder le projecteur à une source vidéo autre qu'un ordinateur, prenez les précautions suivantes :

- Mettez le projecteur et la source vidéo tous deux hors tension avant de les raccorder. Si l'une ou l'autre des deux machines est encore sous tension, vous risquez d'endommager le projecteur ou l'ordinateur en branchant le câble.
- Vérifiez que les connecteurs des câbles ont une forme et un nombre de broches compatibles avec les ports du projecteur avant de les enfoncer. Vous risquez d'endommager vos connecteurs si vous tentez de les enfoncer dans des prises qui n'ont pas la forme ou le nombre de broches nécessaires.
- N'attachez pas ensemble le cordon secteur et le câble d'interface. Si le cordon secteur longe le câble d'interface, il peut en résulter des parasites sur l'image ou des erreurs de fonctionnement.

Projection d'images vidéo composites»

Utilisez le câble A/V du commerce pour réaliser cette connexion.

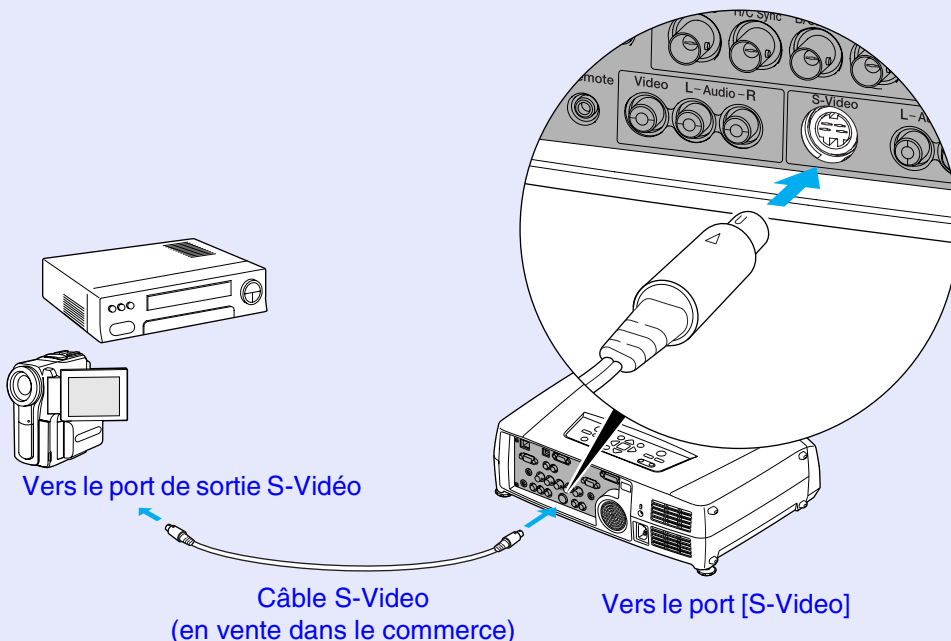


N.B.

Lorsque vous connectez plus d'un équipement au projecteur, utilisez la touche [Video] de la télécommande, ou la touche [Video/BNC] du panneau de commande du projecteur pour passer d'un équipement à l'autre après avoir démarré la projection. ➡ p.33

Projection d'images au format S-Video

Utilisez un câble [S-Video](#) du commerce pour réaliser cette connexion.



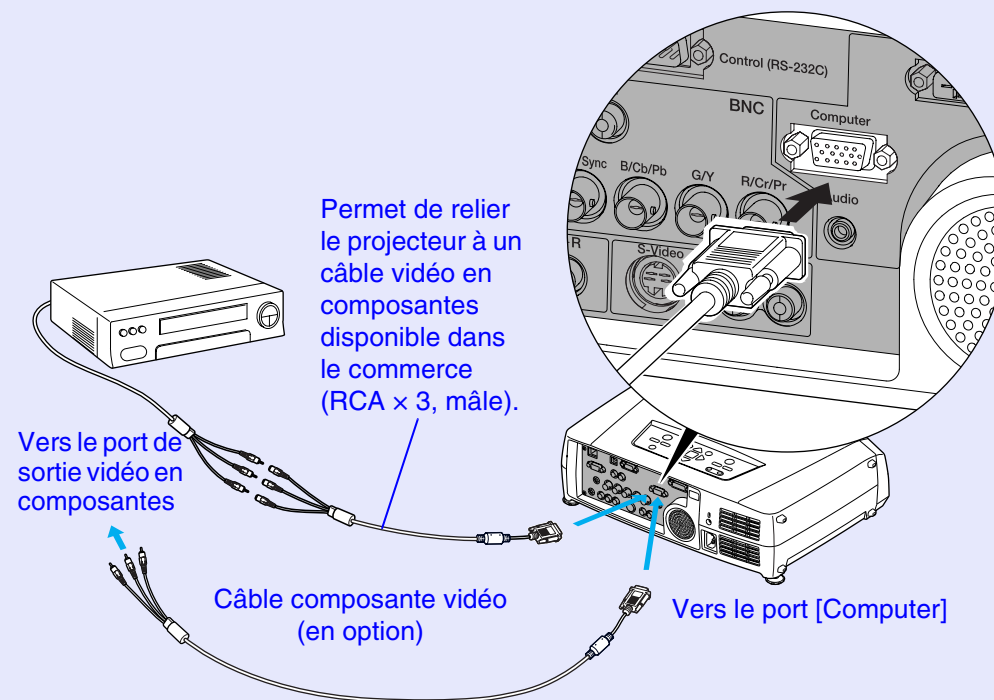
N.B.

Lorsque vous connectez plus d'un équipement au projecteur, utilisez la touche [S-Video] de la télécommande, ou la touche [Video/BNC] du panneau de commande du projecteur pour passer d'un équipement à l'autre après avoir démarré la projection. ➡ p.33

Projection d'images vidéo en composantes

Utilisez le câble [vidéo en composantes](#) optionnel pour réaliser cette connexion.

Voir l'annexe intitulée "Accessoires en option et consommables". ➡ p.147



N.B.

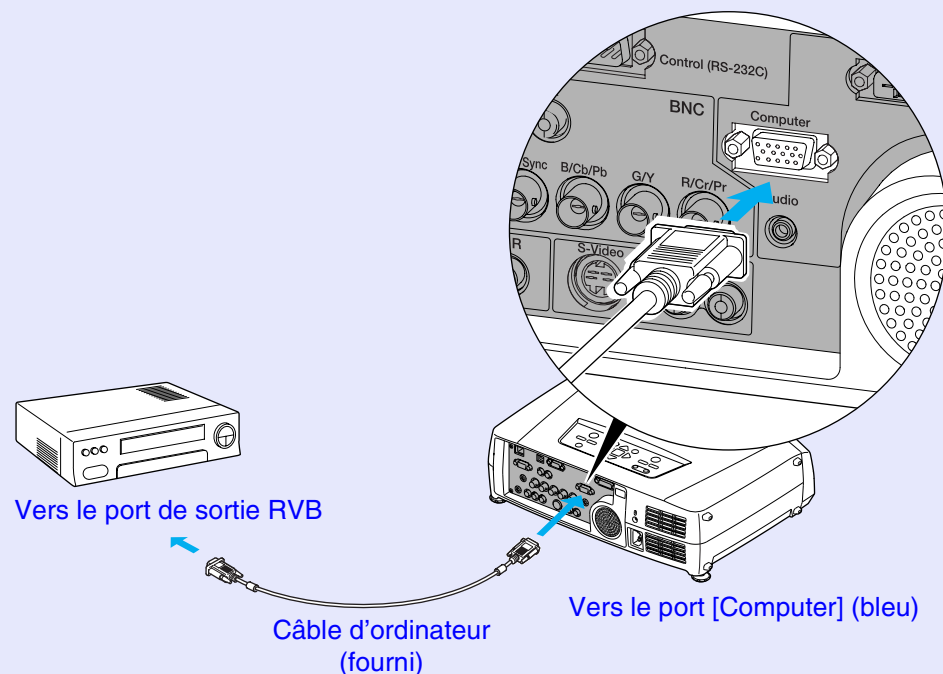
- Les sources d'images sont détectées automatiquement en fonction des signaux d'entrée. Selon le signal de sortie d'un ordinateur, il est possible que l'image soit projetée avec des contours peu naturels. Dans ce cas, mettez "Ent. Ordinateur" sur "Component Video" dans le menu de configuration. ➡ p.89
- Lorsque vous connectez plus d'un équipement au projecteur, utilisez la touche [Comp] de la télécommande, ou la touche [Computer/DVI] du panneau de commande du projecteur pour passer d'un équipement à l'autre après avoir démarré la projection. ➡ p.33

Projection d'images vidéo au format RVB

Le mode vidéo RVB permet de projeter des signaux RVB provenant d'un matériel vidéo autre qu'un ordinateur, relié au projecteur. Les deux méthodes de connexion suivantes peuvent être utilisées. Utilisez celle qui convient au type de port du matériel vidéo utilisé.

Si le port de sortie RVB est un connecteur mini-D-Sub à 15 broches (Exemple)

Utilisez le câble pour ordinateur fourni pour réaliser ces connexions.

**N.B.**

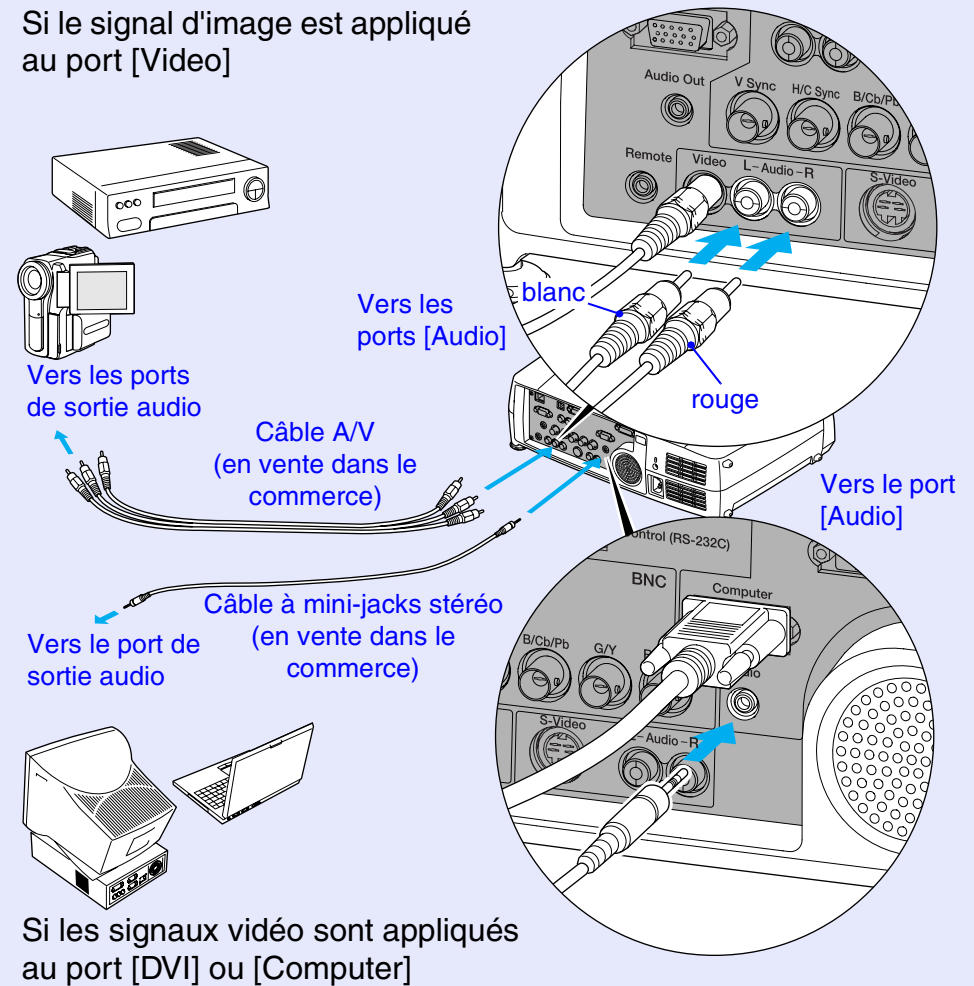
- *Les sources d'images sont détectées automatiquement en fonction des signaux d'entrée. Selon le signal de sortie d'un ordinateur, il est possible que l'image soit projetée avec des contours peu naturels. Dans ce cas, mettez "Ent. Ordinateur" sur "RVB" dans le menu de configuration. ➡ p.89*
- *Lorsque vous connectez plus d'un équipement au projecteur, utilisez la touche [Comp] de la télécommande, ou la touche [Computer/DVI] du panneau de commande du projecteur pour passer d'un équipement à l'autre après avoir démarré la projection. ➡ p.33*

Le projecteur est équipé d'un haut-parleur intégré dont la puissance restituée maximale est de 5 watts. Vous pouvez transmettre le son de la source vidéo (qui peut être un ordinateur ou un magnétoscope) au haut-parleur intégré du projecteur pourvu que cette source vidéo possède un port de sortie audio. Si l'on utilise pour le signal d'image le port [DVI] ou le port [Computer], le port [Audio] à utiliser pour la connexion audio est celui qui appartient au même groupe de ports (même encadré) que le port d'entrée des signaux d'image. Si le signal d'image est reçu sur un autre port, le port [Audio] correspondra au port se trouvant dans le même encadré que le port d'entrée des signaux d'image.

Le câble audio à utiliser pour cette connexion sera l'un des types de câbles suivants selon la forme du connecteur sur le matériel externe.

- S'il s'agit de raccorder le projecteur à un mini-jack stéréo (comme une sortie de carte son d'ordinateur), utilisez un câble à mini-jacks stéréo du commerce pour réaliser la connexion.
- S'il s'agit de raccorder le projecteur à une paire de connecteurs RCA monobroches (un rouge et un blanc) (comme la sortie audio d'un matériel vidéo classique), utilisez un câble à A/V du commerce pour réaliser la connexion.

Si le signal d'image est appliqué au port [Video]





N.B.

- Vous pourrez régler le volume sonore lorsque la projection aura démarré. ➡ p.55
- Si la source de signal audio est appliquée sur l'un des ports audio utilisés en commun par le port [Computer] et le port [DVI], le signal audio sera retransmis quel que soit le signal d'image sélectionné. La fonction "Entrée audio ordinateur/DVI" du menu "Audio", qui détermine le signal audio à faire entendre, ne peut être réglée que sur la valeur "Computer" ou sur la valeur "DVI".
- Si vous devez utiliser un câble audio du commerce à deux connecteurs RCA (gauche/droite) et un mini-jack stéréo, veillez à ce qu'il s'agisse d'un câble spécifié comme ayant une résistance électrique nulle.



Reproduction du son à l'aide de haut-parleurs externes

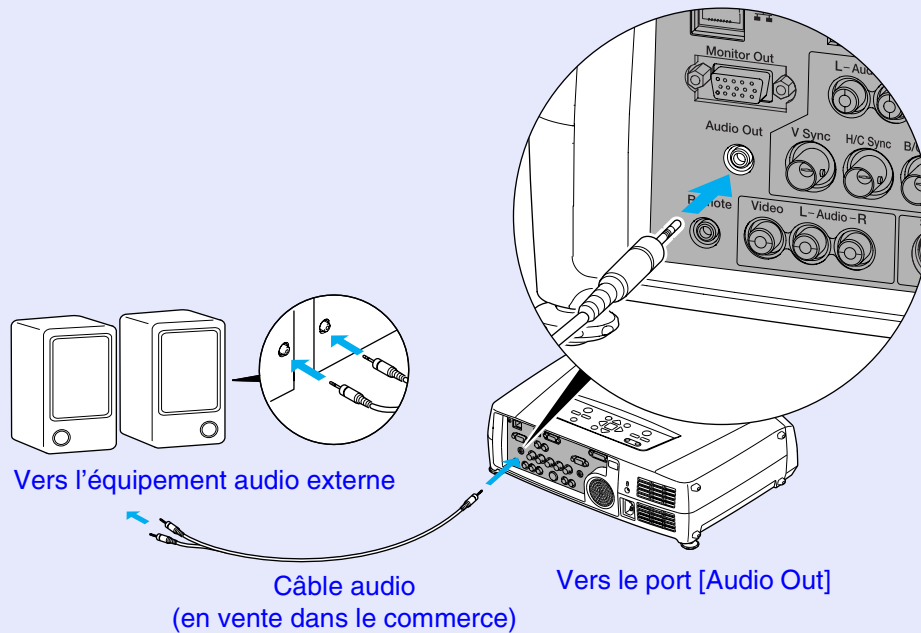


29

Vous pouvez raccorder au connecteur de sortie [Audio Out] du projecteur des haut-parleurs à amplificateur intégré afin de profiter de toute la profondeur du son.

Utilisez un câble audio du commerce à prise jack à broches \Leftrightarrow mini-jack stéréo 3,5 mm ou équivalent.

Utilisez un câble audio muni de connecteurs adaptés aux ports de l'équipement audio externe utilisé.



N.B.

L'insertion d'un mini-jack stéréo dans le port [Audio Out] redirige le signal audio vers les haut-parleurs externes. Plus aucun son n'est alors émis par le haut-parleur interne intégré au projecteur.

Utilisation élémentaire

Ce chapitre explique comment effectuer certaines opérations élémentaires avec ce projecteur, notamment comment l'allumer ou l'éteindre, et comment régler les images projetées.

Mise sous tension du projecteur.....	31	Réglages de la qualité de l'image	49
• Raccordement au secteur	31	• Projection d'images claires en l'absence d'un écran spécial (Wall Shot).....	49
• Mise en marche du projecteur et projection d'images.....	32	• Réglage des images provenant d'ordinateurs	51
• Sélection d'une autre source d'image alors qu'une projection est en cours (fonction d'aperçu).....	34	• Réglage automatique	51
Mise hors tension du projecteur	36	• Réglage de l'alignement	52
Réglage de l'image projetée	38	• Réglage de la synchronisation	53
• Réglage de la taille de l'image (Fonction de zoom)	38	• Amélioration du rendu des images projetées (choix du mode couleur).....	54
• Mise au point (Focus).....	39	Réglage du volume sonore	55
• Réglage de l'angle de projection de l'image.....	39	Fonction antivol (mot de passe protégé).....	56
• Inclinaison du projecteur vers l'arrière ou vers l'avant.....	39	• Lorsque la protection par mot de passe est active.....	56
• Projection de biais depuis un côté de l'écran	40	• Lorsque la protection à la mise sous tension est active (Protec. démarrage)	56
• Réglage des pieds	40	• Activation de la fonction "Minuterie du mot de passe" et utilisation de la fonction "Minuterie"	57
• Correction des déformations trapézoïdales de projection (Keystone).....	41	• Lorsque la protection du logo utilisateur est active (Protec. logo utilis.)	57
• Correction automatique de la déformation trapézoïdale (Auto Keystone).....	43	• Activation de la protection par mot de passe	58
• Correction du parallélisme vertical et du parallélisme horizontal.....	43		
• Hauteur	45		
• Ajustement des coins de l'image en fonction de l'écran (Quick Corner).....	46		

Procédure à suivre pour allumer le projecteur afin de pouvoir projeter des images.



Attention

*Assurez-vous d'avoir lu le fascicule séparé intitulé **Consignes de sécurité/Conditions d'application de la garantie internationale** avant de commencer à utiliser le projecteur.*

Raccordement au secteur



N.B.

Si la commande "Direct Power ON" du menu "Avancé2" a été réglée sur "ON", le projecteur s'allume automatiquement et la projection démarre immédiatement dès que l'on branche le cordon secteur du projecteur dans une prise de courant. ➡ p.96

Dans ce cas, mettez d'abord sous tension les autres matériels reliés au projecteur.

Procédure

1

Vérifiez que le projecteur ainsi que les équipements auxquels il est relié sont tous hors tension.

2

Raccordez l'ordinateur ou une autre source vidéo au projecteur. ➡ p.18, p.24

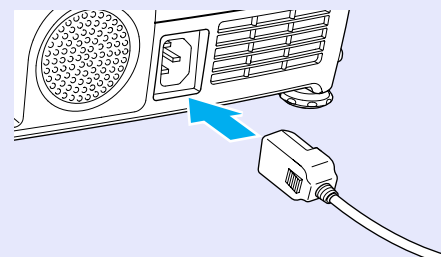
3

Retirez le cache de l'objectif.

4

Branchez le cordon secteur fourni dans le projecteur.

Orientez la fiche du cordon secteur dans le même sens que la prise correspondante du projecteur, puis enfoncez la fiche dans la prise.

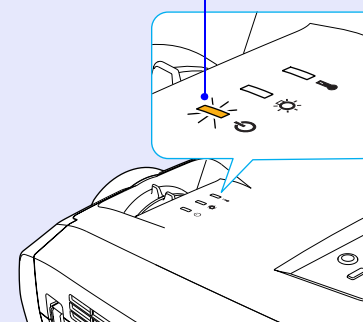


5


Branchez l'autre extrémité du cordon secteur dans une prise de courant offrant un conducteur de terre.

Attendez que le voyant  s'allume à l'orange.

Allumé à l'orange



N.B.

Les touches de la télécommande et du panneau de commande du projecteur ne fonctionnent pas tant que le voyant  clignote en orange.

Mise en marche du projecteur et projection d'images



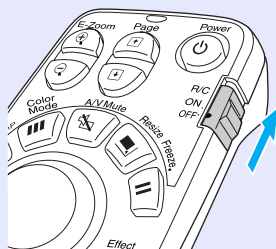
N.B.

- Si la fonction *Mot de passe protégé* a été activée, l'écran *Mot de passe non-protégé* s'affiche à la mise sous tension. Tapez le mot de passe. ➔ p.56
- Si le réglage de menu "Avancé2" - "Blocage fonctionne." est mis sur "ON", aucune des touches du panneau de commande du projecteur ne sera opérationnelle, sauf la touche [Power]. ➔ p.75 Vous devez alors utiliser les touches de la télécommande.

Procédure

1 Vérifiez que le voyant  a cessé de clignoter et reste maintenant allumé en orange.

2 Si vous voulez utiliser la télécommande, commencez par la mettre sous tension en poussant son interrupteur [R/C] (sur sa tranche) en position "ON" (marche).




3


Mettez sous tension tous les matériels raccordés au projecteur.

Dans le cas d'une source vidéo, appuyez éventuellement sur sa touche [Lecture] pour démarrer la lecture du support enregistré.

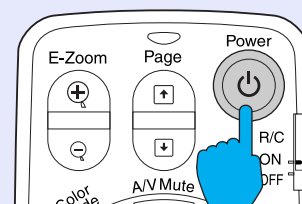
4

Appuyez sur la touche [Power] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur pour mettre en marche le projecteur.

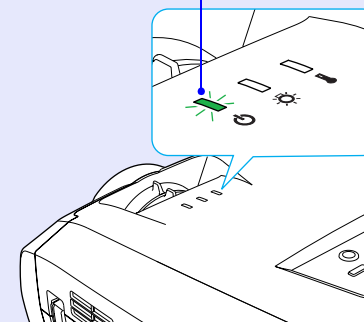
Le voyant  se met à clignoter en vert. Au bout de quelques instants, il cesse de clignoter, reste allumé et la projection commence.

Attendez que le voyant  s'allume en vert (ce qui arrive normalement au bout d'environ 30 secondes).


Télécommande



Passe de l'état clignotant à l'état allumé (stable) en vert



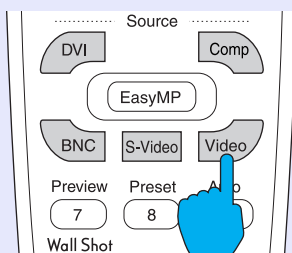
N.B.

- Les touches de la télécommande et du panneau de commande du projecteur ne fonctionnent pas tant que le voyant  clignote en vert.
- Selon la façon dont le projecteur a été configuré, le message "Pas de Signal." est susceptible d'apparaître à l'écran. Voir "Réglage" - "Msg. pas de signal" ➔ p.88

5 Si plusieurs matériels externes sont raccordés au projecteur, utilisez les touches de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur pour sélectionner la source d'image à projeter, en vous référant au tableau suivant.

Vous pouvez utiliser la fonction d'aperçu pour sélectionner la source de signal. [p.34](#)

Télécommande



- *1 La première fois que vous appuyez sur l'une de ces touches, le nom du signal d'image qui a été configuré dans les menus de configuration apparaît un instant à l'écran.
- *2 Vous ne pourrez sélectionner la source de signal suivante qu'en appuyant sur la touche [Computer/DVI] pendant que le nom du signal en cours de projection est encore affiché sur l'écran. Si le signal d'image projeté provient de l'un des ports [DVI] ou [Computer], vous pouvez faire apparaître le nom de ce signal d'image en appuyant une fois sur la touche [Computer/DVI].
- *3 Le paramètre qui a été sélectionné à l'aide de la commande "Ent. Ordinateur".
- *4 Vous ne pourrez sélectionner la source de signal suivante qu'en appuyant sur la touche [Video/BNC] pendant que le nom du signal en cours de projection est encore affiché sur l'écran. Si le signal d'image projeté provient de l'un des ports [BNC], [S-Video] ou [Video], vous pouvez faire apparaître le nom de ce signal d'image en appuyant une fois sur la touche [Video/BNC].
- *5 Le paramètre qui a été sélectionné à l'aide de la commande "Entrée BNC" du menu "Réglage" apparaît.

Port	Touche à enfoncer		Indication affichée
	Télécom mande	Projecteur	
DVI	[DVI]	La source d'image sélectionnée change à chaque pression sur la touche [Computer/DVI]. ^{*2}	DVI
Computer	[Comp] ^{*1}		Ordinateur (Auto) ^{*3} Ordinateur (RVB) ^{*3} Ordinateur (Component Video) ^{*3}
BNC	[BNC] ^{*1}	La source d'image sélectionnée change à chaque pression sur la touche [Video/BNC]. ^{*4}	BNC (Auto) ^{*5} BNC (RVB) ^{*5} BNC (Component Video) ^{*5}
S-Video	[S-Video]		S-Vidéo
Video	[Video]		Vidéo



N.B.

- Si vous n'avez raccordé qu'une seule source de signal d'image au projecteur, le projecteur sélectionne automatiquement le signal de cette source sans qu'il ne soit nécessaire d'appuyer sur aucune des touches [Source].
- Si le message "Pas de Signal." (No Signal) ne disparaît pas, revérifiez les connexions à la source vidéo.
- Si la source raccordée au projecteur est un ordinateur portable ou un ordinateur à écran à cristaux liquides (LCD), il se peut que l'image ne soit pas projetée directement. Après avoir démarré la projection, vérifiez que l'ordinateur a été configuré pour fournir son signal d'image sur son port de sortie externe.
Le tableau ci-dessous donne quelques exemples de la façon d'obtenir l'émission du signal vidéo en sortie externe. Pour plus de détails, reportez-vous à la documentation de votre ordinateur et recherchez-y une section intitulée "Sortie vidéo externe" ou "Connexion d'un moniteur externe" ou quelque autre formulation similaire.

NEC	Panasonic	Toshiba	IBM	Sony	Fujitsu	Macintosh
[Fn]+[F3]	[Fn]+[F3]	[Fn]+[F5]	[Fn]+[F7]	[Fn]+[F7]	[Fn]+[F10]	Effectuez le réglage du miroir ou la détection d'affichage.

- L'affichage d'une même image fixe pendant des périodes prolongées peut avoir pour effet de "brûler" l'écran de l'ordinateur, c'est-à-dire de "graver" cette image de façon permanente sur l'écran de l'ordinateur. Il faut donc éviter d'afficher une même image fixe pendant des périodes prolongées.

Sélection d'une autre source d'image alors qu'une projection est en cours (fonction d'aperçu)

La fonction d'aperçu (Preview) projette non seulement l'image de la source sélectionnée, mais aussi les images des autres sources raccordées au projecteur, dans un écran d'aperçu multi-fenêtres. Toutes les opérations liées à la fonction d'aperçu se font à l'aide de la télécommande.

Procédure

1

Appuyez sur la touche [Preview] de la télécommande.

Au bout d'un instant, un écran d'aperçu apparaît, semblable à celui qui est illustré ci-dessous.

Dans cet écran d'aperçu, les fenêtres correspondant à des ports du projecteur qui ne reçoivent pas de signal d'image ou qui reçoivent un signal d'image non compatible avec le projecteur seront entièrement bleues.

Utilisez les touches [Source] de la télécommande pour sélectionner la nouvelle source d'image désirée si vous voulez changer de source d'image.

Fenêtre active (source sélectionnée)

Montre l'image de la source sélectionnée pour projection.

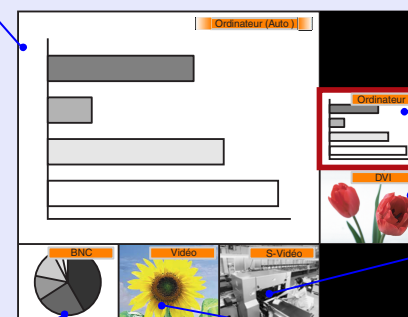


Image appliquée sur le port [Computer]

Image appliquée sur le port [DVI]

Image appliquée sur le port [S-Video]

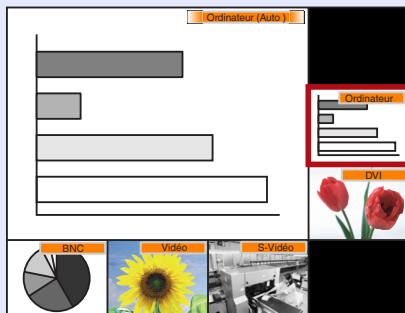
Image appliquée sur le port [BNC]

Image appliquée sur le port [Video]



2 Basculez la touche multidirectionnelle [◂] pour sélectionner l'image à projeter.

Déplacez le cadre rouge jusqu'à ce qu'il entoure l'image qui vous intéresse.



3 Appuyez sur la touche [Enter].

L'image sélectionnée apparaît maintenant dans la fenêtre active. En appuyant une fois de plus sur la touche [Enter], vous annulez la fonction d'aperçu (Preview) et l'image de la fenêtre active est alors projetée sur le plein écran.

Pour retourner à l'image qui était projetée avant que vous n'activiez la fonction d'aperçu, appuyez sur la touche [ESC] ou sur la touche [Preview].



N.B.

- *Pendant la projection de la fenêtre d'aperçu, le son que l'on entend est celui de la fenêtre active. Cependant, si l'image projetée dans la fenêtre active provient d'une source raccordée au port [Computer] ou au port [DVI], le son que l'on entendra sera celui du signal audio sélectionné par la fonction "Entrée audio ordinateur/DVI" du menu "Audio".*
- *Seule l'image projetée dans la fenêtre principale (active) sera animée ; les autres apparaîtront comme des images fixes.*
- *Si vous appuyez sur la touche [Preview] alors que la fonction de zoom électronique/loupe (E-Zoom) ou le mode taille réelle (image non redimensionnée) sont en usage, ces fonctions sont aussitôt annulées pour faire place à l'écran d'aperçu. Cependant, si vous annulez la fonction d'aperçu (Preview) sans avoir changé la source sélectionnée, les fonctions précédemment en usage sont réactivées et l'image projetée reprend ses caractéristiques antérieures.*



Procédez comme suit pour éteindre et mettre hors tension le projecteur.

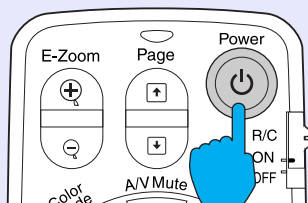
Procédure

1 Mettez hors tension la ou les sources de signal d'image raccordées au projecteur.

Assurez-vous que tous les appareils raccordés au projecteur sont hors tension.

2 Appuyez sur la touche [Power] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

Télécommande



Le message de confirmation suivant apparaît.

Alimentation coupée?

Oui : Presser la touche

Non : Presser une autre touche

Si vous ne voulez pas éteindre le projecteur, appuyez sur une touche quelconque à l'exception des touches suivantes :

- Sur la télécommande : [Power], [↕], [↗], [⊗], [Num], [ID]
- Sur le panneau de commande du projecteur : [Power]

Si vous n'appuyez sur aucune touche, ce message disparaît automatiquement au bout de sept secondes (et le projecteur reste allumé).



N.B.

Si le message "Le projecteur chauffe. Vérifiez que l'ouverture de ventilation n'est pas couverte, et nettoyez ou remplacez le filtre." apparaît à l'écran, appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande pour éteindre le projecteur, puis nettoyez les filtres à air. ➡ p.136

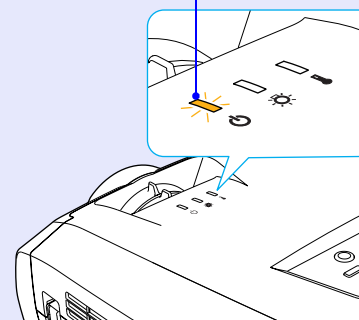
3 Appuyez une fois de plus sur la touche [Power] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

La lampe du projecteur s'éteint. Le voyant se met à clignoter en orange et la période de refroidissement commence.

La période de refroidissement dure environ 20 secondes.


Une fois le refroidissement terminé, le voyant reste allumé en orange.

Cesse de clignoter et reste allumé en orange





N.B.


- Les touches de la télécommande et du panneau de commande du projecteur ne fonctionnent pas tant que le voyant  clignote en orange. Attendez qu'il reste allumé de façon stable.
- Si "Mode attente" est réglé sur "Réseau activé" dans le menu de configuration, les ventilateurs continueront à fonctionner. Ceci est normal et n'est le signe d'aucune anomalie.

4

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le projecteur avant longtemps, débranchez son cordon secteur de la prise de courant.

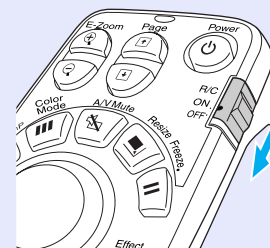


Attention

Ne débranchez jamais le cordon secteur de la prise de courant si le voyant  clignote encore en orange ; vous risqueriez de provoquer un problème de fonctionnement.

5

Mettez l'interrupteur [R/C] de la télécommande en position "OFF" (arrêt).



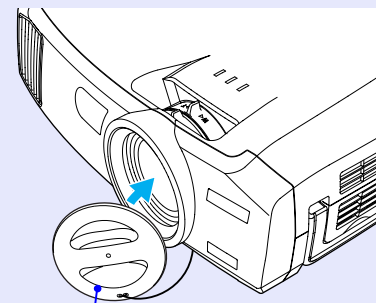
N.B.

Si vous laissez l'interrupteur [R/C] de la télécommande sur "ON", celle-ci continue à consommer un peu d'énergie des piles. Lorsque vous n'utilisez pas ou plus la télécommande, mettez-la hors tension en faisant glisser son interrupteur [R/C] (situé sur sa tranche) en position "OFF" (arrêt).

6

Remettez en place le cache d'objectif.

Remettez en place ce cache sur l'objectif lorsque vous n'utilisez pas le projecteur afin de protéger l'objectif de la poussière et des saletés.



Cache d'objectif

Vous pouvez corriger et régler l'image projetée afin d'obtenir la meilleure qualité d'image possible.

Réglage de la taille de l'image (Fonction de zoom)

La taille de l'image projetée dépend principalement de la distance entre le projecteur et l'écran. ➡ p.17

La procédure suivante explique comment ajuster l'image écran une fois le projecteur installé.



N.B.

Il est cependant possible d'utiliser la fonction de zoom électronique/ loupe (E-Zoom) pour agrandir une partie sélectionnée de l'image.

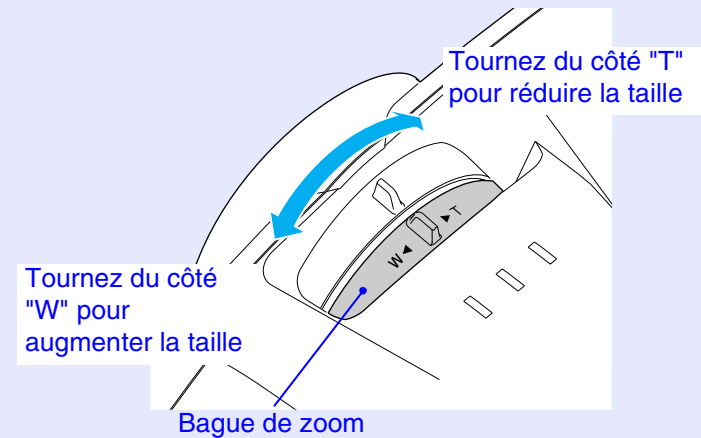
➡ p.62

Procédure

Tournez la bague de zoom sur le projecteur pour régler la taille de l'image.

Si le projecteur est équipé de l'objectif grand angle, l'image peut être agrandie de cette façon jusqu'à 1,35 fois sa taille normale.

Si vous voulez agrandir davantage l'image, éloignez le projecteur de l'écran. ➡ p.17

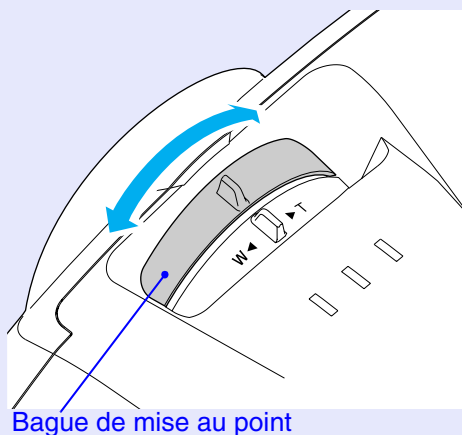


Mise au point (Focus)

Procédure

Tournez la bague de mise au point sur le projecteur jusqu'à ce que l'image projetée soit nette.

Si une correction de parallélisme (Keystone) ou de netteté des points de l'image (sharpness) a été effectuée au préalable, il se peut qu'il soit impossible d'effectuer une mise au point (focus) correcte.



N.B.

- Si l'objectif est poussiéreux ou embué, il peut s'avérer impossible de réaliser la mise au point. Nettoyez ou débembuez alors la lentille de l'objectif. [p.127](#), [p.135](#)
- Si vous utilisez l'objectif grand angle et que le projecteur a été installé à une distance de l'écran sortant de la gamme normale allant de 77 cm à 1113 cm (2,5 à 36,5 pieds), vous risquez de ne pas pouvoir réaliser la mise au point. Si vous n'arrivez pas à réaliser la mise au point, assurez-vous que la distance de projection n'est pas trop grande ou trop petite. Si un objectif optionnel a été monté sur le projecteur, reportez-vous à la documentation fournie avec cet objectif pour plus de détails sur ce dernier.

Réglage de l'angle de projection de l'image

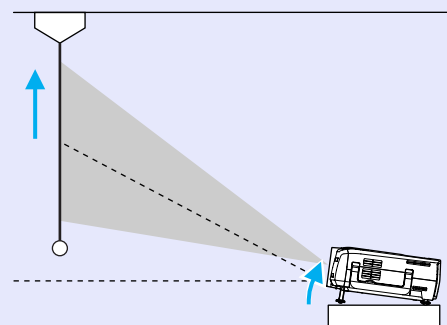
Si le projecteur n'est pas installé exactement en face de l'écran, à angle droit avec celui-ci, ajustez l'image comme suit :

Inclinaison du projecteur vers l'arrière ou vers l'avant

Si l'écran a été installé plus haut que le projecteur, sortez le pied avant réglable (rétractable) du projecteur pour incliner ce dernier vers l'arrière.

[p.40](#)

L'inclinaison du projecteur produit un certain défaut de parallélisme de l'image (en losange), cependant la fonction de correction de déformation trapézoïdale de l'image (keystone) compense automatiquement cette déformation. [p.43](#)

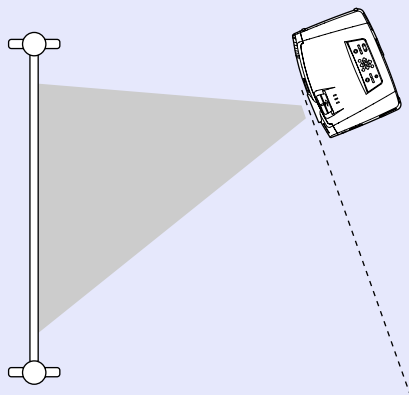


Attention

L'angle d'inclinaison maximal vers le bas s'obtient en sortant les pieds arrière au maximum. N'inclinez pas le projecteur plus que ne le permettent ses pieds arrière.

Projection de biais depuis un côté de l'écran

S'il n'y a pas moyen d'installer le projecteur directement en face de l'écran, vous pouvez projeter de côté (depuis un point situé sur la droite ou sur la gauche de l'écran). Si l'image projetée est déformée en losange (défaut de parallélisme des lignes horizontales), utilisez la fonction "H-Keystone" ou la fonction d'ajustement des coins "Quick Corner" pour corriger cette déformation. ➡ p.43, p.46



Réglage des pieds

Le pied avant et les pieds arrière réglables peuvent être étendus ou rétractés pour ajuster l'angle d'inclinaison du projecteur jusqu'à un maximum de 12° vers le haut ou 4° vers le bas.


N.B.

L'utilisation du pied avant et des pieds arrière réglables pour ajuster l'inclinaison du projecteur peut faire apparaître une déformation trapézoïdale (en losange) de l'image. Dans ce cas, la fonction "Keystone auto" se déclenche automatiquement pour corriger cette déformation et rétablir le parallélisme des lignes verticales de l'image.

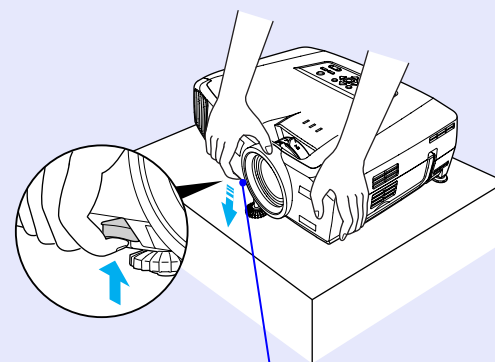
➡ p.41

Procédure

Maintenez relevée la languette de réglage du pied, en face avant du projecteur, et soulevez l'avant du projecteur pour faire sortir davantage le pied avant.

Faites sortir le pied avant rétractable jusqu'à obtenir l'angle de projection désiré, puis relâchez la languette de réglage du pied.

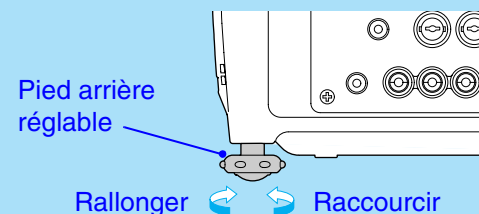
Pour rentrer ce pied avant rétractable, repoussez doucement le projecteur vers le bas tout en maintenant cette languette relevée.



Languette de réglage du pied (en face avant)


N.B.

Si l'image projetée penche d'un côté ou de l'autre, tournez les molettes du bas des pieds arrière réglables du projecteur pour modifier légèrement leurs hauteurs respectives. Si le projecteur penche de côté, la fonction de correction automatique de la déformation d'image risque de ne pas fonctionner correctement.



Correction des déformations trapézoïdales de projection (Keystone)

Ce projecteur est équipé d'une fonction "Keystone auto" qui détecte l'angle d'inclinaison vers l'avant/arrière du projecteur et corrige automatiquement la déformation trapézoïdale résultante de l'image projetée (défaut de parallélisme des lignes verticales). Si vous souhaitez réajuster quelque peu l'image après une correction de la fonction de correction automatique, ou si le projecteur est incliné horizontalement (penche de côté), vous pouvez corriger les déformations trapézoïdales manuellement.

**N.B.**

Pourvu que le projecteur ne soit pas penché vers l'avant ou vers l'arrière de plus de 30° environ, cette fonction s'exécute automatiquement pour redresser l'image. Si le projecteur est incliné vers l'avant ou vers l'arrière d'un maximum d'environ 40°, ou orienté vers la droite ou vers la gauche d'un maximum d'environ 20°, la déformation d'image peut encore être corrigée manuellement.

Cependant, ces valeurs maximales d'angle sont diminuées dans les cas suivants :

- Si le projecteur est non seulement incliné verticalement mais aussi tourné horizontalement
- Si le projecteur a été équipé d'un objectif de projection optionnel
- Zoom réglé du côté "W"

Le projecteur est équipé des deux fonctions de correction suivantes des déformations d'image. Utilisez la plus appropriée de ces deux fonctions, selon la situation.

• Keystone auto/H/V-Keystone

La fonction de correction automatique ne corrige que le défaut de parallélisme des lignes verticales de l'image.

La fonction de correction du parallélisme vertical et horizontal permet respectivement d'ajuster finement le résultat de la correction de la fonction de correction automatique et de corriger un défaut de parallélisme des lignes verticales de l'image.

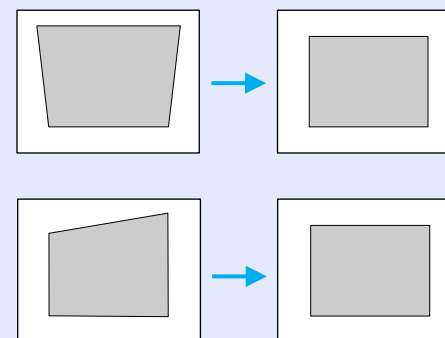
La fonction de correction de la déformation trapézoïdale permet de corriger facilement, à l'aide des touches du panneau de commande du projecteur, une déformation de l'image apparue après avoir déplacé le projecteur.

"Correction automatique de la déformation trapézoïdale (Auto Keystone)" ➡ p.43

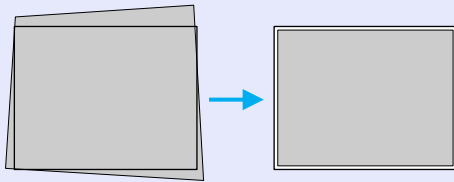
"Correction du parallélisme vertical et du parallélisme horizontal"

➡ p.43

"Hauteur" ➡ p.45



- Redressement au carré (Quick Corner) :
Cette fonction est particulièrement pratique lorsqu'il s'agit de corriger à la fois un défaut de parallélisme des lignes verticales et un défaut de parallélisme des lignes horizontales de l'image projetée. Elle permet d'ajuster exactement la surface d'image projetée aux quatre coins de l'écran. ➡ p.46



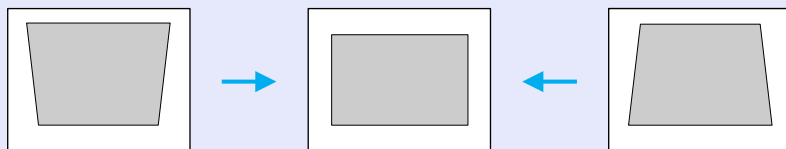
N.B.

- *Les fonctions "Keystone auto", "H/V-Keystone" et "Quick Corner" ne peuvent pas être utilisées conjointement pour corriger une déformation trapézoïdale de l'image. Dès que vous utilisez l'une de ces fonctions pour corriger une déformation quelconque, toute correction appliquée précédemment à l'aide d'une autre de ces fonctions est aussitôt annulée.*
- *Il faut savoir que plus l'angle d'inclinaison est grand, plus il est difficile d'effectuer une bonne mise au point de l'image, notamment au niveau des bords de l'écran.*
- *Si l'on doit utiliser, une valeur importante de correction de déformation trapézoïdale (Keystone), certains détails de l'image tels que texte ou traits fins, peuvent devenir flous.*
- *Les corrections de déformation trapézoïdale appliquées à l'aide de la fonction Keystone sont conservées en mémoire au-delà de la mise hors tension du projecteur. Si vous déplacez le projecteur ou l'écran, vous devrez recommencer la procédure de correction.*
- *Les fonctions "H-Keystone" et "Hauteur" ne peuvent pas être utilisées en même temps.*
- *L'application d'une correction de déformation trapézoïdale à une image a toujours pour effet d'en réduire légèrement la taille. Utilisez si nécessaire la fonction Zoom pour réajuster la taille de l'image.* ➡ p.38
- *Si la partie textuelle de l'image est floue après que la correction de la déformation trapézoïdale a été effectuée, diminuez la valeur du réglage de la netteté.* ➡ p.79, p.81



Correction automatique de la déformation trapézoïdale (Auto Keystone)

Si le projecteur est incliné vers le haut ou vers le bas, la fonction de correction automatique s'exécute automatiquement pour redresser l'image projetée.



La fonction de correction automatique s'exécute automatiquement environ une seconde après l'allumage de la lampe du projecteur. Une jauge de correction de la déformation trapézoïdale verticale apparaît à l'écran pendant toute la durée du réglage de correction automatique.



N.B.

- La fonction de correction automatique ne s'exécutera pas si l'un des modes "Par arrière" ou "Inversé" du menu "Avancé1" a été activé ("ON") ou si la forme de la surface d'image projetée a été corrigée manuellement à l'aide de la fonction d'ajustement des coins "Quick Corner".
- Si vous souhaitez réajuster quelque peu l'image après une correction de la fonction "Keystone auto", ou si le projecteur est incliné horizontalement (penche de côté), vous pouvez corriger les déformations trapézoïdales manuellement.
- Si vous ne voulez pas que la fonction de correction automatique s'exécute automatiquement à chaque démarrage de la projection, désactivez la fonction "Keystone auto" du sous-menu "H/V-Keystone" du menu "Keystone" (en la réglant sur la valeur "OFF").

☞ p.87

Correction du parallélisme vertical et du parallélisme horizontal

La fonction de correction du parallélisme vertical et du parallélisme horizontal permet d'effectuer des corrections soit en intervenant sur le panneau de commande du projecteur, soit en utilisant les menus de configuration. Cette procédure explique comment utiliser les touches du panneau de commande du projecteur pour corriger une déformation trapézoïdale de l'image.

Pour effectuer ce réglage en employant les menus de configuration, passez par : "Réglage" - "Keystone" - "H/V-Keystone" ☞ p.87

Si vous utilisez la fonction correction du parallélisme horizontal alors qu'une correction de la hauteur de l'image a déjà été effectuée, cette correction de hauteur est aussitôt annulée.



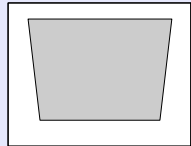
N.B.

Si l'option "Quick Corner" a été sélectionnée dans le sous-menu "Keystone" du menu "Réglage", c'est l'écran "Quick Corner" qui apparaîtra si l'on appuie sur l'une des touches [△], [▽], [◀] ou [▶]. ☞ p.46

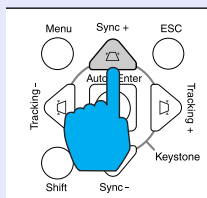
Pour exécuter une correction du parallélisme vertical et du parallélisme horizontal, sélectionnez "H/V-Keystone" puis effectuez manuellement la correction. ☞ p.87

Procédure

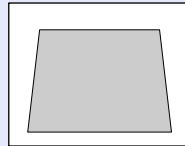
Si l'image est plus large en haut



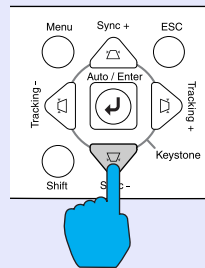
Projecteur



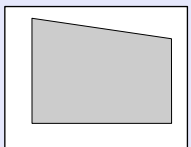
Si l'image est plus large en bas



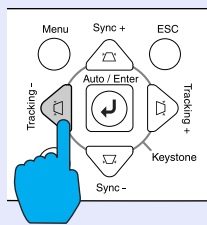
Projecteur



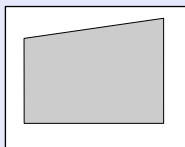
Si le bord gauche de l'image est plus grand



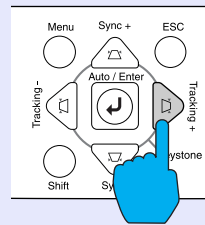
Projecteur



Si le bord droit de l'image est plus grand



Projecteur



N.B.

Si la valeur indiquée sur la jauge affichée à l'écran cesse de changer lors de l'exécution d'une correction du parallélisme vertical et du parallélisme horizontal, c'est que la limite maximale de correction a déjà été atteinte. Assurez-vous que l'angle d'inclinaison ou d'orientation du projecteur ne soit pas excessif.



■ Hauteur

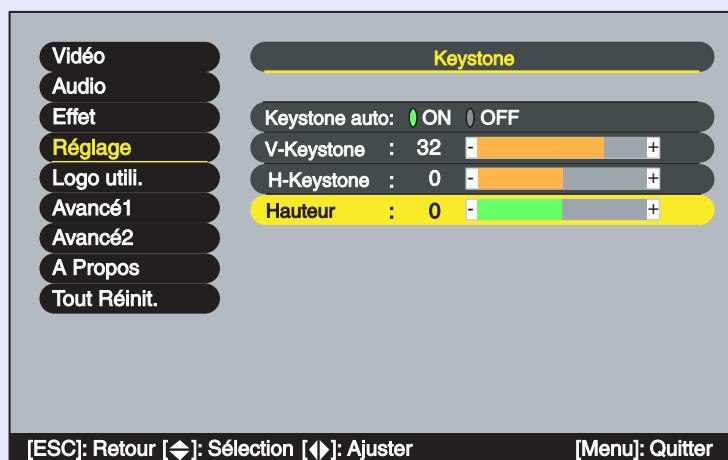
L'application d'une correction de parallélisme vertical à une image a toujours pour effet d'en comprimer légèrement la hauteur. Utilisez la fonction "Hauteur" pour rétablir la hauteur correcte de la surface d'image projetée.

La fonction hauteur est accessible à partir du menu de configuration. Cette fonction n'est pas utilisable si l'on utilise aussi la fonction correction du parallélisme vertical.

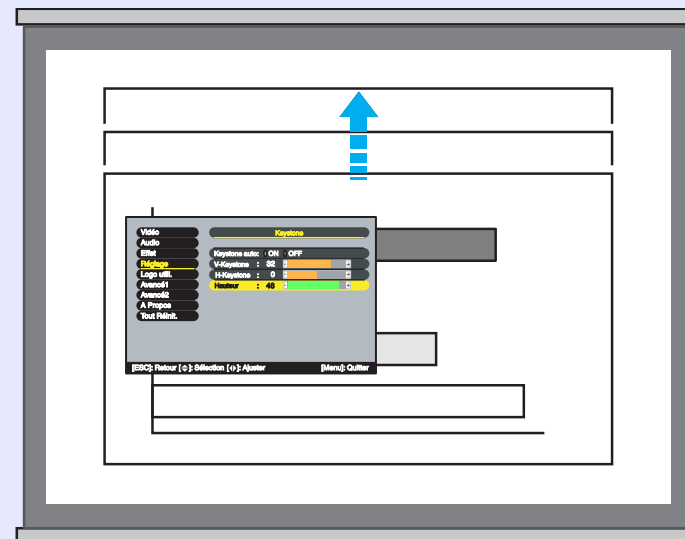
Procédure

- 1 Appuyez sur la touche [Menu] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur. Sélectionnez ensuite le menu "Réglage", puis le sous-menu "Keystone", l'option "H/V-Keystone" et enfin la fonction "Hauteur".

Pour plus de détails sur la façon exacte de procéder, consultez la section "Utilisation des menus de configuration" [p.100](#)



- 2 Basculez la touche [C] de la télécommande vers la gauche ou vers la droite, ou utilisez les touches [Left] et [Right] du panneau de commande du projecteur pour corriger la hauteur de l'image tout en observant l'image projetée.



- 3 Une fois le réglage terminé, appuyez sur la touche [Menu] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur pour fermer le menu de configuration.

Ajustement des coins de l'image en fonction de l'écran (Quick Corner)

La correction par ajustement des coins "Quick Corner" peut se faire soit en intervenant sur le panneau de commande du projecteur, soit en utilisant les menus de configuration. Cette procédure explique comment utiliser les touches du panneau de commande du projecteur pour corriger une déformation trapézoïdale de l'image.

passer par : "Réglage" - "Keystone" - "Quick Corner" (☞ p.88).



N.B.

Si l'option "H/V-Keystone" a été sélectionnée dans le sous-menu "Keystone" du menu "Réglage", c'est la jauge de réglage correction du parallélisme vertical ou correction du parallélisme horizontal qui apparaîtra si l'on appuie sur l'une des touches [△], [▽], [◀] ou [▶]. ☞ p.43

Pour effectuer une correction par ajustement des coins à l'aide de la fonction "Quick Corner", sélectionnez "Quick Corner" puis effectuez manuellement la correction. ☞ p.88

Procédure

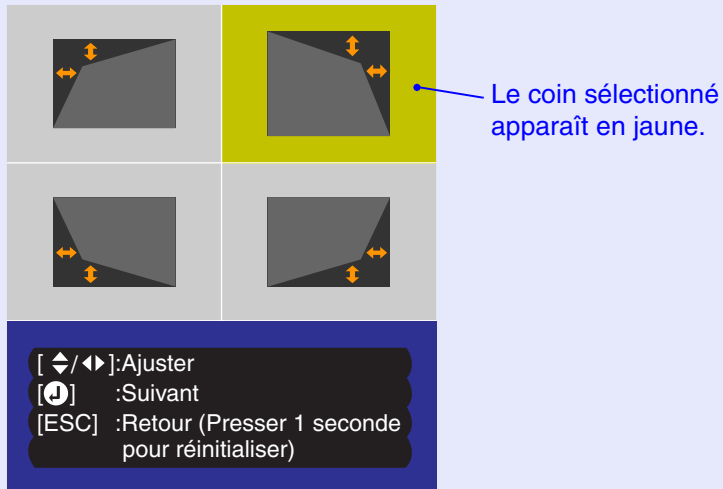
1

Utilisez les touches [△], [▽], [◀] et [▶] du panneau de commande du projecteur.

L'écran d'ajustement Quick Corner apparaît.

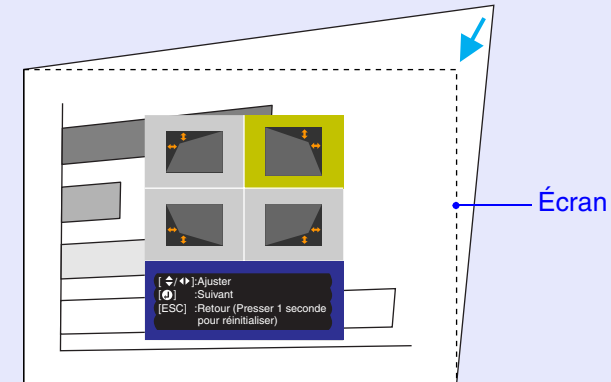


- 2** Appuyez sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur, puis sélectionnez le premier coin de l'image dont vous voulez ajuster la position à l'écran. Vous pouvez aussi utiliser la touche [Enter] de la télécommande pour sélectionner ce coin.





- 3** Utilisez les touches [↶], [↷], [↵] et [↻] de la télécommande pour corriger la position du coin sélectionné.

Vous pouvez aussi basculer la touche [○] de la télécommande pour corriger la position du coin sélectionné.



**N.B.**

- Si vous maintenez enfoncée pendant une seconde la touche [ESC] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur pendant l'affichage de l'écran d'ajustement Quick Corner, ce dernier reprend immédiatement ses valeurs de correction par défaut.
- L'apparition à l'écran du message "Plus de déplacement" pendant que vous utilisez la fonction Quick Corner signifie que vous avez déjà appliqué la valeur de correction maximale possible. Vérifiez alors les deux points suivants :
 - La distance de projection est-elle adaptée à la taille de l'écran ?
 [p.17](#)
 - Le projecteur est-il trop incliné ?  [p.41](#)
- En cas d'interruption du signal appliqué en entrée ou en cas d'application d'un signal d'un type non pris en charge pendant un ajustement de coin avec la fonction Quick Corner, la valeur de correction en cours à l'instant de l'événement est aussitôt enregistrée et la fonction Quick Corner prend fin immédiatement.
- Pendant l'affichage de l'écran Quick Corner, les fonctions suivantes sont annulées :
 - Zoom électronique/loupe (E-Zoom)
 - Mode Taille réelle
 - Arrêt sur image (Freeze)

4

Une fois le réglage terminé, appuyez sur la touche [Menu] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.



La qualité de l'image projetée peut être réglée comme suit.

Projection d'images claires en l'absence d'un écran spécial (Wall Shot)

La fonction Wall Shot permet de projeter des images sur des surfaces murales ordinaires diverses, telles que des tableaux ou des surfaces murales, mêmes colorées, sans perdre les couleurs d'origine de l'image. Par exemple, si vous projetez sur un tableau vert, l'image apparaîtrait normalement verdâtre et indistincte. La fonction Wall Shot utilise un capteur pour mesurer l'état de la surface sur laquelle s'effectue la projection et ajuster automatiquement les couleurs de l'image projetée en conséquence.

La fonction Wall Shot permet aussi d'ajuster les nuances de luminosité relative. Si l'on projette sur un écran situé près d'une fenêtre, la fonction Wall Shot permet d'obtenir des images claires, alors qu'elles risqueraient de sembler pâles autrement.



N.B.

La fonction Wall Shot n'est efficace que lorsque la distance de projection est comprise entre 80 cm et 1000 cm (10 mètres).

En pratique cependant, ces limites varient selon que la surface de projection est hautement réfléchissante comme un tableau blanc ou au contraire très peu réfléchissante comme un mur de couleur sombre.

Procédure

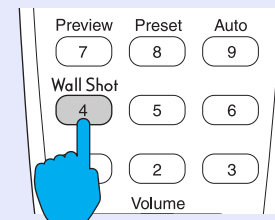
La fonction Wall Shot peut être commandée à partir de la télécommande aussi bien qu'à partir du panneau de commande du projecteur.

1

Appuyez sur la touche [Wall Shot] du panneau de commande du projecteur ou de la télécommande pendant la projection d'images.

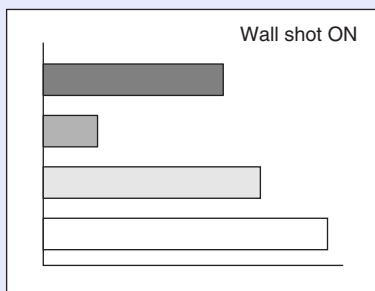
Lorsqu'on appuie sur cette touche, un message d'état de la fonction apparaît un instant à l'écran.

Télécommande



2 Pour changer cet état, appuyez à nouveau sur la touche [Wall Shot] pendant que ce message d'état est encore à l'écran.

Par exemple, si l'on appuie sur la touche [Wall Shot] pendant l'affichage du message d'état "Wall Shot OFF", celui-ci devient "Wall Shot ON" et le projecteur commence aussitôt à mesurer l'état de la surface sur laquelle s'effectue la projection. Les couleurs suivantes de l'image sont projetées séparément pendant une période d'environ 5 secondes pour les besoins de ces mesures, dans cet ordre : rouge → vert → bleu → noir.



3 Une fois ces mesures effectuées et la correction des couleurs achevée, l'image réapparaît corrigée.

Pour annuler la correction des couleurs, appuyez sur la touche [Wall Shot] pendant que le message d'état "Wall Shot ON" est à l'écran de façon à sélectionner la valeur "Wall Shot OFF".



N.B.

- Si l'on éteint le projecteur, au prochain redémarrage, l'image réapparaît sans correction de couleurs ("Wall Shot OFF"). Cependant, les dernières valeurs de correction obtenues à la suite des dernières mesures de couleurs effectuées sont conservées en mémoire au-delà de la mise hors tension du projecteur. Si vous projetez dans le même environnement que la dernière fois, vous pouvez récupérer ces valeurs de correction (et éviter ainsi la période de 5 secondes des mesures). À chaque pression sur la touche [Wall Shot], cet état change selon la séquence suivante :



L'état "Rappel Wall Shot" correspond au rappel des dernières valeurs de correction utilisées par la fonction Wall Shot.

- Si vous voulez recommencer les mesures alors que la fonction est déjà à l'état "Wall Shot ON", appuyez répétitivement sur la touche [Wall Shot] jusqu'à sélectionner "Ajustement Wall Shot".



Réglage des images provenant d'ordinateurs

■ Réglage automatique

La fonction du réglage automatique ("Ajustment auto") détecte les signaux d'image RVB analogiques provenant d'un ordinateur et effectue automatiquement les réglages nécessaires pour produire la meilleure qualité d'image possible.

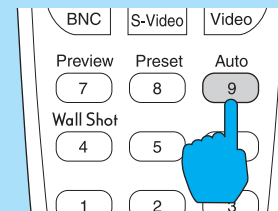
L'ajustement automatique intervient sur les trois paramètres suivants : [Alignement](#)», Position et [Sync. \(synchronisation\)](#)».



N.B.

- Si la fonction "Ajustement Auto" du menu "Avancé2" est désactivée (OFF) (elle est active ("ON") par défaut), ces réglages automatiques ne s'exécuteront pas. Pour déclencher ponctuellement ces réglages pendant la projection d'images en provenance d'un ordinateur (signaux RVB analogiques), appuyez sur la touche [Auto] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.

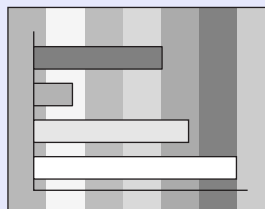
Télécommande



- Si vous appuyez sur la touche [Auto] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur alors que l'une des fonctions de zoom électronique/loupe (E-Zoom) ou arrêt sur image (Freeze) est en cours d'utilisation, le projecteur annule alors la fonction de zoom électronique/loupe (E-Zoom) ou arrêt sur image (Freeze) avant d'exécuter l'ajustement automatique.
- Avec certains signaux d'ordinateur, il peut arriver que ce réglage ne puisse pas être effectué de façon satisfaisante. Dans ce cas, utilisez les fonctions de menu "Alignement", "Position" et "Sync." pour effectuer ces réglages manuellement. ➡ [p.52](#), [p.53](#), [p.78](#)
- Aucun Réglage automatique ne peut s'exécuter pendant que l'on utilise la fonction d'aperçu (Preview).

Réglage de l'alignement

Si des bandes verticales apparaissent sur l'image projetée et que la fonction du réglage automatique ne permet pas de résoudre le problème, ajustez [l'alignement](#) manuellement en procédant comme suit :



Procédure

L'ajustement manuel de l'alignement peut se faire soit en intervenant sur le panneau de commande du projecteur, soit en utilisant les menus de configuration. Cette procédure explique comment utiliser les touches du panneau de commande du projecteur pour ajuster manuellement l'alignement.

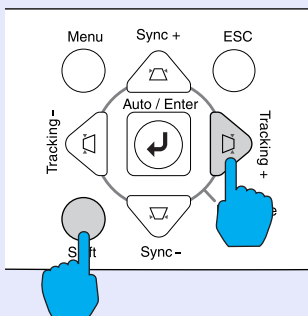
Pour effectuer ce réglage en employant les menus de configuration, passez par : Voir "Vidéo" - "Alignement" ➡ p.78

Utilisez les touches suivantes pour ajuster le réglage de l'alignement jusqu'à ce que les bandes verticales disparaissent de l'image.

Tout en maintenant enfoncée la touche [Shift] du panneau de commande du projecteur, appuyez sur la touche [D].

La valeur de réglage de l'alignement augmente à chaque pression sur la touche.

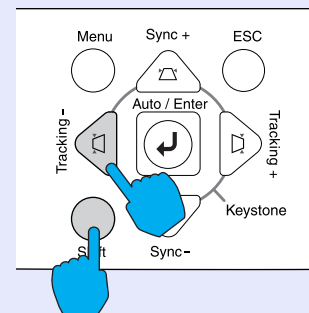
Projecteur



Tout en maintenant enfoncée la touche [Shift] du panneau de commande du projecteur, appuyez sur la touche [D].

La valeur de réglage de l'alignement diminue à chaque pression sur la touche.

Projecteur

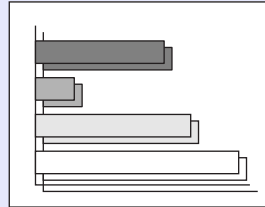


N.B.

Au moment même où l'on modifie le réglage de l'alignement, il est normal que l'image ait tendance à clignoter.

Réglage de la synchronisation

Si à l'instant même où vous projetez des signaux d'image provenant d'un ordinateur, l'image tremble, ou est floue ou brouillée, et si vous ne parvenez pas à résoudre le problème avec la fonction du réglage automatique, réglez alors manuellement la [synchronisation](#) en procédant comme suit :



Procédure

L'ajustement manuel de la synchronisation peut se faire soit en intervenant sur le panneau de commande du projecteur, soit en utilisant les menus de configuration. Cette procédure explique comment utiliser les touches du panneau de commande du projecteur pour ajuster manuellement la synchronisation.

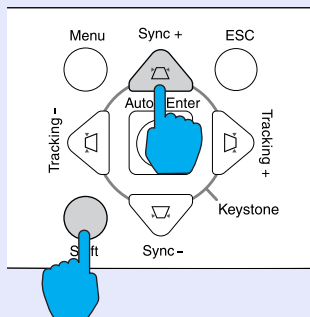
Pour effectuer ce réglage en employant les menus de configuration, passez par : Voir "Vidéo" - "Sync." ➡ p.78

Utilisez les touches suivantes pour ajuster la synchronisation jusqu'à ce que l'image projetée cesse de trembler, ou d'être floue ou brouillée.

Tout en maintenant enfoncée la touche [Shift] du panneau de commande du projecteur, appuyez sur la touche [▽].

La valeur de réglage de la synchronisation augmente à chaque pression sur la touche.

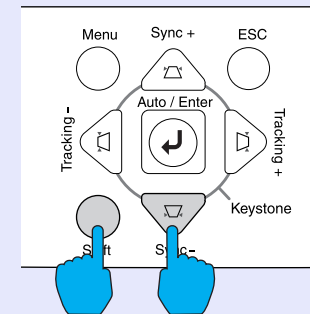
Projecteur



Tout en maintenant enfoncée la touche [Shift] du panneau de commande du projecteur, appuyez sur la touche [▽].

La valeur de réglage de la synchronisation diminue à chaque pression sur la touche.

Projecteur



N.B.

- *Si vous ne commencez pas par ajuster l'alignement, vous risquez de ne pas pouvoir ajuster la synchronisation de façon satisfaisante. Un alignement mal ajusté peut passer inaperçu sur certaines images. Ce sont les images comprenant beaucoup de lignes et d'ombres qui révèlent le mieux les défauts d'alignement ; assurez-vous donc de vérifier d'abord le réglage de l'alignement.*
- *Il peut aussi arriver que le tremblement ou le flou d'une image puisse être résolu ou résorbé en réglant la luminosité, le [contraste](#), la netteté des points ou en corrigeant les déformations trapézoïdales.*

Amélioration du rendu des images projetées (choix du mode couleur)

Les cinq modes couleur suivants sont proposés pour optimiser la qualité des couleurs selon le type des images que l'on projette. Vous pouvez obtenir facilement une qualité d'image optimale simplement en sélectionnant le mode couleur correspondant a priori le mieux aux images que vous vous apprêtez à projeter. La luminosité des images projetées varie selon le mode couleur sélectionné.

Mode	Application
Dynamique	Les couleurs de l'image sont rendues plus fraîches et la luminosité renforcée.
Présentation	La luminosité est renforcée. Pour les présentations en salle éclairée.
Théâtre	Mode d'optimisation des images de cinéma, utilisant des teintes naturelles.
Salle de séjour	La luminosité est renforcée. Idéal pour jouer à des jeux vidéo dans une salle bien éclairée.
sRVB »	Convient pour les signaux d'image à la norme sRVB. Si la source de signal raccordée possède un mode sRVB, réglez à la fois le projecteur et la source de signal en mode sRVB.

Procédure

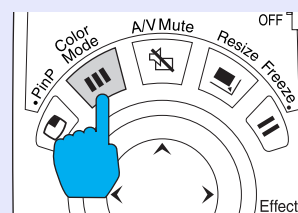
Le choix du mode couleur peut se faire soit en intervenant sur la télécommande, soit en utilisant les menus de configuration. Cette procédure explique comment utiliser la télécommande pour sélectionner le mode couleur.

Pour effectuer cette sélection en employant les menus de configuration, Voir "Vidéo" - "Mode couleurs" ➡ p.79, p.82

La touche [Color Mode] de la télécommande permet de sélectionner tour à tour les différents modes couleur disponibles, dans l'ordre suivant :

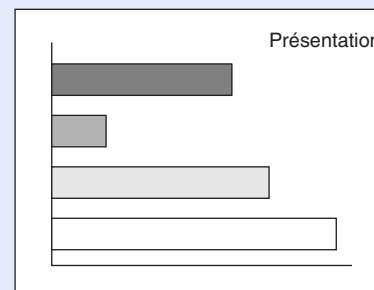
Dynamique → Présentation → Théâtre → Salle de séjour → sRVB...

Télécommande



À chaque changement de mode, la nouvelle valeur en vigueur apparaît un instant à l'écran.

Les valeurs par défaut du mode couleur sont les suivantes :
Signaux d'image provenant d'un ordinateur : "Présentation"
Projection d'autres types d'images : "Dynamique"



Il est possible de régler le volume sonore émis par le haut-parleur intégré au projecteur ou par des haut-parleurs externes raccordés au projecteur.

Procédure

Le volume sonore peut être réglé à l'aide de la télécommande, du panneau de commande du projecteur ou des menus de configuration. Cette procédure explique comment utiliser la télécommande ou les touches du panneau de commande du projecteur pour régler manuellement le volume sonore.

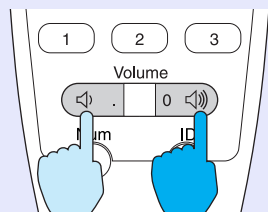
Pour effectuer ce réglage en employant les menus de configuration, passez par : Voir "Audio" - "Volume" ➡ p.84.

Appuyez sur la touche [Volume] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

Appuyez sur le côté [🔊] de cette touche pour augmenter le volume sonore, ou sur le côté [🔇] pour le diminuer.

Une jauge de volume sonore apparaît sur l'écran lors de ce réglage.

Télécommande



N.B.

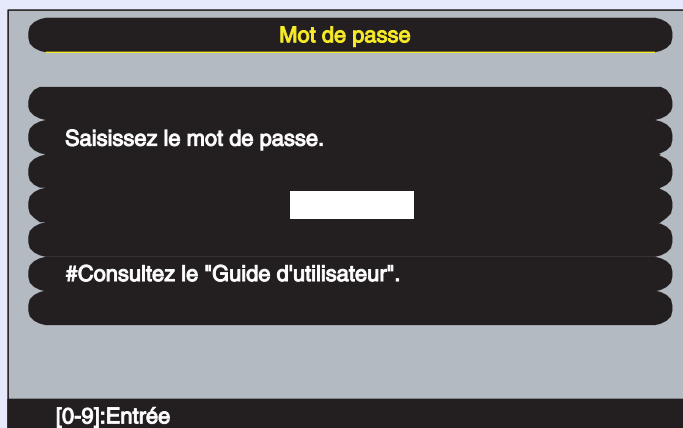
- Si la valeur indiquée par la jauge de volume sonore à l'écran cesse de changer alors que l'on continue de tenter de modifier ce réglage, c'est que la limite de ce réglage a déjà été atteinte.
- Les réglages du volume sonore sont mémorisés individuellement pour chaque source d'image.

Si la fonction de protection par mot de passe a été activée, ceux qui ne connaissent pas le mot de passe du projecteur constateront qu'ils sont dans l'impossibilité d'utiliser le projecteur dès sa mise sous tension. En outre, le logo de l'utilisateur, projeté en arrière, ne pourra pas non plus être modifié sans ce mot de passe. Cette fonction constitue une mesure antivol efficace. En sortie d'usine, le projecteur est réglé pour démarrer sans demander de mot de passe. Il est conseillé d'activer sans délai la fonction de protection par mot de passe (Password Protect).

Lorsque la protection par mot de passe est active

Lorsque la protection à la mise sous tension est active (Protec. démarrage)

Lorsque l'alimentation électrique est rétablie pour la première fois après que le cordon secteur du projecteur a été connecté à la prise de courant, ou lorsque Direct Power On est effectué, l'écran d'entrée de mot de passe suivant apparaît.



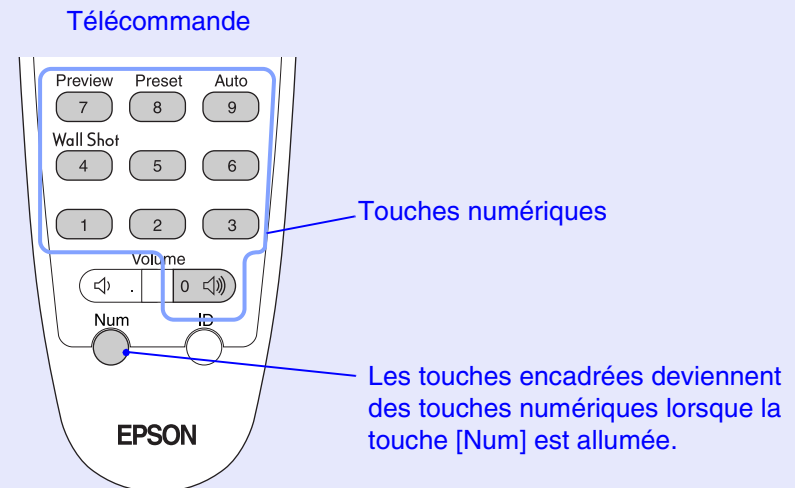
Utilisez les touches numériques de la télécommande pour entrer ce mot de passe (code numérique).

Appuyez sur la touche [Num] de la télécommande avant d'entrer le mot de passe (code numérique).

Lorsque vous appuyez sur la touche [Num], cette touche s'allume et les touches de la télécommande se mettent à fonctionner en mode pavé numérique pour vous permettre d'entrer des nombres.

Appuyez à nouveau sur la touche [Num] pour l'éteindre et annuler le mode pavé numérique.

S'il s'agit du mot de passe correct, la projection démarre alors immédiatement.



Si vous laissez le cordon secteur connecté à la prise de courant et allumez le projecteur lorsque celui-ci est en mode d'attente, la projection démarrera sans que l'écran d'entrée du mot de passe apparaisse. L'écran d'entrée du mot de passe apparaît seulement lorsque vous allumez le projecteur pour la première fois après avoir déconnecté puis reconnecté le cordon secteur. Si Direct Power On est réglé sur "ON" et que vous utilisez un disjoncteur ou un dispositif équivalent pour effectuer une commande centralisée du courant, l'écran d'entrée du mot de passe apparaîtra la première fois que vous allumerez le projecteur après avoir établi l'alimentation électrique.

**N.B.**


- *En cas de saisie d'un mot de passe incorrect trois fois de suite, le message "Le projecteur est verrouillé." apparaît pendant environ 5 minutes, puis le projecteur repasse en mode attente (état de veille). Dans ce cas, débranchez le projecteur de sa prise de courant, puis rebranchez-le et redémarrez-le. Une fenêtre vous demandant d'entrer le mot de passe apparaît : entrez le mot de passe correct. Si vous avez oublié ou perdu le mot de passe, notez le "Code de requête : xxxxx" qui apparaît sur l'écran d'annulation de la protection par mot de passe (Mot de passe), puis adressez-vous au plus proche au bureau dont vous trouverez l'adresse à la section "Conditions d'application de la garantie internationale" de la section Consignes de sécurité/Conditions d'application de la garantie internationale.*
- *Si vous recommencez la procédure ci-dessus 10 fois de suite et échouez par conséquent à entrer le mot de passe correct 30 fois de suite, le message suivant s'affichera et le projecteur n'acceptera plus aucun mot de passe du tout. "Le projecteur est verrouillé. Adressez-vous au plus proche bureau dont vous trouverez l'adresse à la section "Conditions d'application de la garantie internationale" du fascicule intitulé Consignes de sécurité/Conditions d'application de la garantie internationale"*

Activation de la fonction "Minuterie du mot de passe" et utilisation de la fonction "Minuterie"

L'écran d'entrée du mot de passe n'apparaîtra pas du tout lorsque vous allumez le projecteur, jusqu'à ce que la durée réglée se soit écoulée. Lorsque la durée réglée s'est écoulée, l'écran d'entrée du mot de passe apparaîtra à chaque fois que vous allumerez le projecteur. La durée mentionnée ici est le temps d'éclairage total de la lampe du projecteur à partir du point où le menu du projecteur est fermé.

Si "Minuterie du mot de passe" est réglé sur "OFF", l'écran d'entrée du mot de passe apparaîtra à chaque fois que vous débranchez et réinsérez le cordon secteur dans la prise de courant. Si vous allumez le projecteur à partir du mode d'attente, l'écran d'entrée du mot de passe n'apparaîtra pas.

Lorsque la protection du logo utilisateur est active (Protec. logo utilis.)

Toute tentative de modification du logo utilisateur provoque l'affichage d'un message d'erreur, si bien qu'aucune des opérations suivantes n'est possible. Il faut d'abord désactiver la fonction de protection du logo utilisateur (Protec. logo utilis.) en la réglant sur "OFF".  p.59

- Enregistrer un logo utilisateur
- Changer la commande "Msg. pas de signal" du menu "Réglage" de la valeur "Logo" vers l'une des valeurs "Noir", "Bleu" ou "OFF", ou vice versa de "Noir", "Bleu" ou "OFF" vers "Logo".
- Changer la commande "A/V Mute" du menu "Réglage" de la valeur "Logo" vers l'une des valeurs "Noir" ou "Bleu", ou vice versa de "Noir" ou "Bleu" vers "Logo".
- Lorsque le réglage de menu "Avancé1" - "Ecran démarrage" ("ON" ou "OFF") est changé.



Activation de la protection par mot de passe

Procédez comme suit pour activer la protection par mot de passe.

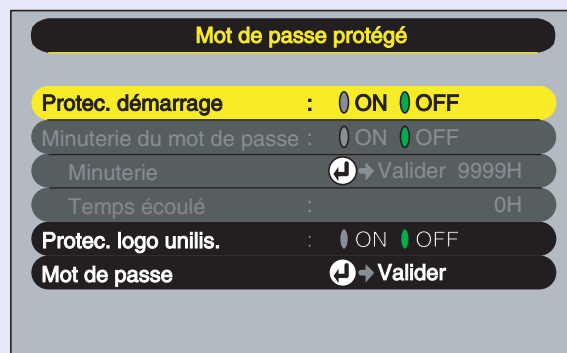
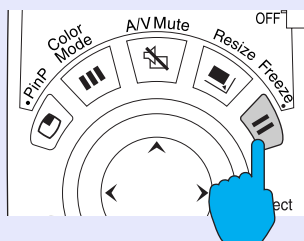
Procédure

1 Appuyez sur la touche [Freeze] de la télécommande pendant environ 5 secondes.

Si vous utilisez le panneau de commande du projecteur, maintenez enfoncées simultanément les touches [D] et [Menu] pendant environ 5 secondes.

Le menu Mot de passe protégé apparaît.

Télécommande



N.B.

- Si la protection par mot de passe a déjà été activée, c'est l'écran demandant que l'on entre le mot de passe qui apparaît. Une fois le mot de passe correct saisi, le menu "Mot de passe protégé" apparaît.
- "Lorsque la mot de passe protégé est active" ➡ p.56
- Après avoir activé la fonction Protection par mot de passe, collez les étiquettes autocollantes d'indication de protection par mot de passe aux endroits de votre choix sur le projecteur pour décourager d'éventuels voleurs.

2

Activez la fonction de protection à la mise sous tension ("Protec. démarrage").

- (1) Sélectionnez "Protec. démarrage", puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.
- (2) Sélectionnez la valeur "ON", puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.
- (3) Appuyez sur la touche [ESC] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

3

Si "Minuterie du mot de passe" est réglé sur "ON", "Minuterie" peut être utilisé pour spécifier une limite de temps pour utiliser le projecteur sans entrer le mot de passe.

Si vous n'utilisez pas ce paramètre, passez à l'étape 4.

- (1) Sélectionnez "Minuterie" puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.
- (2) Appuyez sur la touche [Num] de la télécommande, puis utilisez les touches du pavé numérique pour entrer une durée en heures dans une gamme allant de 1 à 9999 heures, puis validez avec la touche [Enter] de la télécommande ou la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur. Si vous tapez par mégarde une valeur erronée, appuyez sur la touche [Esc] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur puis recommencez. Dès que vous quittez le menu "Mot de passe protégé", le compte à rebours du temps restant commence.



4 Activez la fonction "Protec. logo utilis."

- (1) Sélectionnez "Protec. logo utilis.", puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.
- (2) Sélectionnez la valeur "ON", puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.
- (3) Appuyez sur la touche [ESC] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

5 Entrez le mot de passe.

- (1) Pour définir un mot de passe, sélectionnez "Mot de passe", puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.
- (2) Le message "Changer le mot de passe ?" apparaît ; sélectionnez "Oui" puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.
Le mot de passe initial par défaut est "0000", mais vous devriez changer ce mot de passe à la première occasion pour le remplacer par un code numérique de votre choix. Si vous sélectionnez "Non", vous êtes renvoyé à l'écran de l'étape 1.
- (3) Activez le pavé numérique de la télécommande et entrez un mot de passe à 4 chiffres.
Le mot de passe entré sera affiché sous la forme "****". Une fois que les quatre chiffres ont été entrés, l'écran de confirmation apparaît.

- (4) Entrez à nouveau le mot de passe pour confirmer.
Le message "Le nouveau mot de passe est enregistré." apparaît.
Si vous faites une erreur dans la saisie de ce mot de passe, un message vous demande d'entrer à nouveau le mot de passe correct.

6 Une fois l'opération terminée, appuyez sur la touche [Menu]. Appuyez sur la touche [Num] de la télécommande pour annuler le mode pavé numérique de la télécommande.

Assurez-vous que la touche [Num] n'est plus allumée.



N.B.

- *Une fois le temps réglé écoulé et le mot de passe entré, la projection démarrera et le compteur du "Temps écoulé" sera supprimé pour effectuer un nouveau compte.*
- *Notez ce mot de passe de façon à ne pas l'oublier et conservez-le en lieu sûr.*
- *Si vous perdez la télécommande, vous ne pourrez pas entrer ce mot de passe. Conservez toujours la télécommande en lieu sûr.*

Opérations avancées



Ce chapitre décrit diverses fonctions d'amélioration des projections et explique comment utiliser les menus de configuration.

Fonctions d'amélioration des projections..... 61

- Coupure son et image (A/V Mute).....61
- Arrêt sur image (Freeze).....62
- Zoom électronique/loupe (E-Zoom).....62
- Fenêtre incrustée (P in P)63
- Effets spéciaux (Effect)65
 - Utilisation du pointeur 65
 - Tracé de droites et de courbes..... 66
- Fonction Préréglage (Preset)68
 - Sauvegarde de réglages du menu "Vidéo" 68
 - Rappel de réglages préenregistrés du menu "Vidéo" 69
- Sélection du redimensionnement/format de l'image70
 - Choix du mode d'affichage des images d'ordinateur 70
 - Projection d'images d'équipement vidéo au format panoramique 16/9^e 71
- Identifiants de projecteur et de télécommande73
 - Affectation d'un identifiant à un projecteur 73
 - Affectation d'un identifiant à une télécommande 74
- Fonction de verrouillage des touches de fonctionnement75

Utilisation des fonctions des menus de configuration 77

- Liste des fonctions78
 - Menu "Vidéo" 78
 - Menu "Audio" 84
 - Menu "Effet" 85
 - Menu "Réglage" 87

- Menu "Logo utili."91
- Menu "Avancé1"92
- Menu "Avancé2"95
- Menu "A Propos"98
- Menu "Tout Réinit."99
- Utilisation des menus de configuration..... 100

Surveillance et commande à distance de projecteurs via un réseau 103

- Ordinateurs compatibles 104
 - Ordinateurs capables d'exécuter EMP Monitor.....104
 - Ordinateurs capables d'exécuter EMP NetworkManager.....104
- Installation et désinstallation du logiciel Projector Software..... 104
 - Installation du logiciel.....104
 - Désinstallation du logiciel105
- Connexions du câble de réseau..... 105
- Paramètres de connexion du projecteur..... 106
 - Établissement de la connexion réseau à l'aide des menus de configuration106
- Signalisation des problèmes à l'aide de la fonctionnalité d'avis par e-mail 107
 - Paramétrage de la fonctionnalité d'avis par e-mail.....108
 - Si vos avis d'incident sont envoyés par e-mail110
 - Connexions réalisées manuellement111
 - Partage de paramètres d'EMP Monitor.....112
- Surveillance et commande centralisées de projecteurs (EMP Monitor) 112

Cette section décrit des fonctions d'amélioration principalement destinées aux projections de présentations.

Coupure son et image (A/V Mute)

Cette fonction coupe momentanément l'image et le son.

Elle peut être utile, par exemple, pour éviter de montrer aux spectateurs certaines opérations ou manipulations effectuées sur l'ordinateur pour les besoins de la projection comme la sélection de fichiers.

Cependant, il faut savoir que si vous utilisez cette fonction pendant la projection d'images animées, l'image et le son continueront d'"avancer" au niveau de la source vidéo, si bien que lorsque vous restituerez l'image et le son au niveau du projecteur, vous ne reprendrez pas votre programme à l'endroit où vous l'avez laissé.

Procédure

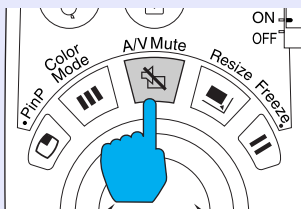
Appuyez sur la touche [A/V Mute] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

L'image et le son sont aussitôt coupés.

Appuyez à nouveau sur la touche [A/V Mute] pour reprendre la projection.

Vous pouvez aussi restaurer l'image et le son en appuyant sur la touche [ESC] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

Télécommande



Vous pouvez utiliser la fonction "Pause A/V" du menu "Réglage" pour spécifier l'apparence de l'écran pendant les périodes de coupure d'image et de son, parmi les trois choix suivants. ➡ p.89

Écran noir

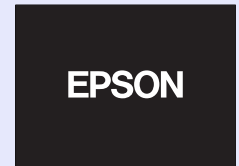


Valeur par défaut

Écran bleu



Logo de l'utilisateur



N.B.

- **Le logo utilisateur par défaut est le logo EPSON. Vous pouvez changer ce logo utilisateur en enregistrant puis en sélectionnant votre propre logo. ➡ p.144**
- **Lorsqu'on active la coupure son et image (A/V Mute), la commande "Réglage luminosité" du menu "Réglage" prend automatiquement la valeur "Bas". Lorsqu'on met fin à la coupure son et image, ce réglage de luminosité est automatiquement ramené à sa valeur antérieure.**

Arrêt sur image (Freeze)

Cette fonction fige l'image projetée mais ne la fait pas disparaître. Le son continue cependant sans s'arrêter. Il faut savoir que la source de signal d'image continuera d'avancer pendant l'arrêt sur image, si bien qu'il ne sera pas possible de reprendre la projection à l'endroit où elle a été interrompue.

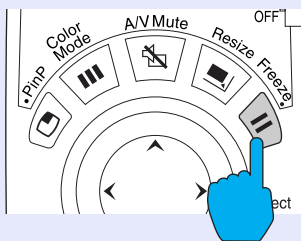
Procédure

Appuyez sur la touche [Freeze] de la télécommande.

L'image se fige aussitôt.

Pour projeter la suite du programme (réanimer l'image), appuyez à nouveau sur la touche [Freeze]. Vous pouvez aussi reprendre la projection normale en appuyant sur la touche [ESC] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

Télécommande



N.B.

- Si vous appuyez sur la touche [Freeze] de la télécommande alors qu'un menu de configuration ou d'aide est affiché, celui-ci sera aussitôt annulé.
- La fonction d'arrêt sur image fonctionne aussi lorsque la fonction de zoom électronique/loupe (E-Zoom) est en usage.

Zoom électronique/loupe (E-Zoom)

Cette fonction permet d'agrandir, comme avec une loupe, ou inversement de réduire, une partie de l'image projetée, telle qu'un graphique ou un tableau.

L'activation de la fonction de zoom électronique/loupe (E-Zoom) se fait à l'aide de la télécommande.

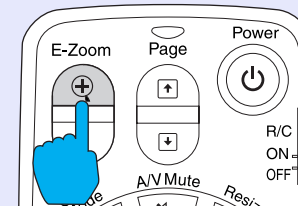
Procédure

1

Appuyez sur la touche [E-Zoom ⊕] de la télécommande.

Un curseur en forme de croix indiquant le centre de la zone à agrandir apparaît à l'écran.

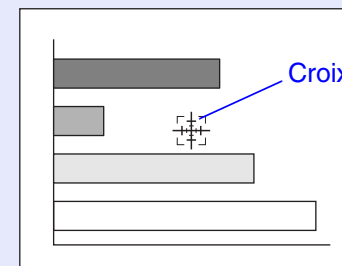
Télécommande



2

Placez cette croix sur la partie de l'image qu'il s'agit d'agrandir.

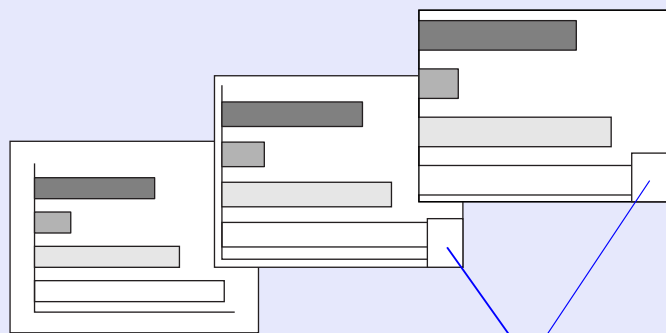
Faites basculer la touche [⊙] de la télécommande pour déplacer la croix.



3

Si vous appuyez sur la touche [⊕], vous agrandissez la partie de l'image qui se trouve autour de la croix. Si vous appuyez sur la touche [⊖], l'image agrandie est alors réduite.

Le rapport d'agrandissement apparaît en bas à droite de l'écran. Vous pouvez faire défiler l'image dans cette fenêtre d'agrandissement en basculant la touche [◀].



Indication du rapport d'agrandissement

Pour annuler la fonction de zoom électronique/loupe (E-Zoom), appuyez sur la touche [ESC].



N.B.

- La zone sélectionnée peut être agrandie dans un rapport pouvant aller de 1 à 4 (100 % à 400 %), en 25 incréments de 0,125 (12,5 %).
- Lorsque vous réduisez la taille à 1x, la fonction de zoom électronique sera annulée.
- Vous pouvez utiliser la fonction Effet avec l'image agrandie.

☞ p.65

Fenêtre incrustée (P in P)

Cette fonction permet d'afficher une autre image dans une petite fenêtre incrustée dans l'image en cours de projection (écran principal).

Il est possible de projeter simultanément une image d'ordinateur sur l'écran principal et une image vidéo ([vidéo composite](#) ou [S-Video](#)) dans la fenêtre incrustée.

L'image vidéo à projeter dans la fonction de fenêtre incrustée (P in P) peut être sélectionnée à l'aide de l'option "P in P" du menu "Réglage". ☞ p.88

La fonction de fenêtre incrustée (P in P) se commande à l'aide de la télécommande.



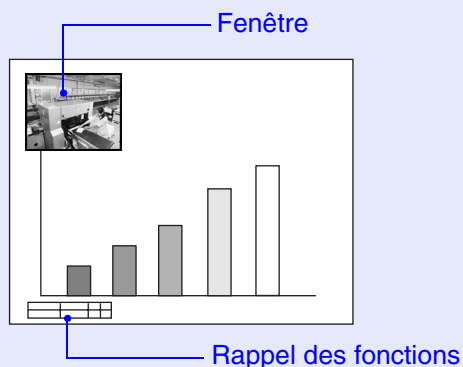
N.B.

La fonction P in P ne peut pas être utilisée lorsqu'on projette des images d'ordinateur dont la cadence de [rafraîchissement](#) fait appel au mode [entrelacé](#), ni des images vidéo en mode RVB.

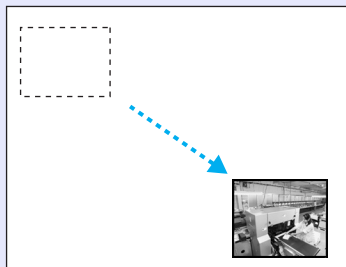
Procédure

- 1** Raccordez les matériels émettant les signaux d'image à projeter sur l'écran principal et dans la fenêtre incrustée, définissez le type de fenêtre que vous voulez incruster à l'aide de la fonction "P in P" du menu "Réglage", puis appuyez sur la touche [PinP] de la télécommande.

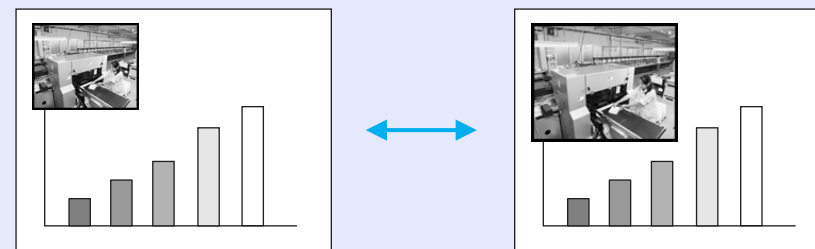
La fenêtre incrustée apparaît en haut à gauche de l'écran, et un message d'aide (rappel des commandes) apparaît en bas à gauche de l'écran.



- 2** Basculez la touche [○] de la télécommande pour déplacer la fenêtre incrustée.



- 3** Appuyez sur la touche [E-Zoom] de la télécommande pour changer la taille de la fonction de fenêtre incrustée en la sélectionnant parmi cinq tailles possibles.



Les valeurs ci-dessous représentent le rapport des largeur et hauteur de la fenêtre incrustée par rapport aux largeur et hauteur de l'écran principal.

Taille 1	Taille 2	Taille 3	Taille 4	Taille 5
Environ	Environ	Environ	Environ	Environ
1/3,4	1/3,2	1/3,0	1/2,8	1/2,7

La taille 2 est la taille par défaut de la fenêtre incrustée qui apparaît initialement lorsqu'on appuie sur la touche [PinP].

- 4** Lorsque vous appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande, l'écran du guide de sélection disparaît et les dernières taille et position sélectionnées sont acceptées.

Une fois les taille et position de la fenêtre incrustée acceptées, le guide de sélection disparaît. Pour annuler la fonction d'image incrustée, appuyez à nouveau sur la touche [PinP].

**N.B.**

- *La position de votre fenêtre incrustée est mémorisée ; ainsi, la prochaine fois que vous utiliserez la fonction de fenêtre incrustée (P in P), celle-ci réapparaîtra au même emplacement.*
- *Avant de fixer l'emplacement et la taille de la fenêtre incrustée, vous pouvez basculer entre le son de l'image projetée sur l'écran principal et celui de l'image de la fenêtre incrustée, en procédant comme suit.*
 - *Pour entendre le son de l'écran principal : appuyez sur la touche [Color Mode].*
 - *Pour entendre le son de la fenêtre incrustée : appuyez sur la touche [A/V Mute].*

Effets spéciaux (Effect)

Il est possible d'afficher une icône de pointeur sur l'image en cours de projection, puis d'utiliser la télécommande pour tracer des droites et des courbes à l'aide de ce pointeur.

Cette fonction peut servir à mettre en valeur des parties d'image sur lesquelles on souhaite attirer l'attention.

L'activation des effets spéciaux se fait à l'aide de la télécommande.

**N.B.**

Vous pouvez utiliser le menu "Effet" pour modifier divers paramètres relatifs au pointeur, tels que son type, sa taille, la vitesse de ses mouvements ainsi que la couleur et l'épaisseur des traits qu'il permet de tirer. Ces paramètres peuvent ensuite être sauvegardés sous les noms "Pointeur/Ligne1", "Pointeur/Ligne2" et "Pointeur/Ligne3", puis rappelés au moment opportun. ➡ p.85

Utilisation du pointeur

Vous pouvez utiliser le pointeur pour mettre en valeur des parties de l'image projetée sur lesquelles vous souhaitez apporter des explications au cours d'une présentation.

Procédure

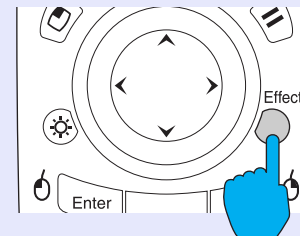
1

Appuyez sur la touche [Effect] de la télécommande.

Un pointeur apparaît au centre de l'image projetée.

À chaque pression sur la touche [Effect], le pointeur prend tour à tour les formes (icônes) définies sous les noms "Pointeur/Ligne1", "Pointeur/Ligne2" et "Pointeur/Ligne3".

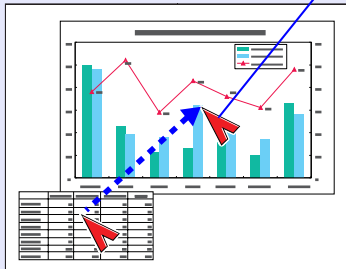
Télécommande



2 Basculez la touche [⌂] pour déplacer l'icône du pointeur.

Pour annuler la fonction d'effets spéciaux, appuyez sur la touche [ESC]. L'icône du pointeur disparaît alors de l'écran.

Icône de pointeur



N.B.

La dernière icône de pointeur sélectionnée reste enregistrée en tant que type de pointeur par défaut jusqu'à l'extinction du projecteur, si bien qu'elle réapparaîtra automatiquement la prochaine fois que vous sélectionnerez la fonction d'effets spéciaux. À l'extinction du projecteur, le type de pointeur par défaut redevient celui qui a été enregistré sous le nom "Pointeur/Ligne1" et c'est ce dernier qui réapparaîtra en premier la prochaine fois que l'on activera la fonction d'effets spéciaux.

■ Tracé de droites et de courbes

Lors d'une présentation, par exemple, vous pouvez tracer des lignes droites pour souligner une partie d'image, ou des courbes à main levée pour entourer une partie d'image.

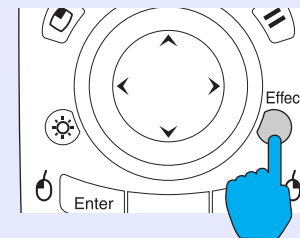
Procédure

1 Appuyez sur la touche [Effect] de la télécommande.

Un pointeur apparaît au centre de l'image projetée.

À chaque pression sur la touche [Effect], le pointeur prend tour à tour les formes (icônes) définies sous les noms "Pointeur/Ligne1", "Pointeur/Ligne2" et "Pointeur/Ligne3", et vous pouvez alors sélectionner le type de trait associé à chaque type de pointeur.

Télécommande



2 Définissez le point de départ de la ligne à tracer.

Droite : Amenez le pointeur sur le point de départ de la ligne à tracer, puis appuyez sur la touche [Enter].

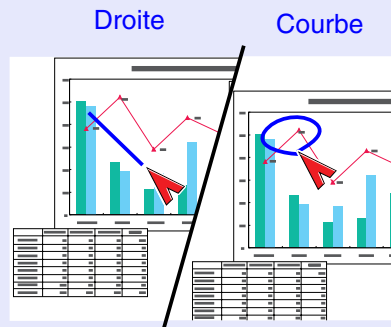
Courbe : Amenez le pointeur sur le point de départ de la ligne à tracer, puis maintenez enfoncée la touche [Enter] pendant environ 1,5 seconde pour passer en mode glisser-déplacer. La touche [Enter] s'allume.



3 Définissez le point final de la ligne à tracer.

Droite : Amenez le pointeur sur le point final de la ligne à tracer, puis appuyez sur la touche [Enter].

Courbe : Amenez le pointeur sur le point final de la ligne à tracer. Le chemin parcouru par le pointeur apparaît maintenant sous la forme d'une ligne tracée à l'écran. Appuyez sur la touche [Enter] ou sur la touche [ESC]. La touche [Enter] s'éteint.



N.B.

- *L'épaisseur du trait et sa couleur ne peuvent pas être modifiés à l'aide de la touche [Effect] entre le moment où l'on définit le point de départ et celui où l'on confirme le point final.*
- *Les lignes tracées, droites ou courbes, ne peuvent pas être effacées isolément. Toutes les lignes tracées, droites et courbes, disparaissent en même temps au moment où l'on annule la fonction d'effets spéciaux.*

4

Pour tracer d'autres lignes, recommencez les points 2 et 3.

Pour annuler la fonction d'effets spéciaux, appuyez sur la touche [ESC]. L'icône de pointeur ainsi que toutes les lignes tracées disparaissent de l'écran.



Fonction Préréglage (Preset)

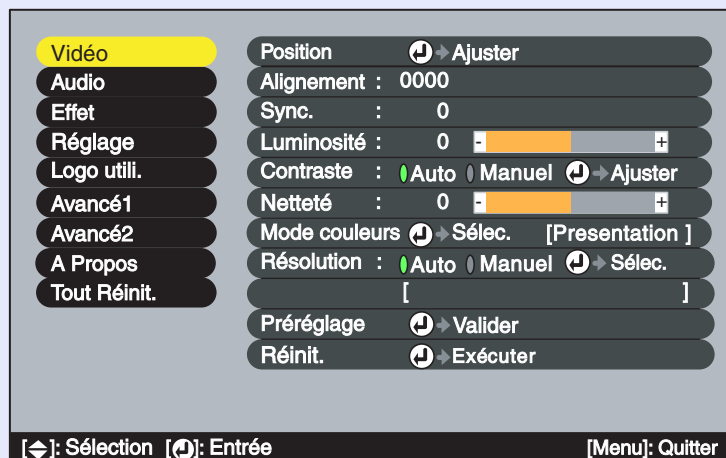
Lors de la projection de signaux vidéo RVB analogiques provenant d'un ordinateur, vous pouvez modifier les paramètres de ces signaux dans le menu "Vidéo", et vous pouvez sauvegarder vos réglages dans 10 emplacements mémoire de préréglages.

Après avoir sauvegardé de cette façon, sous forme de préréglage, des paramètres de résolution et de fréquence de rafraîchissement spécifiés dans le menu "Vidéo", vous pouvez rappeler ces paramètres et les appliquer au signal vidéo RVB analogique en cours de projection par simple pression sur la touche [Preset] de la télécommande.

■ Sauvegarde de réglages du menu "Vidéo"

Procédure

- 1 Appuyez sur la touche [Menu] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur, puis sélectionnez le sous-menu "Vidéo" dans le menu principal. Effectuez les réglages que vous souhaitez sauvegarder. ➡ p.78



2

- Une fois ces réglages effectués, sélectionnez la fonction "Préréglage" du menu, puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.



3

- Sélectionnez un numéro d'emplacement mémoire compris entre 1 et 10 pour y sauvegarder ces réglages.



**N.B.**

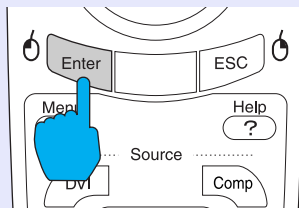
Les emplacements mémoire (numérotés) qui portent déjà une indication de résolution d'entrée ont déjà été préenregistrés. Si vous sélectionnez un emplacement mémoire qui a déjà été préenregistré pour y sauvegarder vos réglages courants, les réglages préenregistrés dans cet emplacement mémoire seront remplacés par vos nouveaux réglages.

4

Appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur pour sauvegarder vos réglages du menu "Vidéo".

Une fois vos réglages sauvegardés, la valeur de résolution d'entrée de votre préreglage apparaît dans la liste.

Télécommande

**N.B.**

- Pour effacer les données en mémoire, sélectionnez l'option "Réinit." du menu "Vidéo". Notez que cette opération efface tous les préreglages.
- L'enregistrement d'un préreglage est toujours possible, que la fonction Wall Shot soit active ou désactivée. Cependant les paramètres de la fonction Wall Shot ne sont jamais mémorisés.

Rappel de réglages préenregistrés du menu "Vidéo"

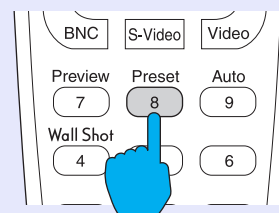
Procédure

Alors que vous projetez des signaux d'image d'ordinateur au format RVB analogique, appuyez sur la touche [Preset] de la télécommande pour appliquer les préreglages (réglages préenregistrés) du menu "Vidéo" à l'image en cours de projection.

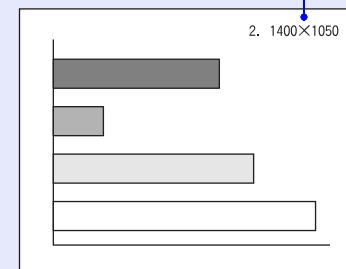
Chaque pression sur cette touche a pour effet de sélectionner le numéro de préreglage suivant, dans l'ordre ascendant des numéros d'emplacement mémoire.

Vous devez appuyer sur la touche [Preset] pendant que le numéro d'emplacement mémoire (préreglage) et l'indication de résolution de signal d'entrée correspondante apparaissent à l'écran, sans quoi votre sélection ne sera pas prise en compte et le préreglage en question ne sera pas modifié.

Télécommande



Le numéro de préreglage et la résolution du signal d'entrée apparaissent.

**N.B.**

- Les numéros d'emplacement mémoire qui n'ont pas encore été préenregistrés seront sautés.
- Si aucun emplacement mémoire n'a été préenregistré, le message "Pas d'entrée" apparaîtra lorsque vous appuierez sur la touche [Preset] de la télécommande.

Sélection du redimensionnement/format de l'image

■ Choix du mode d'affichage des images d'ordinateur

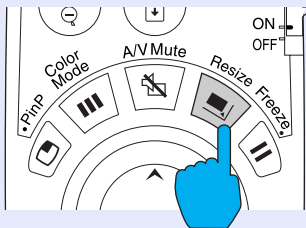
Lors de la projection d'images provenant d'un ordinateur, il existe deux modes d'affichage au choix : le mode taille redimensionnée (dans lequel l'image est redimensionnée pour remplir toute la surface de projection) et le mode taille réelle (dans lequel la taille de l'image projetée correspond à la résolution d'origine du signal d'entrée provenant de l'ordinateur).

Lors de la projection d'images d'ordinateur, le mode d'affichage utilisé par défaut est le mode taille redimensionnée.

Procédure

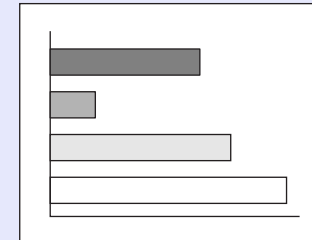
À chaque pression sur la touche [Resize] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur, le mode d'affichage de l'image bascule entre le mode taille redimensionnée et le mode taille réelle.

Télécommande

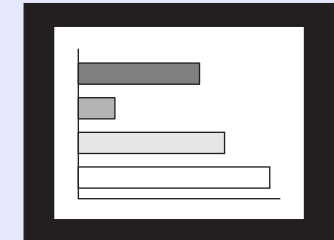


Si la résolution du signal d'entrée est inférieure à la résolution du panneau à cristaux liquides du projecteur (1024 × 768) :

Taille redimensionnée



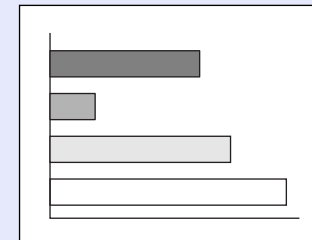
Taille réelle



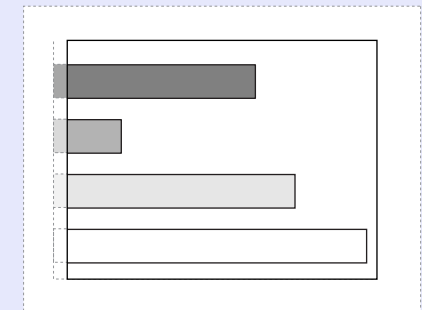
L'image apparaît au centre de l'écran à la résolution d'origine du signal d'entrée.

Si la résolution du signal d'entrée est supérieure à la résolution du panneau à cristaux liquides du projecteur (1024 × 768) :

Taille redimensionnée



Taille réelle



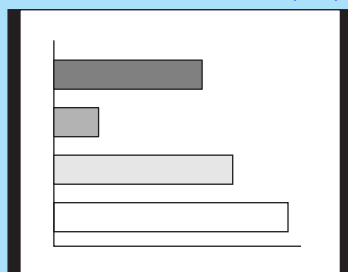
Seule la partie centrale de l'image est projetée. Vous pouvez basculer la touche [⊙] de la télécommande pour déplacer la partie de l'image qui se trouve projetée.



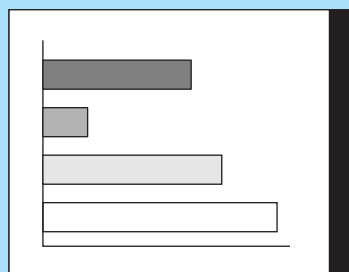
**N.B.**

- Les modes d'affichage sont mémorisés individuellement pour chaque source d'image.
- Si la résolution du signal d'entrée est identique à celle du panneau à cristaux liquides du projecteur (1024 × 768), la taille de l'image ne changera pas.
- Dans le cas de signaux d'entrée au format SXGA (rapport L/H = 5/4), vous pouvez changer la position de l'image comme illustré ci-dessous en maintenant enfoncée la touche [Shift] du panneau de commande du projecteur et en appuyant sur la touche [Resize].

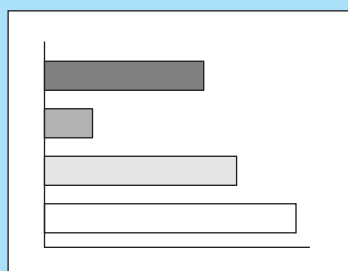
Taille redimensionnée (5/4)



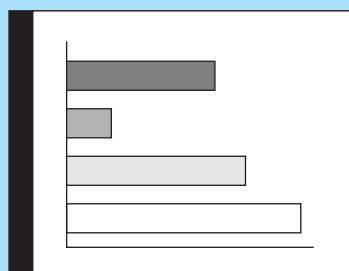
Alignée à gauche (5/4)



Taille redimensionnée (4/3)



Alignée à droite (5/4)



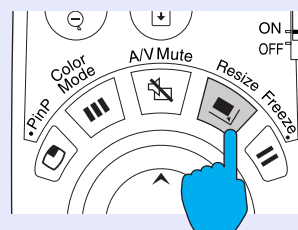
Projection d'images d'équipement vidéo au format panoramique 16/9^e

Vous pouvez changer le [format](#) (rapport largeur/hauteur) de l'image, pour passer du format 4/3 (télévision standard) au format 16/9^e (panoramique) lors de la projection d'un signal [vidéo en composantes](#), [S-Video](#) ou [vidéo composite](#). Ainsi, les images enregistrées dans un format vidéo numérique ou DVD peuvent être projetées dans le format panoramique 16/9^e.

Procédure

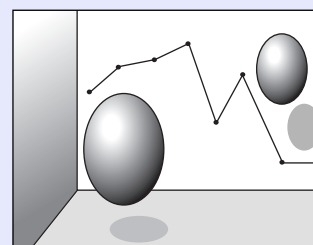
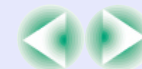
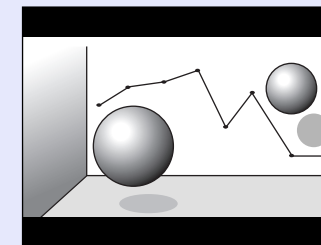
Le format de l'image change à chaque fois que l'on appuie sur la touche [Resize] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

Télécommande



Pour la [SDTV](#)

Si vous visualisez au format 4/3 des images émises au format 16/9^e, celles-ci apparaîtront comprimées horizontalement et étirées verticalement.

Image en mode [Squeeze](#) projetée au format 4/3Image en mode [Squeeze](#) projetée au format 16/9^e

Pour la [HDTV](#)»

Si vous visualisez au format 4/3 des images émises au format 16/9^e, celles-ci seront redimensionnées de façon à remplir toute la hauteur de l'écran au détriment des bords droit et gauche qui seront tronqués et n'apparaîtront pas.

Image en mode Squeeze
projetée au format 16/9^e

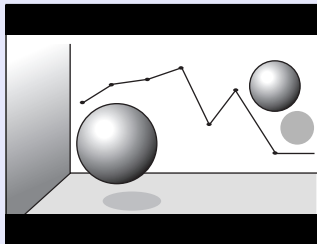
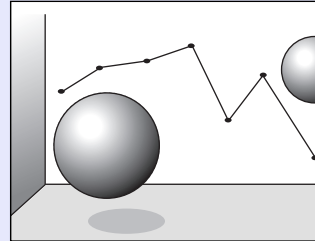


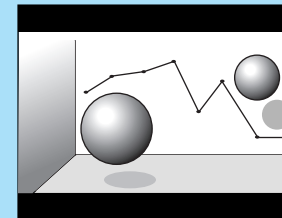
Image en mode Squeeze
projetée au format 4/3



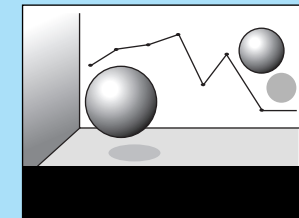
N.B.

Si le signal d'image que vous projetez est au format panoramique 16/9^e, vous pouvez changer la position de l'image à l'écran comme illustré ci-dessous en maintenant enfoncée la touche [Shift] du panneau de commande du projecteur et en appuyant sur la touche [Resize].

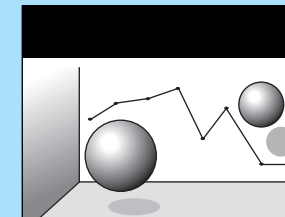
Centré



Aligné avec le bord supérieur



Aligné avec le bord inférieur



Identifiants de projecteur et de télécommande

Si vous devez utiliser plusieurs projecteurs en même temps, comme à l'occasion d'un spectacle, vous pouvez affecter des identifiants (numéros) à vos télécommandes et à vos projecteurs afin de pouvoir commander simultanément tous les projecteurs ayant le même identifiant. Inversement, si vous affectez à une télécommande l'identifiant "0" (zéro), celle-ci permettra de commander tous les projecteurs, quel que soit leur identifiant.



N.B.

Les valeurs par défaut des identifiants sont "1" (un) pour les projecteurs et "0" (zéro) pour les télécommandes.

Affectation d'un identifiant à un projecteur

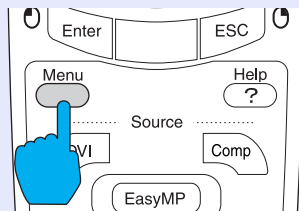
Procédure

1

Appuyez sur la touche [Menu] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur, sélectionnez le menu "Avancé2", puis la fonction "ID projecteur".

Reportez-vous à la section "Utilisation des menus de configuration" si vous avez besoin d'aide sur la façon exacte de procéder. ➡ p.100

Télécommande



N.B.

Les identifiants qui peuvent être affectés au projecteur à l'aide de la fonction "ID projecteur" sont les chiffres de "1" à "9". L'identifiant d'un projecteur ne peut pas être "0" (zéro).

- 2** Appuyez sur la touche [○] de la télécommande ou utilisez les touches [◀] et [▶] du panneau de commande du projecteur pour sélectionner le numéro d'identifiant désiré (entre 1 et 9).

Appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur pour valider votre choix.



- 3** Une fois l'opération terminée, appuyez sur la touche [Menu] pour quitter le menu de configuration.

Lorsqu'un identifiant a été affecté à un projecteur, ce dernier ne peut plus être commandé que par une télécommande ayant le même identifiant ou ayant l'identifiant zéro.

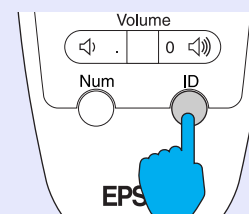
Affectation d'un identifiant à une télécommande

Procédure

- 1** Appuyez sur la touche [ID] de la télécommande.

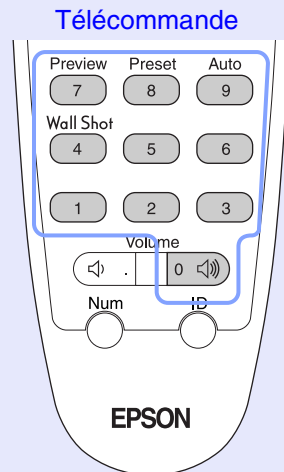
La touche [ID] s'allume.

Télécommande



2 Utilisez les touches numériques [0] à [9] de la télécommande pour spécifier l'identifiant de la télécommande.

La touche [ID] s'éteint et l'opération est terminée. Si vous avez choisi un identifiant autre que "zéro", la télécommande ne pourra commander que les projecteurs ayant le même identifiant.



N.B.

Si vous voulez savoir quel identifiant a été affecté à une télécommande, appuyez sur la touche [ID] de cette télécommande, attendez que cette touche s'allume, puis appuyez à nouveau sur la touche [ID]. Au bout d'un bref instant, la touche [ID] se met à clignoter : le nombre de fois qu'elle s'allume correspondra à l'identifiant qui lui a été affecté.

Fonction de verrouillage des touches de fonctionnement

Cette fonction verrouille les touches du panneau de commande du projecteur.

Cette fonction est utile, par exemple lors de manifestations pendant lesquelles seule la projection est effectuée avec toutes les touches inopérantes, ou dans des endroits tels que des écoles dans lesquelles on veut limiter le nombre de touches utilisables.

Procédure

1 Appuyez sur la touche [Menu] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur, puis sélectionnez "Avancé2" - "Blocage fonctionne." sur le menu de configuration.

2 Réglez sur "ON".

Lorsque cette fonction est sur "ON", toutes les touches du panneau de commande du projecteur sont désactivées excepté la touche [Power].

3 Lorsque le message de confirmation apparaît, sélectionnez "Oui".

Les touches du panneau de commande du projecteur seront verrouillées en fonction du réglage choisi.



N.B.


Deux méthodes sont utilisables pour annuler le verrouillage du panneau de commande du projecteur.

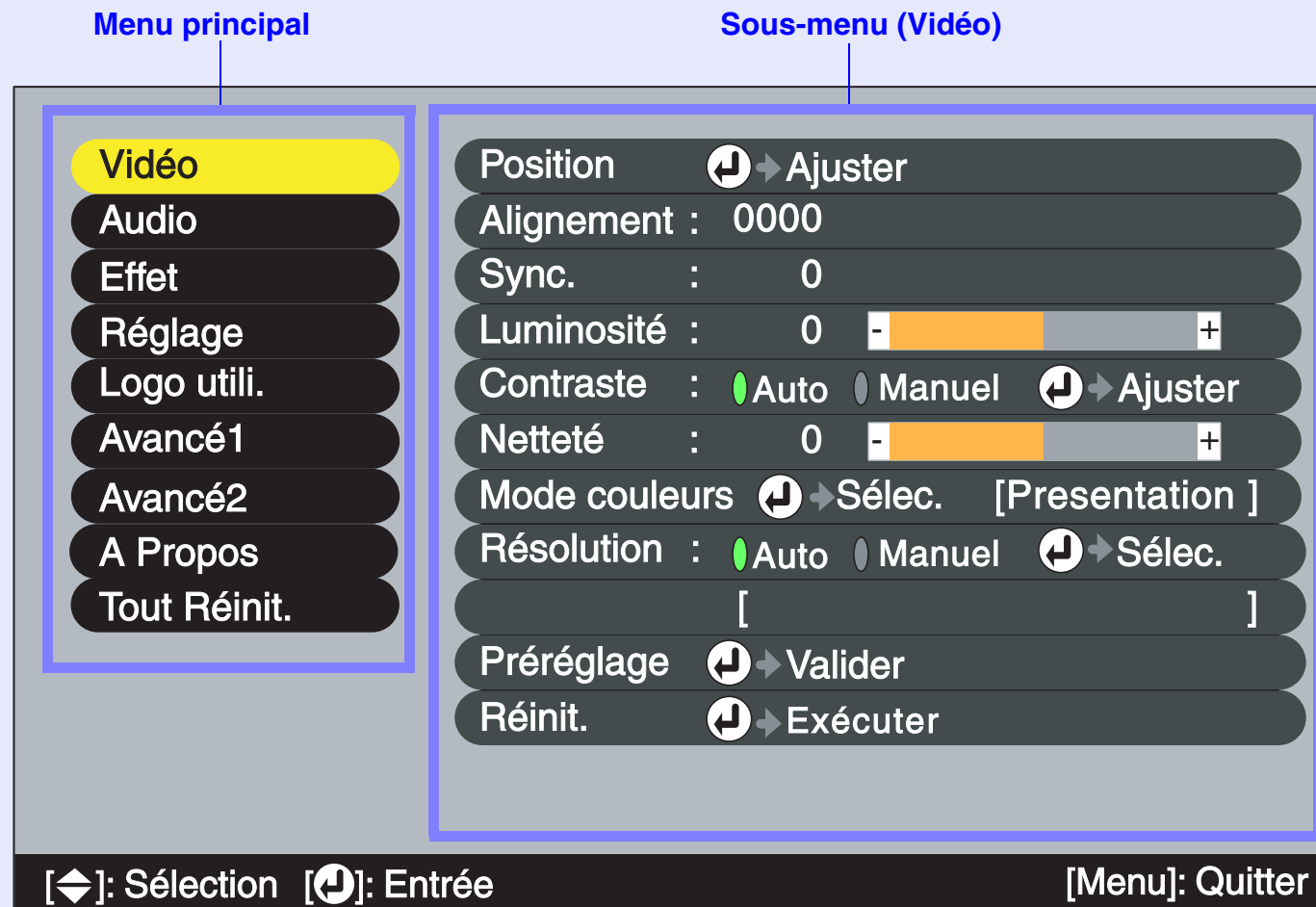
- *En utilisant la télécommande, mettez les options "Avancé2" - "Blocage fonctionne." sur "OFF" dans le menu de configuration.*
- *Maintenez la touche [Auto/Enter] du projecteur enfoncée pendant environ 7 secondes; un message apparaît et le verrouillage est annulé.*



Les menus de configuration permettent d'effectuer divers réglages et sélections.

Ces menus sont organisés selon une structure hiérarchique arborescente, avec un menu principal donnant accès à des sous-menus, lesquels donnent à leur tour accès à d'autres sous-menus.

Pour plus de détails sur l'utilisation de ces menus, reportez-vous à la section "Utilisation des menus de configuration" ( p.100).



Liste des fonctions

Menu "Vidéo"

- À l'exception des fonctions "Résolution", "Signal Vidéo", les fonctions du menu "Vidéo" ne peuvent être réglées que lorsque le projecteur est en train de recevoir un signal vidéo.
- Les fonctions qui apparaissent dans le menu "Vidéo" dépendent du type de la source de signal d'entrée sélectionnée. Les fonctions qui n'apparaissent pas dans le menu "Vidéo" pour une source de signal d'entrée donnée ne peuvent pas être réglées.

Ordinateur (RVB analogique/Vidéo RVB)



Ordinateur (RVB numérique)



Sous-menu	Fonction	Par défaut
Position	(Ce réglage n'est possible que si le signal d'entrée est du type RVB analogique.) Permet de déplacer l'image affichée verticalement ou horizontalement. • Appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur, puis effectuez le réglage.	Dépend de la connexion
Alignement »	(Ce réglage n'est possible que si le signal d'entrée est du type RVB analogique.) Permet de faire disparaître les bandes verticales indésirables qui apparaissent parfois sur les images provenant d'ordinateurs.	Dépend de la connexion
Sync. »	(Ce réglage n'est possible que si le signal d'entrée est du type RVB analogique.) Permet de corriger les images d'ordinateur qui tremblent, ou bien sont floues ou brouillées. • Un effet de tremblement ou de flou peut aussi apparaître lorsqu'on règle la luminosité, le contraste », la netteté des points ou lorsqu'on corrige une déformation trapézoïdale (keystone). • Pour obtenir la meilleure qualité d'image possible, ajustez d'abord l'alignement, puis la synchronisation.	Dépend de la connexion
Luminosité	Permet d'ajuster la luminosité de l'image.	Valeur médiane (0)
Contraste »	Accentue ou atténue la différence entre les zones sombres et les zones claires de l'image. • Auto : Le contraste est ajusté automatiquement au niveau optimal. • Manuel: L'ajustement du contraste doit être effectué manuellement.	Auto

Sous-menu	Fonction	Par défaut
Netteté	Permet d'ajuster la netteté des points de l'image.	Valeur médiane (0)
Mode couleurs	<p>Corrige l'aspect agressif (criard, cru) des couleurs de l'image. Ce réglage est enregistré séparément pour chaque type de source (ordinateur ou équipement vidéo). Vous avez le choix entre cinq réglages de qualité possibles selon l'environnement.</p> <ul style="list-style-type: none"> •Dynamique : Les couleurs de l'image sont rendues plus fraîches et la luminosité renforcée. •Présentation : Les images sont projetées dans leurs teintes d'origine, sans traitement d'amélioration des couleurs. •Théâtre : Mode d'optimisation des images de cinéma, utilisant des teintes naturelles. •Salle de séjour: Renforce la luminosité. Idéal pour jouer à des jeux vidéo dans une salle bien éclairée. •sRVB» : Il doit s'agir de signaux d'image couleur à la norme sRVB. La sélection de l'option "sRVB" a pour effet de régler la température des couleurs de la fonction "Réglage couleur" du menu "Avancé1" sur la valeur 6500 K. 	Présentation
Résolution	<p>(Ce réglage n'est possible que si le signal d'entrée est du type RVB analogique et a été sélectionné.) Permet de sélectionner la résolution d'entrée de la source de signal en cours d'utilisation.</p> <ul style="list-style-type: none"> •Auto : La résolution d'entrée est sélectionnée automatiquement en fonction du signal d'entrée. •Manuel : La résolution d'entrée doit être sélectionnée manuellement. 	Auto

Sous-menu	Fonction	Par défaut
Préréglage	<p>(Cet enregistrement ne peut se faire que lorsque le signal d'entrée est du type RVB analogique.)</p> <p>Permet de sauvegarder les valeurs de réglage du menu "Vidéo", puis de les rappeler pour les appliquer à des images au format RVB analogique en cours de projection en appuyant sur la touche [Preset] de la télécommande.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les valeurs de réglages courantes s'enregistrent en mémoire lorsqu'on sélectionne le numéro d'un emplacement mémoire (entre 1 et 10). Les emplacements mémoire déjà préenregistrés sont reconnaissables par le fait qu'ils portent une indication de résolution d'entrée. Si les réglages ont été modifiés, on pourra remplacer le contenu d'un emplacement mémoire préenregistré en sélectionnant ce dernier pour y enregistrer les nouvelles valeurs de réglage courantes. 	-
Réinit.	<p>Ramène toutes les fonctions du menu "Vidéo" à leurs valeurs par défaut.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pour réinitialiser, appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur. • Sélectionnez "Tout Réinit." pour ramener tous les menus à leurs valeurs par défaut, y compris les menus "Vidéo" et "Audio". p.99 	-



Vidéo en composantes»



Vidéo (Vidéo composite», S-Video»)




Sous-menu	Fonction	Par défaut
Position	Permet de déplacer l'image affichée verticalement ou horizontalement. • Appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur, puis effectuez le réglage.	Dépend de la connexion
Luminosité	Permet d'ajuster la luminosité de l'image.	Valeur médiane (0)
Contraste»	Accentue ou atténue la différence entre les zones sombres et les zones claires de l'image.	Valeur médiane (0)
Couleur	(Cette fonction n'apparaît pas si le signal d'entrée est de type vidéo RVB.) Permet de régler l'intensité des couleurs de l'image.	Valeur médiane (0)
Teinte	(Cette fonction n'apparaît pas si le signal d'entrée est de type vidéo RVB.) Permet d'ajuster la teinte (couleur dominante) de l'image.	Valeur médiane (0)
Netteté	Permet d'ajuster la netteté des points de l'image.	Valeur médiane (0)



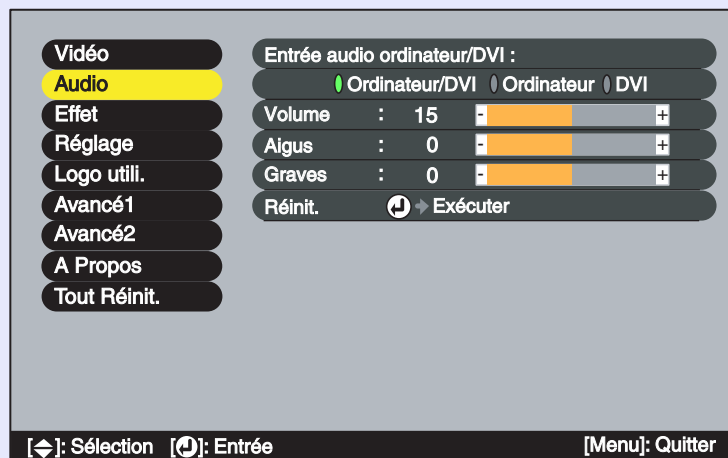
Sous-menu	Fonction	Par défaut
Mode couleurs	<p>Corrige l'aspect agressif (criard, cru) des couleurs de l'image. Ce réglage est enregistré séparément pour chaque type de source (ordinateur ou équipement vidéo). Vous avez le choix entre cinq réglages de qualité possibles selon l'environnement.</p> <ul style="list-style-type: none"> •Dynamique : Les couleurs de l'image sont rendues plus fraîches et la luminosité renforcée. •Présentation : Les images sont projetées dans leurs teintes d'origine, sans traitement d'amélioration des couleurs. •Théâtre : Mode d'optimisation des images de cinéma, utilisant des teintes naturelles. La fonction d'accentuation noir-blanc accentue les différences relatives de luminosité des couleurs (zones claires et foncées), notamment pour les images très sombres ou au contraire très claires, afin d'en faire ressortir les nuances et les détails. •Salle de séjour: Renforce la luminosité. Idéal pour jouer à des jeux vidéo dans une salle bien éclairée. •sRVB» : Il doit s'agir de signaux d'image couleur à la norme sRVB. La sélection de l'option "sRVB" a pour effet de régler la température des couleurs de la fonction "Réglage couleur" du menu "Avancé1" sur la valeur 6500 K. 	Dynamique
Signal Vidéo	<p>(Ce choix n'est proposé que si le signal d'entrée est de type vidéo [composite] ou S-Video et a été sélectionné.) Permet de sélectionner le format du signal vidéo.</p> <ul style="list-style-type: none"> •Appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur, puis sélectionnez la valeur désirée. •La valeur "Auto" active la fonction de sélection automatique du format du signal vidéo. 	Auto



Sous-menu	Fonction	Par défaut
Réinit.	<p>Ramène toutes les fonctions du menu "Vidéo" à leurs valeurs par défaut.</p> <ul style="list-style-type: none">• Pour réinitialiser, appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.• Sélectionnez "Tout Réinit." pour ramener tous les menus à leurs valeurs par défaut, y compris les menus "Vidéo" et "Audio".  p.99	-



Menu "Audio"







Sous-menu	Fonction	Par défaut
Entrée audio ordinateur/DVI	Utilisez cette commande pour sélectionner le port vidéo utilisé ([Computer] ou [DVI]) afin que le son sélectionné soit celui du port [Audio] associé. Ordinateur/DVI: Le son qui est entré est production sans se soucier du signal de l'image qui est sélectionné. Ordinateur : Le port [Audio] ne fonctionne que lorsque l'image projetée est celle qui provient du port [Computer]. DVI : Le port [Audio] ne fonctionne que lorsque l'image projetée est celle qui provient du port [DVI].	Ordinateur/DVI
Volume	Permet de régler le volume sonore.	15
Aigus	Permet de régler le niveau des aigus.	Valeur médiane (0)
Graves	Permet de régler le niveau des graves.	Valeur médiane (0)
Réinit.	Réinitialise tous les réglages du menu "Audio" à leurs valeurs par défaut. • Pour réinitialiser, appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur. • Sélectionnez "Tout Réinit." pour ramener tous les menus à leurs valeurs par défaut, y compris les menus "Vidéo" et "Audio". p.99	-


N.B.


Les réglages du menu "Audio" sont mémorisés séparément pour chaque source de signal d'entrée.

Menu "Effet"



Sous-menu	Fonction	Par défaut
Pointeur/ Ligne1	<p>Permet de sélectionner le type de pointeur ou de trait qui apparaît à la première pression sur la touche [Effect] de la télécommande.</p> <ul style="list-style-type: none"> •Forme : Permet de sélectionner le type du pointeur parmi les huit types suivants.  <ul style="list-style-type: none"> •Zoom : Permet de sélectionner la taille du pointeur parmi les deux tailles suivantes : "100%" et "200 %". •Couleur : Permet de sélectionner la couleur des lignes droites et courbes parmi huit couleurs. •Largeur : Permet de sélectionner l'épaisseur des droites et des courbes que l'on peut tracer en déplaçant le pointeur, parmi les trois épaisseurs de trait suivantes : Épais, Moyen et Fin. 	<p>Forme : </p> <p>Zoom : 100%</p> <p>Couleur : Bleu clair</p> <p>Largeur : Épais</p>
Pointeur/ Ligne2	<p>Permet de sélectionner le type de pointeur ou de trait qui apparaît à la deuxième pression sur la touche [Effect] de la télécommande.</p> <p>Ces réglages sont identiques à ceux de la fonction "Pointeur/Ligne1".</p>	<p>Forme : </p> <p>Zoom : 100%</p> <p>Couleur : Bleu</p> <p>Largeur : Moyen</p>
Pointeur/ Ligne3	<p>Permet de sélectionner le type de pointeur ou de trait qui apparaît à la troisième pression sur la touche [Effect] de la télécommande.</p> <p>Ces réglages sont identiques à ceux de la fonction "Pointeur/Ligne1".</p>	<p>Forme : </p> <p>Zoom : 100%</p> <p>Couleur : Rouge</p> <p>Largeur : Fin</p>
Vitesse pointeur	<p>Règle la vitesse à laquelle le pointeur se déplace lorsqu'on bascule la touche [○].</p> <p>L : Basse M : Moyenne H : Haute</p>	M




Sous-menu	Fonction	Par défaut
Réinit.	<p>Réinitialise tous les réglages du menu "Effet" à leurs valeurs par défaut.</p> <ul style="list-style-type: none">• Pour réinitialiser, appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.• Sélectionnez "Tout Réinit." pour ramener tous les menus à leurs valeurs par défaut, y compris les menus "Vidéo" et "Audio".  p.99	-







Menu "Réglage"



Sous-menu	Fonction	Par défaut
Keystone	<p>Permet de corriger les déformations trapézoïdales (en losange) de l'image projetée.</p> <p>Appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur, puis effectuez la correction.</p> <p>H/V-Keystone  p.43</p> <ul style="list-style-type: none"> •Keystone auto: Active ou désactive la fonction qui détecte l'angle d'inclinaison (avant/arrière) du projecteur et corrige automatiquement le défaut de parallélisme vertical de l'image (déformation trapézoïdale) qui en résulte. Cette fonction ne peut opérer que lorsque les options "Par arrière" et "Inversé" du menu "Avancé1" sont désactivées. Si l'une des options "Par arrière" ou "Inversé" est active, cette fonction ne pourra pas être sélectionnée dans le menu. •V-Keystone : Cette fonction s'utilise de la même façon que les touches [△] et [▽] du panneau de commande du projecteur pour effectuer des corrections. Elle sert à corriger manuellement la déformation trapézoïdale verticale de l'image projetée. •H-Keystone : Cette fonction s'utilise de la même façon que les touches [◀] et [▶] du panneau de commande du projecteur pour effectuer des corrections. Elle sert à corriger manuellement une déformation trapézoïdale horizontale (défaut de parallélisme des lignes horizontales) de l'image projetée. •Hauteur : Cette correction s'utilise après correction manuelle ou automatique de déformation trapézoïdale verticale pour restaurer toute sa hauteur à l'image projetée. 	<p>Keystone auto: ON</p> <p>V-Keystone Valeur médiane (0)</p> <p>H-Keystone Valeur médiane (0)</p> <p>Hauteur Valeur médiane (0)</p>



	Quick Corner:  p.46 • Permet d'ajuster exactement la surface d'image projetée aux quatre coins de l'écran. Si l'image semble d'apparence inégale après une correction de déformation trapézoïdale, réajustez le réglage de "Netteté" (des points) dans le menu "Vidéo".	Quick Corner: Pas de correction
P in P	Lors de l'utilisation de la fonction "P in P", cette fonction permet de spécifier si l'image projetée dans la fenêtre incrustée est au format "Vidéo" ou au format "S-Vidéo".	Vidéo
Msg. pas de signal	Permet de spécifier le message et la couleur de fond à projeter dans les moments d'inactivité, comme lorsque le projecteur ne reçoit aucun signal vidéo. Lorsque cette fonction est désactivée "OFF", le fond de l'écran devient noir et aucun message d'absence de signal n'apparaît. • Pour changer le logo utilisateur, vous devez enregistrer votre propre logo.  p.144 • Si la fonction "Protec. logo utilis." de protection par mot de passe (Password Protect) est active (ON), il n'est pas possible de changer la valeur de réglage "Logo" en "OFF", "Noir" ou "Bleu", ou vice versa l'une des valeurs "OFF", "Noir" ou "Bleu" en "Logo". Il faut d'abord annuler la protection par mot de passe (Password Protect) avant de pouvoir modifier ce réglage.  p.59	Bleu
Message	Permet de spécifier si le nom du signal d'image ou du mode couleur sélectionné doit apparaître ("ON") ou non ("OFF") à l'écran à chaque fois que l'on passe à un autre signal d'image ou à un autre mode couleur.	ON

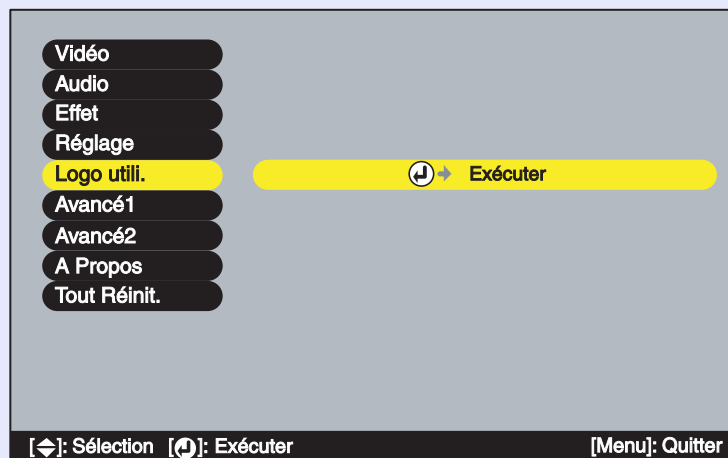
Sous-menu	Fonction	Par défaut
Pause A/V	<p>Spécifie l'état de l'écran lorsqu'on appuie sur la touche [A/V Mute]. p.61</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pour changer le logo utilisateur, vous devez enregistrer votre propre logo. p.144 • Si la fonction "Protec. logo utilis." de protection par mot de passe (Password Protect) est active (ON), il n'est pas possible de changer la valeur de réglage "Logo" en "Noir" ou "Bleu", ou vice versa l'une des valeurs "Noir" ou "Bleu" en "Logo". Il faut d'abord annuler la protection par mot de passe (Password Protect) avant de pouvoir modifier ce réglage. p.59 	Noir
Ent. Ordinateur	Permet de sélectionner le type de signal vidéo adapté au matériel raccordé au port [Computer].	Auto*
Entrée BNC	Sélectionne le signal d'entrée appliqué sur le port [BNC].	Auto*
Mise en arrêt différé	<p>Spécifie le mode d'économie d'énergie à mettre en œuvre lorsque aucun signal vidéo n'est reçu par le projecteur.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si cette fonction a été activée ("ON"), en cas d'inactivité prolongée du projecteur, c'est-à-dire après environ 30 minutes d'affichage du message "Pas de Signal.", la lampe du projecteur s'éteint automatiquement, puis à la fin de la période de refroidissement, le projecteur passe en mode économie d'énergie (mode attente). (Le voyant  du projecteur s'allume en orange.) • Pour relancer la projection, il faut alors appuyer sur la touche [Power] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur. 	OFF

* Si les fonctions "Ent. Ordinateur" et "Entrée BNC" ont été réglées sur "Auto", le projecteur déterminera automatiquement le format du signal d'image appliqué sur ces entrées.

Sous-menu	Fonction	Par défaut
Réinit.	<p>Ramène toutes les fonctions du menu "Réglage" à leurs valeurs par défaut, à l'exception des fonctions "Ent. Ordinateur" et "Entrée BNC".</p> <p>Cette fonction ne peut pas être réinitialisée si la fonction de protection par mot de passe (Password Protect) en "Protec. logo utilis." est active (ON) et si l'une des fonctions "Msg. pas de signal" ou "A/V Mute" a été réglée sur "Logo".</p> <p>☞ p.59</p> <ul style="list-style-type: none">• Pour réinitialiser, appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.• Sélectionnez "Tout Réinit." pour ramener tous les menus à leurs valeurs par défaut, y compris les menus "Vidéo" et "Audio". ☞ p.99	-



■ Menu "Logo utili."



Sous-menu	Fonction	Par défaut
Exécuter	<p>Permet d'enregistrer un logo utilisateur (personnalisé). p.144</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur, puis observez les instructions qui s'affichent à l'écran. • Il n'est pas possible d'enregistrer un logo utilisateur si la fonction de protection par mot de passe (Password Protect) en "Protec. logo utilis." est active. Il faut d'abord annuler la protection par mot de passe (Password Protect) avant de pouvoir enregistrer un logo utilisateur. p.59 	Logo EPSON

Menu "Avancé1"



Sous-menu	Fonction	Par défaut
Ecran démarrage	<p>Spécifie si l'écran de démarrage doit apparaître ou non ON/OFF.</p> <p>Pour changer le logo utilisateur, vous devez enregistrer votre propre logo. p.144</p> <ul style="list-style-type: none"> Après avoir modifié ce réglage, éteignez le projecteur, attendez la fin de la période de refroidissement, puis rallumez le projecteur. La nouvelle valeur de réglage prendra effet lorsque vous rallumerez le projecteur. Il n'est pas possible de désactiver cette fonction (en la réglant sur "OFF") si la fonction de protection par mot de passe (Password Protect) en "Protec. logo utilis." est active ("ON"). Il faut d'abord annuler la protection par mot de passe (Password Protect) avant de pouvoir modifier ce réglage. p.59 	ON
Progressif	<p>(Ce réglage n'est possible que si le signal d'entrée est du type vidéo composite, S-Video ou vidéo en composantes [525i ou 625i].)</p> <p>Permet de convertir les signaux entrelacés (identifiés par la lettre minuscule "i" (interlaced)) en signaux progressifs (identifiés par la lettre minuscule "p").</p> <p>Lorsque cette fonction est désactivée, les signaux entrelacés sont projetés tels quels sans conversion.</p> <ul style="list-style-type: none"> OFF : La conversion i/p est exécutée pour chaque fenêtre de champ. Ce mode est particulièrement adapté aux images très mouvementées. Vidéo : Désactive la fonction de jugement de film. Film/auto : Ce réglage correspond à une utilisation normale. Le signal de la source est automatiquement analysé pour savoir s'il s'agit ou non d'un signal vidéo, et s'il s'agit d'un signal vidéo, il est automatiquement traité par la fonction de rabaissement 3-2 et reproduit comme un signal d'image de film sans perte de couleur par rapport à l'original. 	Film/auto

Sous-menu	Fonction	Par défaut
Réglage couleur	<p>Règle la Temp.couleur et l'intensité de chacune des couleurs du système couleur RVB (rouge, vert, bleu) pour chaque source d'entrée.</p> <ul style="list-style-type: none"> •Temp. couleur: Permet d'ajuster la teinte dominante des couleurs vives dans un spectre allant d'une dominante rouge à une dominante bleue. <p>Lorsqu'on abaisse la température des couleurs, ces dernières tendent vers le rouge et semblent plus douces. Inversement, lorsqu'on augmente la température des couleurs, ces dernières tendent vers le bleu et semblent plus dures.</p> <p>Appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur, puis effectuez le réglage.</p> <ul style="list-style-type: none"> •RVB : Appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur, réglez le niveau de chacune des composantes rouge (R), verte (V) et bleue (B). <p>Observez une image projetée à l'écran pendant que vous effectuez ce réglage, pour juger de l'effet obtenu.</p> <p>Cette option ne sera pas disponible si le mode "sRVB" a été sélectionné dans le sous-menu "Mode couleur" du menu "Vidéo".</p>	Temp.couleur : Dépend de la connexion utilisée.
Par arrière	<p>Utilisez cette option pour projeter derrière un écran translucide (rétroprojection).</p> <p>Lorsque cette option est active ("ON"), l'image projetée est inversée horizontalement (en miroir).</p> <p>Lorsque cette option a pour valeur "ON", la correction automatique de la déformation trapézoïdale "Keystone auto" ne s'exécute pas.</p>	OFF



Sous-menu	Fonction	Par défaut
Inversé	Utilisez cette option si votre projecteur est installé au plafond. Lorsque cette option est active ("ON"), l'image projetée est soumise à une rotation de 180 degrés, et inversée à la fois horizontalement (en miroir) et verticalement (tête en bas). Lorsque cette option a pour valeur "ON", la correction automatique de la déformation trapézoïdale "Keystone auto" ne s'exécute pas.	OFF
Mode attente	Réglez cette fonction sur la valeur "Réseau activé" pour pouvoir utiliser les fonctions de surveillance et de commande du projecteur via un réseau lorsque le projecteur se trouve en état d'attente. Pour activer les nouveaux réglages, éteignez le projecteur et attendez que le période de refroidissement soit terminé. *Lorsque le réglage est sur "Réseau activé", le voyant Power clignotera en orange puis restera allumé en orange après que le cordon secteur a été débranché puis rebranché dans la prise de courant.	Réseau désactivé
Langue	Permet de sélectionner la langue des messages qui s'affichent. • Appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur, puis sélectionnez la valeur désirée.	Français
Réinit.	Ramène toutes les fonctions du menu "Avancé1" à leurs valeurs par défaut, excepté les fonctions "Par arrière", "Inversé" et "Langue". Il est impossible de remettre ceci au réglage initial si la fonction "Protec. logo utilis." du Mot de passe protégé a été mise sur "ON" et si "Écran démarrage" est mis sur "OFF". p.59 • Pour réinitialiser, appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur. • Sélectionnez "Tout Réinit." pour ramener tous les menus à leurs valeurs par défaut, y compris les menus "Vidéo" et "Audio". p.99	-




Menu "Avancé2"



Sous-menu	Fonction	Par défaut
Réglage luminosité	Cette fonction permet de sélectionner deux gammes de luminosité pour la lampe. Choisissez la valeur "Bas" si les images projetées sont trop lumineuses, ce qui arrive notamment lorsqu'on projette dans une salle sombre ou sur un écran de petite taille. Bien que la valeur "Bas" réduise la luminosité des images, elle a l'avantage de consommer moins d'électricité, de réduire le niveau de bruit émis par le ventilateur du projecteur et d'allonger la durée de vie de la lampe.	Haut
ID projecteur	Permet d'affecter un identifiant (numéro d'identification) au projecteur. p.73	1
Réseau	Permet de spécifier le protocole DHCP , l' Adresse IP , le Masque de sous-réseau et l' Adresse passerelle lorsque le projecteur est relié à un réseau et que l'on souhaite pouvoir utiliser la fonction EMP Monitor ou la fonction d'avis par e-mail (mail notification). Cette fonction permet aussi de spécifier l'adresse IP de l'ordinateur à utiliser pour signaler les problèmes en cas d'utilisation du protocole SNMP pour la surveillance du réseau. p.106	-
Port COM	Cette fonction permet de sélectionner le port "RS-232C" ou le port "USB" pour communiquer avec l'ordinateur. Pour activer les nouveaux réglages, éteignez le projecteur et attendez que le période de refroidissement soit terminé.	RS-232C
Ajustement Auto	Active ou désactive la fonction qui ré-optimise automatiquement l'image en cas de changement de source d'entrée et de sélection d'une source de signal analogique d'ordinateur.	ON



Sous-menu	Fonction	Par défaut
Terminaison sync. BNC	<p>Permet de spécifier le mode de terminaison du port [BNC]. Cette fonction sert lorsqu'on fait appel à un traitement par un terminal d'image.</p> <ul style="list-style-type: none"> • "ON" : Terminaison de circuit analogique (75 Ω). • "OFF": Entrée TTL. (Niveau normal pour des signaux provenant d'un ordinateur) <p>Cette fonction doit normalement être réglée sur "OFF". Cependant, si une terminaison de circuit analogique (impédance 75 Ω) est requise, par exemple par un commutateur, réglez cette fonction sur "ON".</p>	OFF
Direct Power ON	<p>Lorsque le cordon secteur du projecteur est branché, la projection démarre sans qu'il soit nécessaire d'appuyer sur la touche [Power].</p> <p>*Lorsque "Direct Power ON" est mis sur "ON", éteignez le projecteur en appuyant sur la touche [Power], attendez que la période de refroidissement soit terminée, puis débranchez le cordon secteur. Si la fonction "Direct Power ON" est active (ON) et que le cordon secteur du projecteur est resté branché dans sa prise de courant, en cas de panne de courant secteur, lors du rétablissement du courant, le projecteur s'allume.</p>	OFF
Blocage fonctionne.	<p>Lorsque le réglage est sur "ON", toutes les touches du panneau de commande du projecteur seront désactivées, sauf la touche [Power].</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lorsque "Blocage fonctionne." est mis sur "ON", vous pouvez annuler la fonction de verrouillage du fonctionnement en maintenant enfoncée la touche [Enter] du panneau de commande du projecteur pendant environ 7 secondes. • Si vous modifiez ce réglage, votre nouveau réglage prendra effet dès que le menu de configuration aura disparu. 	OFF

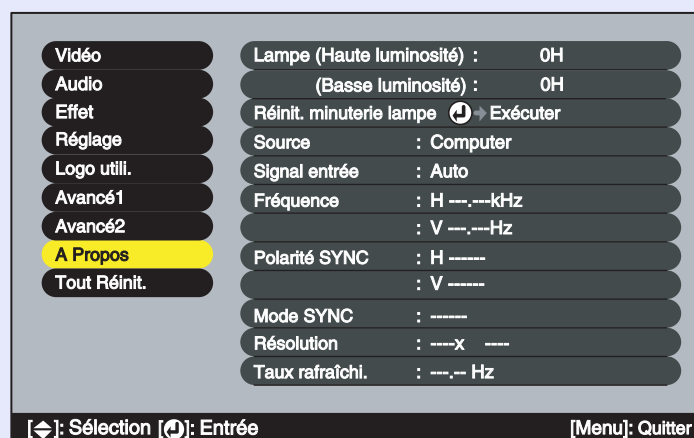
Sous-menu	Fonction	Par défaut
Réinit.	<p>Ramène toutes les fonctions du menu "Avancé2" à leurs valeurs par défaut, excepté les fonctions "ID projecteur" et "Réseau".</p> <ul style="list-style-type: none">• Pour réinitialiser, appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.• Sélectionnez "Tout Réinit." pour ramener tous les menus à leurs valeurs par défaut, y compris les menus "Vidéo" et "Audio".  p.99	-



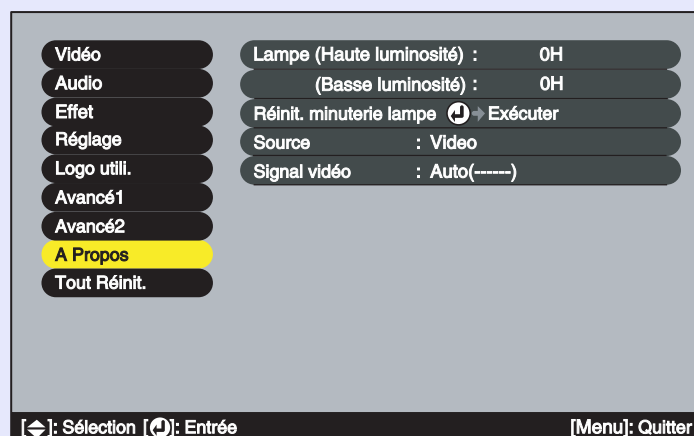
■ Menu "A Propos"

- Le menu "A Propos" donne le détail des réglages en vigueur pour le signal d'entrée sélectionné.
- La valeur du compteur "Lampe" est d'abord fixée à "0H" (zéro heure) pendant les 10 premières heures d'utilisation de la lampe, puis elle augmente ensuite d'une unité toutes les heures.

Ordinateur (RVB analogique, RVB numérique)/
[Vidéo en composantes](#) / Vidéo RVB

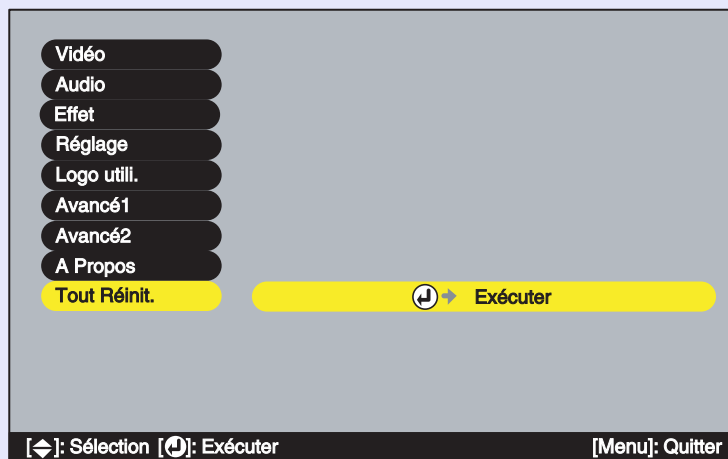


Vidéo ([Vidéo composite](#), [S-Video](#))



Sous-menu	Fonction	Par défaut
Lampe	Affiche le cumul des heures d'utilisation de la lampe dans chacun des deux modes "Haute luminosité" et "Basse luminosité" individuellement. • Lorsque la lampe approche de sa fin de vie, ce nombre apparaît en caractères rouges.	0H
Réinit. minuterie lampe	Remet à zéro le compteur d'heures d'utilisation de la lampe. Cette commande ramène le nombre cumulatif d'heures d'utilisation de la lampe à la valeur de départ par défaut.	-
Source	Indique la source de signal d'entrée qui est en train d'être projetée.	
Signal entrée	Affiche les réglages du signal d'entrée. (N'apparaît pas si le signal d'entrée sélectionné est de type vidéo composite ou S-Video.)	
Signal vidéo	Indique le format du signal vidéo. (N'apparaît pas si le signal d'entrée sélectionné est de type ordinateur, vidéo en composantes ou vidéo RVB.)	-
Fréquence	Affiche les fréquences de balayage horizontal et de balayage vertical. (N'apparaît pas si le signal d'entrée sélectionné est de type vidéo composite ou S-Video.)	-
Polarité SYNC	Affiche la polarité du signal de synchronisation. (N'apparaît pas si le signal d'entrée sélectionné est de type vidéo composite ou S-Video.)	-
Mode SYNC	Affiche les attributs du signal de synchronisation. (N'apparaît pas si le signal d'entrée sélectionné est de type vidéo composite ou S-Video.)	-
Résolution	Affiche la résolution du signal d'entrée. (N'apparaît pas si le signal d'entrée sélectionné est de type vidéo composite ou S-Video.)	-
Taux rafraîchl.	Affiche la fréquence (parfois aussi appelée taux) de rafraîchissement de l'image. (N'apparaît pas si le signal d'entrée sélectionné est de type vidéo composite ou S-Video.)	-

■ Menu "Tout Réinit."



Sous-menu	Fonction	Par défaut
Exécuter	<p>Réinitialise toutes les fonctions des menus de configuration à leurs valeurs par défaut.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pour réinitialiser, appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur. • Si vous voulez ne réinitialiser que les fonctions d'un seul sous-menu comme "Vidéo" ou "Audio", sélectionnez alors la fonction "Réinit." de ce sous-menu. • Cette fonction ne réinitialise pas les fonctions "Ent. Ordinateur", "Entrée BNC", "Logo utili.", "Langue", "ID projecteur", "Réseau" et "Lampe". <p>Il est impossible de remettre ceci au réglage initial si la fonction "Protec. logo utilis." du Mot de passe protégé a été mise sur "ON" et si "Msg. pas de signal" ou "Pause A/V" est mis sur "Logo", ou si "Écran démarrage" est mis sur "OFF". p.59</p>	-

Utilisation des menus de configuration

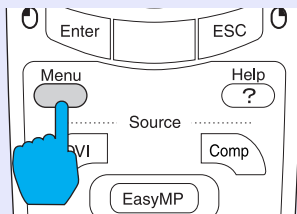
L'accès aux menus de configuration peut se faire aussi bien à partir de la télécommande qu'à partir du panneau de commande du projecteur.

Procédure

1 Appuyez sur la touche [Menu] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

Le menu de configuration principal apparaît.

Télécommande



2

Sélectionnez une option dans ce menu principal.

Si vous utilisez la télécommande, basculez la touche [◂] vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'option de votre choix. Si vous utilisez le panneau de commande du projecteur, utilisez les touches [△] et [▽] pour sélectionner l'option de votre choix.

Le sous-menu qui apparaît dépend de l'option sélectionnée dans le menu principal.

- Vidéo
- Audio
- Effet
- Réglage
- Logo utili.
- Avancé1**
- Avancé2
- A Propos
- Tout Réinit.



3 Confirmez la sélection.

Si vous utilisez la télécommande, la confirmation d'une sélection se fait en appuyant sur la touche [Enter].
Si vous utilisez la télécommande, appuyez sur la touche [Auto/Enter] pour confirmer une sélection.
Le curseur apparaît maintenant dans le sous-menu, afin de permettre d'effectuer des réglages.

Ecran démarrage	: ON OFF
Progressif	: ON Vidéo Film/auto
Réglage couleur	:
	Temp. couleur RVB Ajuster
Par arrière	: ON OFF
Inversé	: ON OFF
Mode attente	:
	Réseau activé Réseau désactivé
Langue	Ajuster Sélection [Français]
Réinit.	Ajuster Exécuter

4 Sélectionnez une option dans ce sous-menu.

Si vous utilisez la télécommande, basculez la touche [◂] vers le haut ou vers le bas pour sélectionner une option du sous-menu.
Si vous utilisez le panneau de commande du projecteur, utilisez les touches [△] et [▽] pour sélectionner l'option de sous-menu de votre choix.

Ecran démarrage	: ON OFF
Progressif	: ON Vidéo Film/auto
Réglage couleur	:
	Temp. couleur RVB Ajuster
Par arrière	: ON OFF
Inversé	: ON OFF
Mode attente	:
	Réseau activé Réseau désactivé
Langue	Ajuster Sélection [Français]
Réinit.	Ajuster Exécuter


N.B.

Les options qui apparaissent dans les menus "Vidéo" et "A Propos" dépendent du type de la source (signal) d'entrée qui est en cours de projection.

5

Spécifiez une valeur de réglage.

Basculez la touche [○] de la télécommande ou utilisez les touches [◂] et [◃] du panneau de commande du projecteur pour changer les valeurs de réglage.

Les réglages déjà effectués se distinguent par un symbole 0 vert en regard de ces derniers. Lorsque vous basculez la touche [○] de la télécommande ou utilisez les touches [◂] et [◃] du panneau de commande du projecteur pour sélectionner un réglage, le symbole 0 correspondant apparaît alors en orange.
Après avoir spécifié la valeur de réglage désirée, appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur pour la confirmer. Une fois la valeur de réglage acceptée, le symbole 0 redevient vert.

Ecran démarrage	: ON OFF
Progressif	: ON Vidéo Film/auto
Réglage couleur	:
	Temp. couleur RVB Ajuster
Par arrière	: ON OFF
Inversé	: ON OFF
Mode attente	:
	Réseau activé Réseau désactivé
Langue	Ajuster Sélection [Français]
Réinit.	Ajuster Exécuter



**N.B.**

- *Les options de sous-menu qui donnent accès à un autre sous-menu sont suivies du symbole de touche ☺. Après avoir sélectionné une option de ce type, appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur pour accéder au sous-menu suivant dans lequel vous pouvez changer la valeur de réglage.*
- *Pour plus de détails sur les fonctions de ces différentes options de menu, reportez-vous à la "Liste des fonctions". ➡ p.78*

6**Sélectionnez les autres options de menu de la même façon.**

Recommencez les étapes 2 à 5 pour modifier les valeurs de réglage des autres fonctions dans les autres menus. Pour retourner à un niveau de menu précédent (supérieur), appuyez sur la touche [ESC] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

7**Fermez les menus.**

Appuyez sur la touche [Menu] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

**N.B.**

Les menus de configuration peuvent être réglés pour apparaître en haut à gauche ou en bas à droite de l'écran. Pour changer la position d'affichage de ces menus à l'écran, appuyez rapidement deux fois de suite sur la touche [Menu] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur alors qu'un menu de configuration est affiché. Si vous voulez modifier certains réglages du menu de configuration tout en observant le résultat obtenu sur l'image projetée, choisissez un moment adéquat pendant la projection, puis affichez le menu de configuration.

L'utilisation d'un réseau permet de raccorder des ordinateurs et des projecteurs afin que l'état des projecteurs puisse être surveillé et commandé à distance à partir d'un ordinateur.

L'un des accessoires fournis avec ce projecteur est un CD-ROM intitulé Projector Software.

Le CD-ROM Projector Software contient deux applications appelées EMP NetworkManager et EMP Monitor. Ces applications permettent de mettre en œuvre les trois fonctionnalités réseau suivantes de surveillance et de commande à distance :

- **EMP Monitor**

Cette application affiche sur un écran d'ordinateur l'état de tous les projecteurs reliés au réseau. Elle permet ainsi de surveiller et de commander à distance de nombreux projecteurs à partir d'un unique ordinateur.

- **Fonction d'avis par e-mail (EMP NetworkManager)**

Cette application sert à paramétrer les fonctions de communication réseau et d'avis par e-mail d'un projecteur à l'aide d'un ordinateur. Si la fonction d'avis par e-mail a été paramétrée à l'aide d'EMP

NetworkManager, en cas de problème survenant sur un projecteur, un message e-mail indiquant la nature du problème sera envoyé à une adresse e-mail prédéfinie pour avertir l'opérateur responsable sur son ordinateur de surveillance.

- **Surveillance par [SNMP](#) avec le Gestionnaire SNMP**

L'état des projecteurs peut être surveillé et commandé à distance à partir d'un ordinateur en utilisant le protocole SNMP (Simple Network Management Protocol). Pour pouvoir utiliser la fonctionnalité SNMP afin de surveiller des projecteurs, vous devez d'abord installer le logiciel SNMP sur votre ordinateur. Cette opération doit être effectuée par un administrateur de réseau ou un utilisateur expert en matière de réseau.

Exécutez les étapes suivantes, dans l'ordre, pour mettre en œuvre la fonctionnalité de surveillance et de commande à distance de projecteurs par réseau :

1. Utilisez le CD-ROM Projector Software pour installer le logiciel requis sur l'ordinateur que vous vous apprêtez à utiliser. ➡ [p.104](#)
2. Connectez le projecteur au câble du réseau. ➡ [p.105](#)
3. À l'aide des menus de configuration du projecteur, paramétrez le projecteur pour fonctionner sur le réseau. ➡ [p.106](#)
4. Utilisez l'ordinateur pour surveiller et commander le projecteur.
Surveillance et commande à distance à l'aide de l'application EMP Monitor ➡ [p.112](#)
Surveillance à l'aide de la fonctionnalité d'avis par e-mail. ➡ [p.107](#)

Ordinateurs compatibles

■ Ordinateurs capables d'exécuter EMP Monitor

Système d'exploitation*	Windows98SE/Me/NT4.0/2000 Professionnel/XP Home Edition/XP Professionnel
Microprocesseur	Pentium MMX 166 MHz ou supérieur (Pentium II 233 MHz ou supérieur conseillé)
RAM	Au moins 64 Mo (128 Mo ou plus conseillés)
Espace libre sur le disque dur	Au moins 6 Mo
Écran	Résolution XGA (1024 × 768) ou supérieure, affichage des couleurs en mode 16 bits ou plus

* Ces fonctions n'ont pas été mises en œuvre pour les ordinateurs Macintosh.

■ Ordinateurs capables d'exécuter EMP NetworkManager

Système d'exploitation*	Windows 98 SE/Me/NT4.0 (Service Pack version 6a, IE5.0 ou supérieure)/2000 Professional/XP/XP Home Edition/XP TabletPC Edition
Microprocesseur	Pentium MMX 166 MHz ou supérieur (Pentium II 233 MHz ou supérieur conseillé)
RAM	Au moins 7 Mo (10 Mo ou plus conseillés)
Espace libre sur le disque dur	Au moins 250 Ko
Écran	Résolution XGA (1024 × 768) ou supérieure, affichage des couleurs en mode 16 bits ou plus

* Ces fonctions n'ont pas été mises en œuvre pour les ordinateurs Macintosh.

Installation et désinstallation du logiciel Projector Software

Les applications EMP Monitor et EMP NetworkManager peuvent être installées séparément à partir du CD-ROM Projector Software fourni, à tout moment.

Si vous utilisez Windows 2000/NT4.0/XP, l'installation ne pourra être effectuée que par un utilisateur qui est connecté comme administrateur.

■ Installation du logiciel

Procédure

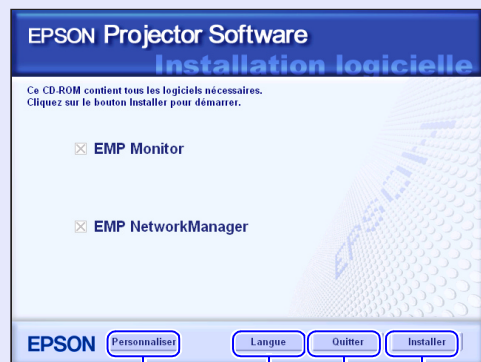
- 1 Allumez l'ordinateur et fermez toutes les applications en cours d'utilisation.**
- 2 Insérez le "Projector Software" CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.**
L'installateur démarre automatiquement.
- 3 Une fenêtre de programme de vérification de virus apparaît; vérifiez-en le contenu, puis cliquez sur "Suivant".**
Une fenêtre de confirmation du logiciel apparaît.



N.B.

Si l'installateur ne démarre pas automatiquement, sélectionnez "Exécuter" dans le menu "Démarrer", puis tapez "fichier (CD-ROM drive):\SETUP.exe" dans la fenêtre, et enfin cliquez sur la touche "OK".

4 Vérifiez les détails de l'installation puis cliquez sur la touche "Installer".



Sélectionne le logiciel à installer.

Change la langue d'affichage.

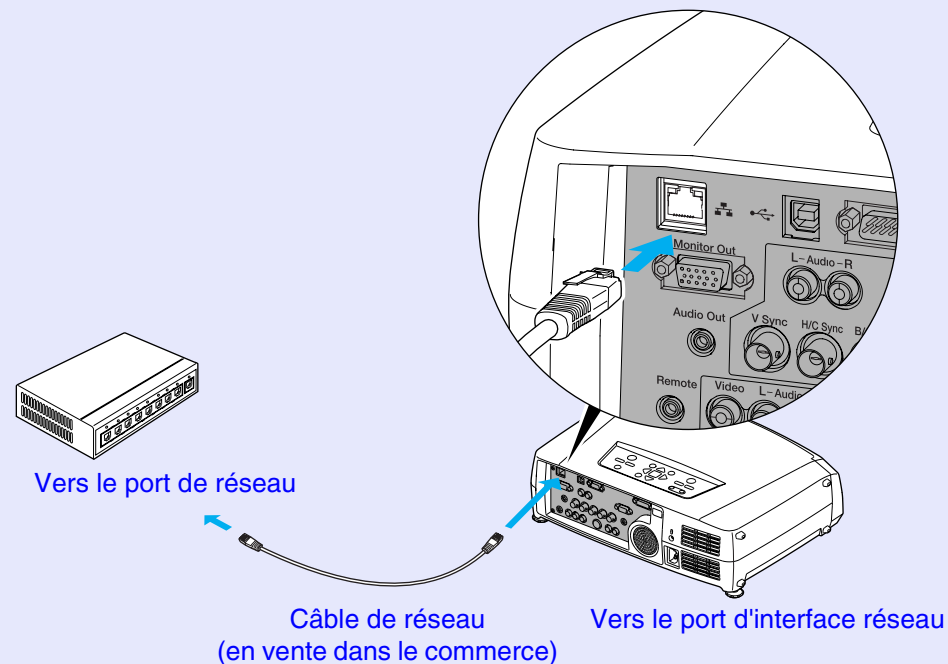
Démarre l'installation.

Arrête l'installation.

L'installation démarre. Suivez les instructions affichées sur l'écran pour accomplir l'installation.

Connexions du câble de réseau

Le projecteur peut être raccordé à un réseau à l'aide d'un câble de réseau 100baseTX ou 10baseT du commerce. Vous devez utiliser un câble à paires torsadées blindé de type Catégorie 5 (Cat5) pour relier le projecteur au réseau sans quoi le système risque de ne pas fonctionner correctement.



Désinstallation du logiciel

Pour désinstaller le logiciel du projecteur, sélectionnez "Panneau de configuration" dans "Poste de travail", cliquez deux fois sur "Ajout/Suppression de programmes", sélectionnez les programmes que vous voulez désinstaller, puis cliquez sur "Ajouter/Supprimer" (ou "Changer/Supprimer" si vous utilisez Windows XP).



N.B.

Il est impossible de désinstaller simultanément EMP Monitor et EMP NetworkManager. Désinstallez un par un les programmes de logiciels inutiles.



Paramètres de connexion du projecteur

Une fois le projecteur relié au réseau, avant que ce dernier ne puisse communiquer, divers paramètres doivent être spécifiés à l'aide des menus de configuration, notamment l'[adresse IP](#) du projecteur.

Établissement de la connexion réseau à l'aide des menus de configuration

Utilisez la télécommande du projecteur pour effectuer ces opérations.

Procédure

1 Appuyez sur la touche [Menu] de la télécommande, puis sélectionnez le menu "Avancé2" et enfin la fonction "Réseau".

Pour plus de détails sur l'utilisation de ces menus, reportez-vous à la section "Utilisation des menus de configuration" ➔ p.100

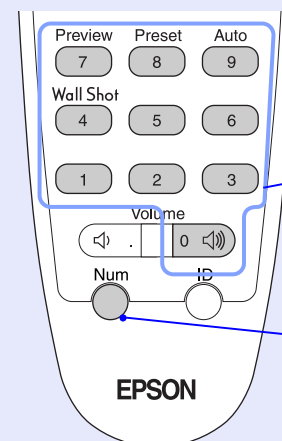
2

Appuyez sur la touche [Num] de la télécommande pour entrer des nombres.

Certains paramètres nécessitent que l'on entre des chiffres. Lorsque vous appuyez sur la touche [Num], cette touche s'allume et les touches illustrées ci-dessous de la télécommande se mettent à fonctionner en mode pavé numérique pour vous permettre d'entrer des nombres.

Appuyez à nouveau sur la touche [Num] pour l'éteindre et annuler le mode pavé numérique.

Télécommande



Touches numériques

Les touches encadrées deviennent des touches numériques lorsque la touche [Num] est allumée.

Le tableau ci-dessous explique comment spécifier ces divers paramètres.

DHCP	Permet de spécifier si le protocole DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) doit être utilisé ou non. ON :Le DHCP est utilisé. OFF :Le DHCP n'est pas utilisé.
Adresse IP	Pour pouvoir spécifier ce paramètre, la fonction "DHCP" doit être réglée sur "OFF". Entrez l'adresse IP qui a été affectée au projecteur.
Masque de sous-réseau	Pour pouvoir spécifier ce paramètre, la fonction "DHCP" doit être réglée sur "OFF". Entrez la valeur de masque de sous-réseau (subnet mask) qui a été affectée au projecteur.

Adresse passerelle »	Pour pouvoir spécifier ce paramètre, la fonction "DHCP" doit être réglée sur "OFF". Entrez l'adresse IP de la passerelle (gateway) qui a été affectée au projecteur.
SNMP »	Entrez l'adresse IP de l'ordinateur à avertir en cas de piège SNMP. Vous pouvez spécifier deux adresses IP auxquelles envoyer ces messages d'avis : " Adresse TrapIP 1" et "Adresse TrapIP 2". S'il s'avère impossible d'envoyer le message d'avis à la première adresse, le message sera envoyé à la deuxième adresse IP de piège.
Adresse MAC »	Permet de spécifier ou de connaître l'adresse MAC du projecteur.
Nom du projecteur	Le nom du projecteur est un nom exclusif, qui permet de distinguer chaque projecteur de tout autre projecteur sur le réseau. Utilisez EMP NetworkManager pour changer le nom du projecteur. ☞ p.108

3 Une fois ces réglages effectués, appuyez sur la touche [Menu] pour quitter le menu de configuration.



N.B.

Une fois le projecteur raccordé au réseau, EMP NetworkManager permet de modifier les paramètres de réseau du projecteur. ☞ p.108

Signalisation des problèmes à l'aide de la fonctionnalité d'avis par e-mail

Si l'on a paramétré la fonction d'avis par e-mail (Mail Notification) à l'aide de l'application EMP NetworkManager, en cas de problème ou d'avertissement signalé par un projecteur relié au réseau, un message d'avis sera aussitôt envoyé à un ordinateur, à une adresse e-mail prédéfinie, afin d'alerter l'opérateur en poste à l'ordinateur. Cette fonction permet notamment d'alerter un opérateur qui ne se trouve pas dans la même pièce que le projecteur.



N.B.

- **Il est possible de spécifier un maximum de trois destinataires (adresses) d'avis, et les messages d'avis seront envoyés simultanément à ces trois destinataires.**
- **En cas de problème grave et soudain sur un projecteur, il est possible que celui-ci n'ait pas le temps d'envoyer un message à l'opérateur pour lui signaler le problème avant de tomber complètement en panne.**
- **Si la fonction "Mode attente" du menu "Avancé1" du projecteur a été réglée sur "Réseau activé", il sera possible de surveiller à distance le projecteur même lorsque celui-ci est en état d'attente aussi appelé veille ou standby (lampe éteinte). ☞ p.94**

Vérifiez les points suivants avant de lancer EMP NetworkManager.

- L'application EMP NetworkManager doit avoir été installée sur l'ordinateur avant de pouvoir être utilisée pour surveiller ou commander à distance un projecteur. ☞ p.104
- L'ordinateur et le projecteur doivent tous deux être reliés au réseau.
☞ p.105



■ Paramétrage de la fonctionnalité d'avis par e-mail

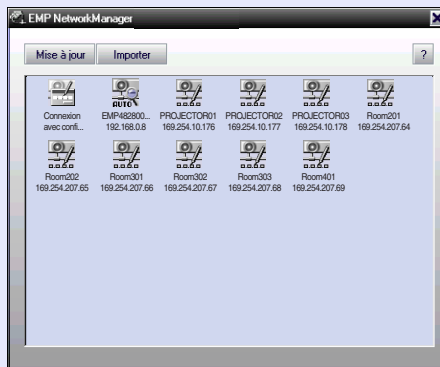
Procédure

- 1 Depuis Windows, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis pointez sur [Programmes] (ou [Tous les programmes]), puis sur [EPSON Projector] et enfin cliquez sur [EMP NetworkManager].

L'application EMP NetworkManager (Gestionnaire de réseau EMP) démarre.

- 2 Double-cliquez sur l'icône du projecteur à paramétrer en ce qui concerne les avis par e-mail.

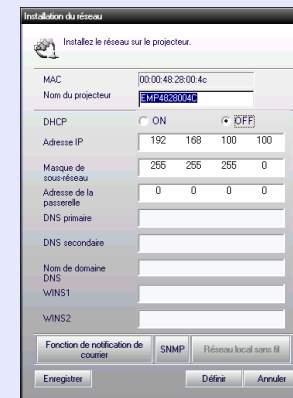
Si le nom du projecteur à paramétrer n'apparaît pas dans la liste, reportez-vous à la section "Connexions réalisées manuellement". [p.111](#)



Si un mot de passe a été défini, la boîte de dialogue de demande de mot de passe apparaît.

3

La connexion au projecteur s'exécute et la fenêtre Installation du réseau apparaît.



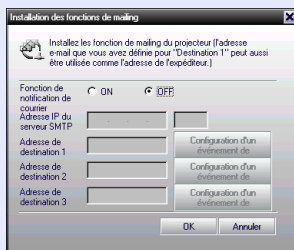
Si la fonction "DHCP" a été désactivée ("OFF"), les réglages de la fonction "Réseau" du menu "Avancé2" apparaissent à l'écran. Effectuez les modifications nécessaires.

Le nom du projecteur peut comporter jusqu'à 15 caractères alphanumériques (codés chacun sur un seul octet). Le trait d'union (-) est admis. Notez que ce nom ne doit pas être composé que de chiffres.



4 Une fois les paramètres de réseau du projecteur renseignés, cliquez sur [Fonction de notification de courrier] pour passer au paramétrage de la fonction d'avis par e-mail et définir notamment les adresses des destinataires d'avis.

5 La fenêtre Installation des fonctions de mailing apparaît.



Le tableau ci-dessous explique comment spécifier ces divers paramètres.

Fonction de notification de courrier	Réglez sur "ON" pour utiliser la fonction de notification de courrier.
<u>Adresse IP</u> » du serveur SMTP	Tapez l'adresse IP du serveur SMTP. Vous pouvez entrer des nombres compris entre 0 et 255 dans chaque champ de l'adresse IP. Toutefois, il est impossible d'utiliser les adresses IP suivantes. 127.x.x.x, 224.0.0.0 à 255.255.255.255 (x est un nombre compris entre 0 et 255) Lorsque vous modifiez un numéro de port du serveur SMTP, indiquez ce numéro de port. La valeur par défaut est "25". Vous pouvez entrer un nombre valide compris entre 1 et 65535.

Adresse de destination 1/2/3	Indiquez l'adresse de destination du courrier de notification. Jusqu'à trois destinations peuvent être enregistrées. Vous pouvez entrer jusqu'à 53 caractères alphanumériques d'un seul octet. L'adresse de destination 1 sert également d'adresse source.
Configuration d'un événement de notification	Utilisez ce panneau pour spécifier les événements qui doivent déclencher l'envoi d'un message e-mail en cas de problème ou d'avertissement signalé par le projecteur. Vous pouvez sélectionner un ou plusieurs des types d'événements suivants : <ul style="list-style-type: none"> • Erreur interne • Erreur de ventilateur • Erreur de capteur • Panne de minuterie de lampe • Lampe éteinte • Capot d'ampoule ouvert • Erreur de température interne • Refroidissement à haute vitesse en cours • Avis de lampe en fin de vie • Pas de Signal

6 Une fois les paramètres d'avis par e-mail renseignés, cliquez sur [OK].

7 La fenêtre Installation du réseau réapparaît ; cliquez alors sur [Définir].

8 Lorsqu'une boîte de message apparaît indiquant que le paramétrage est terminé, cliquez sur [OK].



9 La fenêtre de contrôle de transmission du message de test apparaît.

Vous pouvez envoyer un message de test à l'adresse que vous avez spécifiée. Pour envoyer un message de test, cliquez sur [Oui]. Si vous ne voulez pas envoyer de message de test, cliquez sur [Non].

L'intitulé d'objet de ce message e-mail de test est "TEST MAIL". Son contenu se compose des informations suivantes :

Ligne 1 : Nom du projecteur

Ligne 2 : Adresse IP qui a été affectée au projecteur

Ligne 3 : TEST MAIL (intitulé d'objet)

10 Vos paramètres entrent en vigueur et l'écran de l'étape 2 réapparaît. Cliquez alors sur [×] pour fermer l'application EMP NetworkManager.



N.B.

Nous vous recommandons vivement de définir un mot de passe pour plus de sécurité. Pour cela, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône du projecteur et sélectionnez "Modifier". Vous pouvez maintenant Modifier le mot de passe de l'utilisateur administrateur (Admin).

■ Si vos avis d'incident sont envoyés par e-mail

Les messages e-mail ayant pour intitulé d'objet "Projecteur EPSON" envoyés aux [adresse IP](#) définies comme destinataires d'avis par e-mail sont des messages d'avis indiquant des problèmes avec un projecteur.


Ces messages contiendront les informations suivantes, dans le corps du message :

Ligne 1 : Nom du projecteur sur lequel est survenu l'incident.

Ligne 2 : Adresse IP affectée au projecteur sur lequel est survenu l'incident.

Ligne 3 : Détail de l'incident.

Dans le détail de l'incident, chaque problème est mentionné sur une ligne à part. Le tableau ci-dessous donne la signification des messages qui apparaissent sur ces lignes.

Message*	Cause	Remède
Internal error	Erreur interne	"Signification des voyants"  p.121
Fan related error	Erreur de ventilateur	
Sensor error	Erreur de capteur	
Lamp cover is open.	Capot d'ampoule ouvert	
Lamp timer failure	Panne de minuterie de lampe	
Lamp out	Lampe éteinte	
Internal temperature error	Erreur de température interne	
High-speed cooling in progress	Refroidissement à haute vitesse en cours	
Lamp replacement notification	Avis de lampe en fin de vie	Le projecteur ne reçoit aucun signal d'image. Vérifiez l'état de la connexion et vérifiez si la source de signal d'image est sous tension et active.
No-signal	Pas de Signal	

* Un signe (+) ou (–) est ajouté au début du message.

(+) : Si un problème vient de survenir sur ce projecteur

(–) : Si un problème du projecteur vient d'être résolu

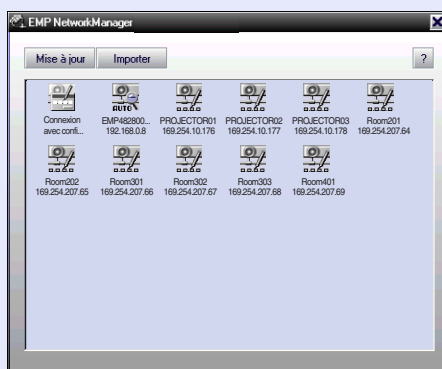


■ Connexions réalisées manuellement

Si le nom du projecteur dont vous voulez configurer les paramètres d'avis par e-mail n'apparaît pas dans la fenêtre, procédez comme suit pour connecter manuellement ce projecteur.

Procédure

1 Lancez l'application EMP NetworkManager.



2 Double-cliquez sur [Connexion avec configuration IP] dans la zone de liste des projecteurs.

3 La fenêtre suivante d'Installation de l'adresse IP apparaît.



Vous devez renseigner les champs suivants pour connecter manuellement un projecteur :

<u>Adresse IP</u>	Entrez l'adresse IP du projecteur à connecter.
Touche [Ajouter]	Ajoute le projecteur dont l'adresse IP a été spécifiée dans la zone d'affichage de la liste des projecteurs.
Touche [Connecter]	Connecte au réseau le projecteur dont l'adresse IP a été spécifiée.
Touche [Annuler]	Annule l'adresse IP saisie.

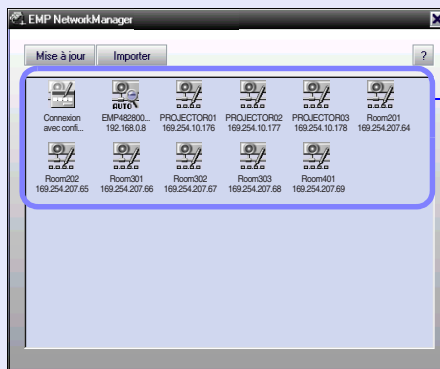
■ Partage de paramètres d'EMP Monitor

Une liste de projecteurs déjà enregistrée avec EMP Monitor peut aussi être utilisée par EMP NetworkManager.

Procédure

1 Lancez l'application EMP NetworkManager.

2 Les projecteurs qui ont été déclarés apparaîtront dans la zone de liste des projecteurs.



Indique un projecteur qui a été découvert par la fonction de recherche automatique.



Indique un projecteur qui a été déclaré avec EMP Monitor, ou déclaré manuellement avec EMP NetworkManager.



Indique un projecteur qui a été déclaré en entrant manuellement son [adresse IP](#)»

3 Cliquez sur [Importer].

La fenêtre de sélection de fichier apparaît. Sélectionnez le fichier de déclaration de projecteurs qu'EMP Monitor doit utiliser, puis cliquez sur [Ouvrir]. Les projecteurs qui ont été déclarés par EMP Monitor apparaissent alors dans la zone de liste des projecteurs.

Surveillance et commande centralisées de projecteurs (EMP Monitor)


EMP Monitor permet de contrôler l'état d'une multitude de projecteurs connectés en réseau et d'effectuer des opérations sur ces derniers, telles que les allumer, les éteindre ou arrêter le défilement de l'image projetée, tout cela à partir d'un seul ordinateur. Si des projecteurs ont été installés dans différentes salles de classe ou de réunion, par exemple, un opérateur pourra les mettre tous immédiatement sous tension et les surveiller tous en même temps.



N.B.

- *Un maximum de 64 projecteurs peuvent être ainsi surveillés et commandés à distance.*
- *Si la fonction "Mode attente" du menu "Avancé1" d'un projecteur a été réglée sur "Réseau activé", on pourra utiliser EMP Monitor pour surveiller et commander à distance ce projecteur même lorsqu'il est en état de veille (lampe éteinte).*

Vérifiez les points suivants avant de lancer EMP Monitor :

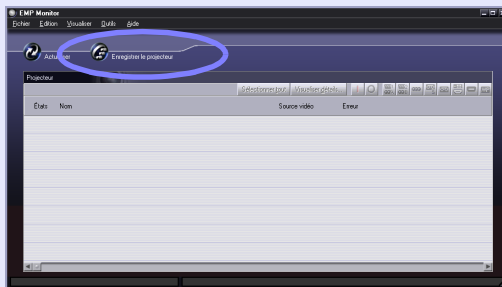
- L'application EMP Monitor doit avoir été installée sur l'ordinateur qui doit servir à surveiller et commander à distance les projecteurs.  [p.104](#)
- L'ordinateur et les projecteurs doivent tous être connectés au réseau.
- Si vous utilisez Windows 2000/NT4.0/XP, l'installation ne pourra être effectuée que par un utilisateur qui est connecté comme administrateur.

Procédure

1 Depuis Windows, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis pointez sur [Programmes] (ou [Tous les programmes]), puis sur [EPSON Projector] et enfin cliquez sur [EMP Monitor].

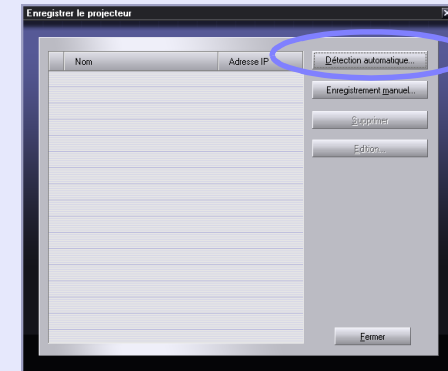
L'application EMP Monitor démarre.

2 S'il s'agit de la première fois que vous démarrez l'application EMP Monitor après l'avoir installée, ou si vous voulez déclarer de nouveaux projecteurs, cliquez sur l'icône [Enregistrer le projecteur]. Si tous vos projecteurs sont déjà déclarés et si vous n'en avez pas d'autre à ajouter, passez directement à l'étape 8.



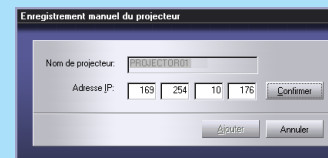
3 Cliquez sur [Détection automatique].

Les noms de tous les projecteurs actuellement connectés au réseau apparaissent sous forme de liste.

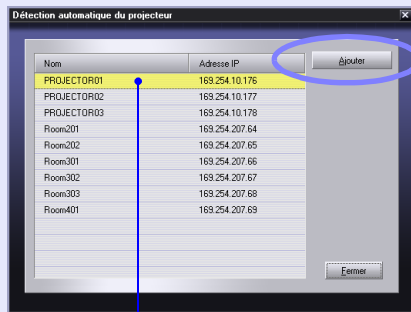


N.B.

Si vous connaissez l'adresse IP du projecteur que vous voulez déclarer, la fonction Enregistrement manuel représente un moyen facile et rapide de déclarer le projecteur. Cliquez sur [Enregistrement manuel] pour afficher la fenêtre Enregistrement manuel du projecteur. Entrez l'adresse IP du projecteur, puis cliquez sur [Confirmer]. Si le Nom du projecteur apparaît, cliquez sur [Ajouter]. Le Nom du projecteur sera alors ajouté à la liste de la fenêtre Enregistrer le projecteur.



- 4 Sélectionnez le projecteur à surveiller ou à commander, puis cliquez sur [Ajouter].

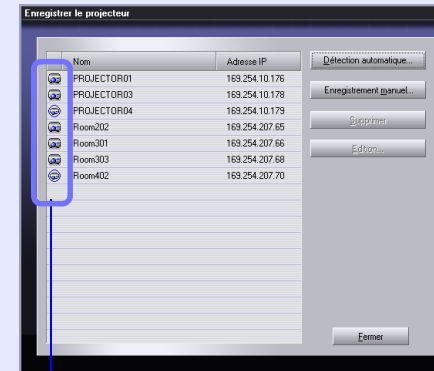




Nom du projecteur sélectionné

- 5 Si vous voulez ajouter d'autres projecteurs que vous souhaiteriez surveiller, reprenez l'étape 4.

- 6 Une fois que tous les projecteurs à surveiller ont été ajoutés, cliquez sur [Fermer].

L'écran réaffiche la fenêtre Enregistrer le projecteur et les noms des projecteurs ajoutés apparaissent maintenant dans la liste des projecteurs.



 : Projecteurs déclarés à l'aide de la fonction Enregistrement manuel.
 : Projecteurs déclarés par la fonction Détection automatique.

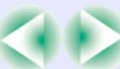
- 7 Une fois que tous les projecteurs voulus ont été déclarés, cliquez sur [Fermer].

S'il y a dans cette liste des projecteurs que vous n'avez pas besoin de surveiller, sélectionnez leurs noms dans la liste, puis cliquez sur [Supprimer].



N.B.

Si l'adresse IP d'un projecteur déclaré manuellement a changé, vous pouvez sélectionner le nom de ce projecteur, puis cliquer sur [Edition] pour en changer l'adresse IP. La fonction [Edition] ne peut pas être utilisée avec les projecteurs qui ont été déclarés par la fonction de Détection automatique.



8

L'état de chaque projecteur déclaré apparaît à l'écran.

Une fois qu'un projecteur a été déclaré, son état apparaîtra dorénavant automatiquement à chaque démarrage de l'application EMP Monitor.



Le tableau ci-dessous donne la signification des indications de l'écran.

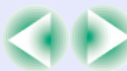
États : L'état de chaque projecteur est signalé par les icônes suivantes.

	Mise sous tension sans anomalie
	Mise hors tension sans anomalie
	Anomalie détectée à la mise sous tension
	Anomalie détectée à la mise hors tension
	Erreur de réseau (déconnecté au réseau, cordon secteur débranché, etc.)










Nom : Indique le nom du projecteur.

Source vidéo : Indique le port d'entrée sélectionné.

	Computer, Computer1 ou InputA
	Computer2 ou InputB
	S-Video
	Video
	D4 (Numérique)
	<u>DVI</u> ou HDMI (Numérique)



Erreur : En cas d'erreur survenant sur un projecteur, la nature de l'erreur sera indiquée par les icônes suivantes :

	Avis de lampe en fin de vie	Remplacez la lampe par une lampe neuve.  p.138
	Refroidissement à haute vitesse en cours	"Signification des voyants"  p.121
	Capot d'ampoule ouvert	
	Erreur de température interne	
	Erreur interne	
	Erreur de ventilateur	
	Erreur de capteur	











Les informations générées par le projecteur à chaque fois qu'une anomalie est détectée sont consignées aussi longtemps que l'application EMP Monitor reste ouverte. Les affichages d'EMP Monitor ne sont pas automatiquement mis à jour, même lorsque le projecteur revient à un état normal. Cliquez sur le bouton "Actualiser" dans la fenêtre principale pour mettre l'état à jour.

9

Il est possible de mettre tous les projecteurs sous tension ou hors tension en même temps et de sélectionner le signal d'entrée de tous les projecteurs simultanément. Sélectionnez les projecteurs sur lesquels doit porter l'opération, puis cliquez sur le bouton correspondant à l'opération requise.

Pour sélectionner tous les projecteurs de la liste, cliquez sur [Sélectionner tout]. En outre, vous pouvez aussi sélectionner plusieurs projecteurs en procédant comme pour sélectionner plusieurs fichiers dans Windows : cliquez sur le premier projecteur de la série, puis maintenez la touche [Maj] du clavier enfoncée et cliquez sur le dernier projecteur de la série pour sélectionner d'un coup tous les projecteurs compris entre ces deux projecteurs. En maintenant la touche [Ctrl] enfoncée avant de cliquer, vous pouvez sélectionner ou désélectionner un projecteur au sein d'une série.

Le tableau ci-dessous détaille les opérations effectuées par chaque bouton.

Touche [Visualiser détails]	Affiche les informations détaillées des projecteurs sélectionnés.
 Power ON	Met sous tension les projecteurs sélectionnés.
 Power OFF	Met hors tension les projecteurs sélectionnés.
 PC1, InputA	Sélectionne la source d'entrée connectée sur le port [Computer], sur le port [Computer1] ou sur le port [InputA].
 PC2, InputB	Sélectionne la source d'entrée connectée au port [Computer2] ou au port [InputB].
 BNC	Sélectionne la source d'entrée connectée au port [BNC].
 S-Video	Sélectionne la source d'entrée connectée au port [S-Video].
 Video	Sélectionne la source d'entrée connectée au port [Video].
 D4	Sélectionne la source d'entrée connectée au port [D4].
 DVI, HDMI	Sélectionne la source d'entrée connectée au port [DVI] ou au port [HDMI].
 EasyMP	Sélectionne le signal du système EasyMP ou EasyMP.net.

10

Pour fermer l'application EMP Monitor, sélectionnez [Quitter] dans le menu [Fichier], ou cliquez sur l'icône [] en haut à droite de l'écran.



Dépannage

Ce chapitre explique comment localiser la source d'un éventuel problème de fonctionnement du projecteur et comment y remédier.

Utilisation de l'aide 119

En cas de problème 121

- **Signification des voyants.....121**
- **Si les voyants n'indiquent rien d'utile124**
 - Problèmes liés à l'image 125
 - Problèmes de surveillance ou de commande à distance
de projecteurs via un réseau..... 130
 - Autres problèmes 132

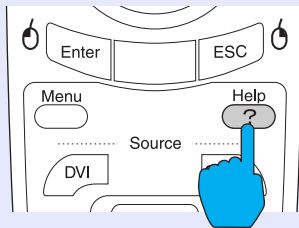
En cas de problème d'utilisation du projecteur, la fonction d'aide en ligne vous permettra d'afficher à l'écran des instructions qui vous guideront dans les étapes à suivre pour résoudre votre problème. Elle fait appel à une série de menus conçus selon une structure question-réponse.

Procédure

1 Appuyez sur la touche [Help] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

Le menu d'aide apparaît.

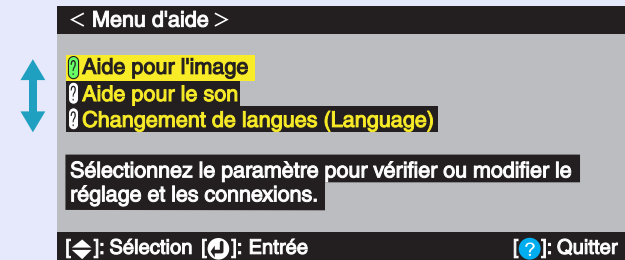
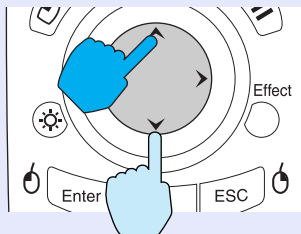
Télécommande



2 Sélectionnez une option de menu.

Si vous utilisez la télécommande, basculez la touche [◂/▸] vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'option de votre choix. Si vous utilisez le panneau de commande du projecteur, utilisez les touches [▲] et [▼] pour sélectionner l'option de votre choix.

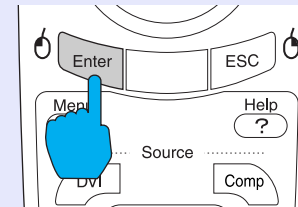
Télécommande



3 Confirmez la sélection.

Pour confirmer une sélection, appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.

Télécommande



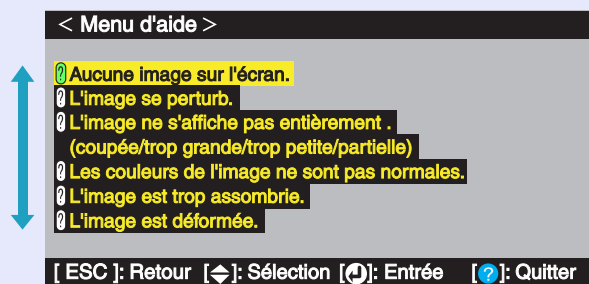
N.B.

Pour retourner à un niveau de menu précédent (supérieur), appuyez sur la touche [ESC] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.



4 Recommencez les étapes 2 et 3 pour accéder à des niveaux de sous-menu correspondant à des informations plus détaillées.

Une pression sur la touche [Help] fait disparaître le menu d'aide.

**N.B.**

Si l'aide en ligne ne mentionne pas la solution à votre problème, reportez-vous à la section "En cas de problème". ➡ p.121

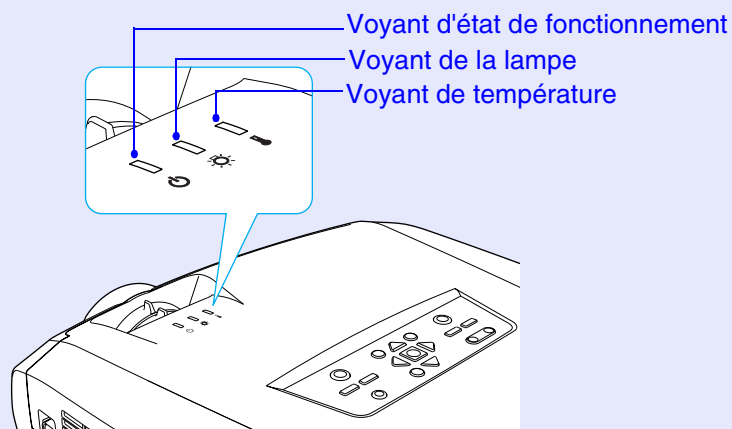


Si vous vous trouvez confronté à un problème de fonctionnement du projecteur, commencez par examiner les indications fournies par les voyants lumineux, en vous référant à la section "Signification des voyants" ci-dessous.

Si ces voyants n'indiquent pas clairement la nature du problème, reportez-vous à la section "Si les voyants n'indiquent rien d'utile". ➡ p.124

Signification des voyants

Le projecteur est équipé des trois voyants lumineux décrits ci-après. Ces voyants indiquent l'état de fonctionnement du projecteur.
























Les tableaux suivants expliquent ce que signifie chaque état de voyant et comment remédier aux problèmes signalés.




: Allumé
 : Clignotant
 : Éteint
































État	Cause	Remède ou État
Rouge Rouge Rouge 	Erreur interne	Cessez d'utiliser votre projecteur, débranchez-le de sa prise de courant, puis adressez-vous à votre distributeur ou au plus proche bureau dont l'adresse figure à la page "Conditions d'application de la garantie internationale" de la section <i>Consignes de sécurité/Conditions d'application de la garantie internationale</i> .
Rouge Rouge 	Erreur de ventilateur/ Erreur de capteur	Cessez d'utiliser votre projecteur, débranchez-le de sa prise de courant, puis adressez-vous à votre distributeur ou au plus proche bureau dont l'adresse figure à la page "Conditions d'application de la garantie internationale" de la section <i>Consignes de sécurité/Conditions d'application de la garantie internationale</i> .



 : Allumé  : Clignotant  : Éteint

État	Cause	Remède ou État
Rouge  Rouge     	Capot d'ampoule ouvert/ Panne de minuterie de lampe/ Lampe éteinte	<p>Retirez la lampe du projecteur et vérifiez si celle-ci n'est pas brisée. "Remplacement de la lampe" p.138</p> <p>Si elle n'est pas brisée, remettez-la en place, puis remettez le projecteur sous tension. Si elle ne s'allume toujours pas, remplacez-la par une lampe neuve.</p> <p>Si le remède suggéré ne résout pas le problème, cessez d'utiliser le projecteur et débranchez son cordon secteur de la prise de courant. Adressez-vous ensuite à votre distributeur ou au plus proche bureau dont l'adresse à page "Conditions d'application de la garantie internationale" de la section <i>Consignes de sécurité/Conditions d'application de la garantie internationale</i>.</p> <p>Si la lampe est brisée Extrayez-la en faisant très attention de ne pas vous blesser avec ses éclats de verre, puis remplacez-la par une lampe neuve. (Aucune projection n'est possible tant que la lampe n'a pas été remplacée.)</p> <p>Assurez-vous que la lampe et son couvercle sont bien installés correctement. En cas de montage incorrect de la lampe ou de son couvercle, la lampe ne s'allumera pas.</p>
Rouge   Rouge    	Erreur de température interne (surchauffe)	<p>La lampe s'éteint automatiquement et la projection s'arrête. Attendez environ 5 minutes sans utiliser le projecteur. Après avoir vérifié que le projecteur est passé en mode d'attente, vérifiez les deux points suivants. Une fois la vérification effectuée, appuyez sur la touche [Power] pour rétablir l'alimentation électrique.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veillez à ce que le filtre à air et la grille de sortie d'air soient suffisamment dégagés et que le projecteur ne soit pas contre un mur. p.17 • Si les filtres à air sont bouchés, nettoyez-les ou remplacez-les. p.136 <p>Si votre projecteur continue à surchauffer alors que vous avez vérifié les deux points ci-dessus, ou si les voyants indiquent un problème au moment où vous remettez le projecteur sous tension, cessez d'utiliser votre projecteur, débranchez-le de sa prise de courant et adressez-vous à votre distributeur ou au plus proche bureau dont l'adresse est donnée à la page "Conditions d'application de la garantie internationale" de la section <i>Consignes de sécurité/Conditions d'application de la garantie internationale</i>.</p>
Rouge   Orange    	Refroidissement à haute vitesse en cours	<p>(Il ne s'agit pas d'une anomalie, cependant si la température monte à nouveau excessivement, la projection s'arrêtera automatiquement.)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veillez à ce que le filtre à air et la grille de sortie d'air soient suffisamment dégagés et ne se trouvent pas trop près d'un mur ou de quelque autre surface faisant obstruction. p.17 • Si le filtre à air est obstrué, nettoyez-le. p.136

 : Allumé
  : Clignotant
  : Éteint

État	Cause	Remède ou État
Orange      	Avis de lampe en fin de vie	Remplacez la lampe par une lampe neuve. p.138 Si vous continuez à utiliser la lampe au-delà de ce point, le risque de tomber en panne de lampe au cours d'une projection devient élevé. Remplacez la lampe par une lampe neuve dès que possible. * L'état du voyant  est aussi affecté par l'état du projecteur au moment en question.
Orange      	État de veille	(N'indique pas une anomalie.) Appuyez sur la touche [Power] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur pour allumer le projecteur et démarrer la projection. Si le projecteur est dans cet état, après l'avoir mis hors tension, débranchez-le de sa prise de courant.
Vert      	Préchauffage en cours	(N'indique pas une anomalie.) Veuillez patienter. Le temps de préchauffage est d'environ 30 secondes. Une fois le préchauffage terminé, le voyant vert clignotant s'allume en vert de façon stable.
Vert      	Projection en cours	(N'indique pas une anomalie.)
Orange      	Refroidissement en cours	(N'indique pas une anomalie.) Veuillez patienter. • La période de refroidissement dure environ 20 secondes (durée variable selon la température de l'air ambiant, entre autres facteurs). • Les touches [Power] de la télécommande et du panneau de commande ne fonctionnent pas pendant la période de refroidissement. Attendez que la période de refroidissement soit terminée et que le voyant soit allumé en orange de façon stable pour appuyer sur la touche [Power].

Si tous les voyants sont éteints, vérifiez que le cordon secteur est bien enfoncé dans le projecteur et dans une prise de courant délivrant un courant secteur normal.


N.B.










- Si le projecteur ne fonctionne pas normalement alors que les voyants semblent indiquer que tout est normal, reportez-vous à la section "Si les voyants n'indiquent rien d'utile".
- Si un voyant apparaît dans un état qui ne figure dans aucun des tableaux précédents, adressez-vous à votre distributeur local ou au bureau le plus proche dont vous trouverez l'adresse à la page "Conditions d'application de la garantie internationale" de la section Consignes de sécurité/ Conditions d'application de la garantie internationale.





Si les voyants n'indiquent rien d'utile

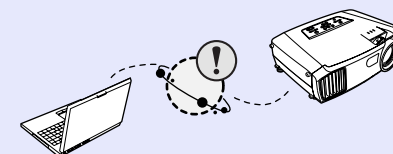
Commencez par lire les catégories générales suivantes de problèmes pour y trouver le type de problème dont souffre votre projecteur, puis reportez-vous à la page décrivant votre problème particulier.

Problèmes liés à l'image




- Aucune image n'apparaît  p.125
La projection ne démarre pas, la surface d'image projetée est entièrement noire, entièrement bleue, etc.
- La projection s'arrête d'elle-même  p.125
- Le message "Non Supporté." s'affiche  p.126
- Le message "Pas de Signal." s'affiche  p.126
- L'image est trouble ou floue  p.127
- Des parasites ou de la distorsion apparaissent sur l'image  p.127
Problèmes d'interférences parasites, de distorsion ou d'apparition d'un damier noir et blanc.
- L'image est tronquée (grande image) ou trop petite  p.128
Seule une partie de l'image apparaît.
- Les couleurs de l'image ne sont pas normales  p.129
L'image entière est verdâtre/violette, ou en noir & blanc, ou avec des couleurs pâles/grisâtres, etc.
(Les moniteurs ou écrans LCD des ordinateurs ne reproduisent pas tous les couleurs de la même façon, par conséquent il arrive qu'il y ait des différences entre les couleurs de l'image projetée et celles de l'image affichée sur le moniteur, mais cela n'indique pas nécessairement un problème de fonctionnement du projecteur.)
- L'image est sombre  p.130

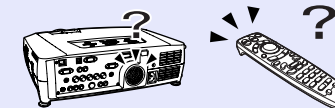
Problèmes de surveillance ou de commande à distance de projecteurs via un réseau

- Aucun avis par e-mail n'est reçu lorsqu'un problème survient au niveau du projecteur  p.130
- Impossible de surveiller ou de commander à distance le projecteur à l'aide d'EMP Monitor  p.131



Autres problèmes

- Pas de son ou le son est très faible  p.132
- La télécommande ne fonctionne pas  p.132
- Les ventilateurs n'arrêtent pas de fonctionner lorsque l'alimentation électrique est coupée  p.133




■ Problèmes liés à l'image

■ Aucune image n'apparaît

Point à contrôler	Remède
A-t-on appuyé sur la touche [Power] ?	Appuyez sur la touche [Power] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur pour allumer le projecteur. Pour que la télécommande fonctionne, il faut d'abord la mettre sous tension en mettant son interrupteur [R/C] en position "ON" (marche). p.32
Le projecteur est-il en mode de coupure son et image (A/V Mute) ?	Appuyez sur la touche [A/V Mute] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur pour annuler la coupure d'image et de son (A/V Mute) et reprendre la projection. p.61
La fonction "Msg. pas de signal" a-t-elle été désactivée (OFF) ?	Si la commande de menu "Msg. pas de signal" est à l'état "OFF", réglez-la sur l'une des valeurs "Noir" ou "Bleu" pour que les messages apparaissent à l'écran. Si un message apparaît alors, observez l'indication fournie. "Réglage" - "Msg. pas de signal" p.88
Les paramètres des menus de configuration ont-ils été réglés correctement ?	Réinitialisez tous les paramètres. p.99
L'image projetée est-elle entièrement noire ? Uniquement si l'image projetée provient d'un ordinateur	Il se peut que ce soit l'image appliquée en entrée qui soit entièrement noire, comme cela arrive souvent avec les programmes économiseurs d'écran des ordinateurs.
Le format du signal d'image a-t-il été sélectionné correctement ? Uniquement si l'image projetée provient d'un matériel vidéo	Si le projecteur est relié à une source de signal vidéo composite ou de signal S-Video , utilisez la commande de menu "Signal Vidéo" pour sélectionner le format de signal adéquat. "Vidéo" - "Signal Vidéo" p.82

■ La projection s'arrête d'elle-même

Point à contrôler	Remède
Le mode "Mise en arrêt différé" a-t-il été activé ("ON") ?	Si la commande de menu "Mise en arrêt différé" a été activée ("ON"), la lampe s'éteint automatiquement au bout d'une demi-heure d'absence de signal vidéo en entrée. Le voyant  du projecteur s'allume alors en orange. Appuyez sur la touche [Power] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur pour allumer le projecteur. Si vous ne voulez pas que le projecteur puisse s'arrêter automatiquement, réglez la commande de menu "Mise en arrêt différé" sur la valeur "OFF". "Réglage" - "Mise en arrêt différé" p.89





■ Le message "Non Supporté." s'affiche

Point à contrôler	Remède
Le format du signal d'image a-t-il été sélectionné correctement ?	Si le projecteur est relié à une source de signal vidéo composite ou de signal S-Video , utilisez la commande de menu "Signal Vidéo" pour sélectionner le format de signal adéquat. "Vidéo" - "Signal Vidéo" ➡ p.82
Le mode choisi est-il compatible avec la fréquence et la résolution du signal d'image ? Uniquement si l'image projetée provient d'un ordinateur	Utilisez la commande de menu "Fréquence" pour obtenir des précisions sur le signal appliqué en entrée. "À Propos" - "Fréquence" ➡ p.98 Vérifiez la fréquence et la résolution du signal d'image émis par l'ordinateur. ➡ Documentation de l'ordinateur







■ Le message "Pas de Signal." s'affiche

Point à contrôler	Remède
Les câbles sont-ils connectés correctement ?	Vérifiez que tous les câbles requis par la projection sont bien enfoncés dans les connecteurs corrects. ➡ p.19-p.26
A-t-on sélectionné le bon port d'entrée vidéo ?	Appuyez sur la touche [Source] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur pour changer de source de signal d'image. ➡ p.33
L'ordinateur ou autre équipement vidéo est-il sous tension ?	Mettez les appareils sous tension. ➡ p.32
Le signal d'image parvient-il jusqu'au projecteur ? Uniquement si l'image projetée provient d'un ordinateur portable ou à écran LCD intégré	Si le signal d'image n'est envoyé qu'à l'écran LCD de l'ordinateur ou au moniteur associé à l'ordinateur, vous devez modifier l'option de sortie de ce signal afin de le rediriger vers une destination externe (le projecteur) en plus du moniteur de l'ordinateur. Sur certains ordinateurs, lorsque le signal d'image est ainsi redirigé vers une destination externe, l'image ne s'affiche plus sur l'écran LCD ou le moniteur de l'ordinateur. ➡ Documentation de l'ordinateur : recherchez un titre comme "Sortie externe" ou "Connexion d'un moniteur externe" Si l'on effectue la connexion pendant que le projecteur ou l'ordinateur est sous tension, il se peut que la touche de fonction [Fn] de l'ordinateur qui permet de rediriger le signal vidéo de l'ordinateur vers un périphérique externe ne fonctionne pas. Mettez alors le projecteur et l'ordinateur hors tension, puis remettez-les tous deux sous tension. ➡ p.32, p.36

■ L'image est trouble ou floue

Point à contrôler	Remède
La mise au point a-t-elle été réglée correctement ?	Tournez la bague de mise au point sur le projecteur jusqu'à ce que l'image projetée soit nette.  p.39
Le cache d'objectif serait-il resté sur l'objectif ?	Retirez le cache de l'objectif.  p.31
Le projecteur se trouve-t-il à une distance correcte de l'écran ?	La gamme de distance de projection recommandée va de 77 cm à 1113 cm (11,13 m). Installez le projecteur à une distance de l'écran comprise entre ces limites.  p.17
La valeur de correction de déformation trapézoïdale est-elle trop grande ?	Réduisez l'angle d'inclinaison du projecteur pour réduire la quantité de correction de déformation trapézoïdale nécessaire.  p.41
De la buée se serait-elle formée sur l'objectif ?	Si vous transportez le projecteur d'un endroit froid dans un endroit chaud ou en cas de brusque réchauffement de la température ambiante, il peut se produire de la condensation (buée) sur les lentilles de l'objectif, laquelle peut rendre les images floues. Dans ce cas, laissez le projecteur au repos dans la pièce pendant environ une heure avant de l'utiliser. Si de la buée s'est formée sur les lentilles de l'objectif, éteignez le projecteur et attendez que celle-ci s'évapore spontanément.

■ Des parasites ou de la distorsion apparaissent sur l'image

Point à contrôler	Remède
Le format du signal d'image a-t-il été sélectionné correctement ?	Si le projecteur est relié à une source de signal vidéo composite  ou de signal S-Video  , utilisez la commande de menu "Signal Vidéo" pour sélectionner le format de signal adéquat. "Vidéo" - "Signal Vidéo"  p.82
Les câbles sont-ils connectés correctement ?	Vérifiez que tous les câbles requis pour la projection sont bien enfoncés dans les connecteurs corrects.  p.19–p.26
Utilise-t-on un câble de rallonge ?	L'utilisation d'un câble de rallonge peut augmenter considérablement la quantité de signaux électriques parasites captés, ce qui peut dégrader le signal d'image projeté. Utilisez les câbles fournis et voyez si cela fait une différence.
La résolution correcte a-t-elle été sélectionnée ? Uniquement si l'image projetée provient d'un ordinateur	Configurez l'ordinateur pour qu'il produise des signaux compatibles avec le projecteur. "Liste des modes d'affichage d'ordinateur pris en charge"  p.155  Documentation de l'ordinateur



Point à contrôler	Remède
Les réglages de la <u>Sync.</u>, de l'<u>Alignement</u> sont-ils corrects ? Uniquement si l'image projetée provient d'un ordinateur	Pour déclencher l'opération d'ajustement automatique, appuyez sur la touche [Auto] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur. Si l'image n'est toujours pas satisfaisante à l'issue de cette opération d'ajustement automatique, vous pouvez effectuer ces réglages vous-même manuellement à l'aide des menus "Sync." et "Alignement". ➡ p.52, p.53

■ L'image est tronquée (grande image) ou trop petite

Point à contrôler	Remède
L'image est-elle affichée en mode taille réelle ? Le format (rapport largeur/hauteur) de l'image est-il correct ?	Appuyez sur la touche [Resize] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur. ➡ p.70
L'image est-elle encore agrandie par la fonction de zoom électronique/loupe (E-Zoom) ?	Appuyez sur la touche [ESC] de la télécommande pour annuler la fonction de zoom électronique/loupe (E-Zoom). ➡ p.62
Le réglage de la "Position" de l'image à l'écran est-il correct ?	Si le signal appliqué en entrée est un signal d'image analogique RVB d'ordinateur, appuyez sur la touche [Auto] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur pour déclencher un ajustement automatique de ce paramètre. Si l'image n'est toujours pas satisfaisante à l'issue de cette opération d'ajustement automatique, réglez ce paramètre manuellement à l'aide de la commande de menu "Position". Si le signal appliqué en entrée n'est pas un signal d'image analogique RVB d'ordinateur, réglez ce paramètre manuellement à l'aide de la commande de menu "Position". "Vidéo" - "Position" ➡ p.78, p.81
L'ordinateur a-t-il été configuré pour afficher sur deux écrans à la fois ? Uniquement si l'image projetée provient d'un ordinateur	Si ce mode à double écran (dual display) a été activé dans les Propriétés d'affichage du Panneau de configuration de l'ordinateur, le projecteur ne projettera qu'environ la moitié de l'image affichée sur l'écran de l'ordinateur. Pour afficher l'image tout entière sur l'écran de l'ordinateur, désactivez le mode double écran. ➡ Documentation du pilote de la carte vidéo de l'ordinateur
La commande "Résolution" a-t-elle été réglée correctement ? Uniquement si l'image projetée provient d'un ordinateur	À l'aide de la commande de menu "Résolution", sélectionnez une résolution compatible avec l'ordinateur. "Vidéo" - "Résolution" ➡ p.79 ➡ Documentation de l'ordinateur



■ Les couleurs de l'image ne sont pas normales

Point à contrôler	Remède
Le type de signal d'entrée sélectionné sur le projecteur correspond-il au type de signal fourni par l'équipement raccordé ?	<p>Si la fonction "Ent. Ordinateur" ou la fonction "Entrée BNC" du menu de configuration a été réglée sur la valeur "Vidéo en composantes" alors que le signal appliqué en entrée sur le port [Computer] ou sur les ports [BNC] du projecteur est un signal provenant d'un ordinateur ou un signal vidéo RVB, l'image aura une teinte violette.</p> <p>Si la fonction "Ent. Ordinateur" ou la fonction "Entrée BNC" du menu de configuration a été réglée sur la valeur "RVB" alors que le signal appliqué en entrée sur le port [Computer] ou sur les ports [BNC] du projecteur est un signal vidéo en composantes», l'image aura une teinte verte.</p> <p>Sélectionnez le format de signal correct pour la source reliée au projecteur.</p> <p>"Réglage" - "Ent. Ordinateur", "Entrée BNC" ➡ p.89</p> <p>Si le projecteur est relié à une source de signal vidéo composite» ou S-Video», utilisez la commande de menu "Signal Vidéo" pour sélectionner le format du signal vidéo.</p> <p>"Vidéo" - "Signal Vidéo" ➡ p.82</p>
La luminosité de l'image a-t-elle été réglée correctement ?	Utilisez la commande de menu "Luminosité" pour ajuster la luminosité (brillance) de l'image. "Vidéo" - "Luminosité" ➡ p.78 , p.81
Les câbles sont-ils connectés correctement ?	Vérifiez que tous les câbles requis par la projection sont bien enfoncés dans les connecteurs corrects. ➡ p.19–p.26
Le contraste» de l'image a-t-il été réglé correctement ?	Utilisez la commande de menu "Contraste" pour ajuster le contraste. "Vidéo" - "Contraste" ➡ p.78 , p.81
Les couleurs ont-elles été réglées correctement ?	Utilisez la commande de menu "Réglage couleur" pour ajuster les couleurs. "Avancé1" - "Réglage couleur" ➡ p.93
La fonction Wall Shot a-t-elle été réglée sur la valeur "Wall Shot ON" ?	Si vous projetez sur un écran normal, appuyez sur la touche [Wall Shot] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur jusqu'à sélectionner l'état "Wall Shot OFF". Pour recommencer les mesures de la fonction "Wall Shot", sélectionnez "Ajustement Wall Shot". ➡ p.49
L'intensité et la teinte de chaque couleur ont-elles été réglées correctement ? <div>Uniquement si l'image projetée provient d'un matériel vidéo</div>	Utilisez les commandes de menu "Couleur" et "Teinte" pour ajuster l'intensité et la teinte des couleurs. "Vidéo" - "Couleur", "Teinte" ➡ p.81

■ L'image est trop sombre ou trop claire






Point à contrôler	Remède
La luminosité et la luminance de l'image ont-elles été réglées correctement ?	Utilisez les commandes de menu "Luminosité" et "Réglage luminosité" pour ajuster la luminosité et la luminance de l'image. "Vidéo" - "Luminosité" ➡ p.78, p.81 "Avancé2" - "Réglage luminosité" ➡ p.95
Le <u>contraste</u> de l'image a-t-il été réglé correctement ?	Utilisez la commande de menu "Contraste" pour ajuster le contraste. "Vidéo" - "Contraste" ➡ p.78, p.81
La lampe a-t-elle besoin d'être remplacée ?	Lorsque la lampe approche de la fin de sa vie, l'image s'assombrit sensiblement et les couleurs perdent de leur fraîcheur. Remplacez alors la lampe par une lampe neuve. ➡ p.138

■ Problèmes de surveillance ou de commande à distance de projecteurs via un réseau

■ Aucun avis par e-mail n'est reçu lorsqu'un problème survient au niveau du projecteur

Point à contrôler	Remède
L'ordinateur et le projecteur sont-ils tous deux correctement raccordés au réseau ?	Connectez correctement le câble de réseau. ➡ p.105
Le projecteur a-t-il été configuré correctement pour communiquer avec le réseau ?	Vérifiez le réglage de la commande de menu "Réseau". "Avancé2" - "Réseau" ➡ p.106
L'adresse e-mail du destinataire a-t-elle été spécifiée correctement ?	Envoyez un message de test et vérifiez s'il parvient à son destinataire. ➡ p.110
La commande de menu "Mode attente" a-t-elle été réglée sur "Réseau activé" ?	Pour pouvoir utiliser la fonction d'avis par e-mail lorsque le projecteur est en état d'attente, réglez la commande de menu "Mode attente" sur la valeur "Réseau activé". "Avancé1" - "Mode attente" ➡ p.94
Un problème grave s'est-il produit qui a amené le projecteur à cesser temporairement de fonctionner ?	Ayant cessé temporairement de fonctionner, le projecteur n'a pas pu envoyer de message e-mail. Si après avoir examiné votre projecteur, vous ne pouvez toujours pas le réinitialiser, adressez-vous à votre distributeur ou au plus proche bureau dont l'adresse est fournie dans la section "Conditions d'application de la garantie internationale" du fascicule intitulé <i>Consignes de sécurité/ Conditions d'application de la garantie internationale</i> .
Le projecteur reçoit-il le courant secteur ?	Vérifiez s'il n'y a pas eu une panne de courant dans l'immeuble ou si un disjoncteur ou un fusible n'a pas sauté au niveau de la branche du réseau secteur qui alimentait la prise de courant à laquelle le projecteur était relié.

■ Impossible de surveiller ou de commander à distance le projecteur à l'aide d'EMP Monitor

Point à contrôler	Remède
L'ordinateur et le projecteur sont-ils tous deux correctement raccordés au réseau ?	Connectez correctement le câble de réseau.  p.105
Le projecteur a-t-il été configuré correctement pour communiquer avec le réseau ?	Vérifiez le réglage de la commande de menu "Réseau". "Avancé2" - "Réseau"  p.106
Le logiciel EMP Monitor a-t-il été installé correctement sur l'ordinateur ?	Désinstallez puis réinstallez l'application EMP Monitor.  p.104 , p.105
Les projecteurs devant être surveillés et commandés à distance ont-ils tous été déclarés dans la liste des projecteurs ?	Déclarez le projecteur dans la liste des projecteurs.  p.112
La commande de menu "Mode attente" a-t-elle été réglée sur "Réseau activé" ?	Pour pouvoir utiliser la fonctionnalité EMP Monitor lorsque le projecteur est en état d'attente, réglez l'option de menu "Mode attente" sur la valeur "Réseau activé". "Avancé1" - "Mode attente"  p.94
Le projecteur reçoit-il le courant secteur ?	Vérifiez s'il n'y a pas eu une panne de courant dans l'immeuble ou si un disjoncteur ou un fusible n'a pas sauté au niveau de la branche du réseau secteur qui alimentait la prise de courant à laquelle le projecteur était relié.

■ Autres problèmes

■ Pas de son ou le son est très faible

Point à contrôler	Remède
La source audio est-elle correctement raccordée au projecteur ?	Vérifiez que le câble est relié au bon port [Audio]. 🔗 p.27
Le volume sonore a-t-il été réglé au plus bas ?	Réglez le volume à un niveau suffisant pour que le son soit audible. "Audio" - "Volume" 🔗 p.55
Un câble audio serait-il resté branché dans le port de sortie [Audio Out] du projecteur ?	L'insertion d'un mini-jack dans le port [Audio Out] du projecteur a pour effet de couper automatiquement le haut-parleur interne du projecteur pour ne transmettre le signal audio qu'au système externe. Si vous n'utilisez pas de haut-parleurs externes, débranchez le câble audio du port [Audio Out] du projecteur.
Le projecteur est-il en mode de coupure son et image (A/V Mute) ?	Appuyez sur la touche [A/V Mute] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur pour annuler la coupure d'image et de son (A/V Mute) et reprendre la projection. 🔗 p.61
La fonction "Entrée audio ordinateur/DVI" a-t-elle été réglée correctement ?	Changez la valeur de la fonction "Entrée audio ordinateur/DVI" du menu "Audio" de façon que le son corresponde à l'image projetée, ou bien réglez cette fonction sur la valeur "Ordinateur/DVI". 🔗 p.84

■ La télécommande ne fonctionne pas

Point à contrôler	Remède
L'interrupteur [R/C] est-il en position "ON" ?	Poussez l'interrupteur [R/C] de la télécommande en position "ON". 🔗 p.32
Pointe-t-on l'émetteur infrarouge de la télécommande vers le capteur infrarouge du projecteur lorsqu'on utilise la télécommande ?	Orientez l'avant de la télécommande vers le capteur infrarouge du projecteur. L'angle de fonctionnement de la télécommande est d'environ $\pm 30^\circ$ horizontalement et d'environ $\pm 15^\circ$ verticalement. 🔗 p.14
La télécommande est-elle trop éloignée du projecteur ?	La portée maximale de la télécommande est d'environ 10 mètres. 🔗 p.14 Si vous avez besoin d'utiliser la télécommande à des distances plus grandes, ou si vous voulez être certain que la télécommande fonctionne parfaitement, utilisez le kit de câblage de télécommande optionnel. 🔗 p.147
Le capteur infrarouge du projecteur (qui reçoit les signaux de la télécommande) est-il exposé aux rayons directs du soleil ou d'une forte lampe fluorescente ?	Installez le projecteur dans un endroit où aucune lumière forte ne risque de frapper son capteur infrarouge.



Point à contrôler	Remède
Les piles sont-elles mortes ou ont-elles été montées à l'envers ?	Remplacez les piles de la télécommande par des piles neuves et veillez à installer ces dernières dans le bon sens. ➡ p.12
L'identifiant de la télécommande correspond-il à celui du projecteur ?	Si l'identifiant (aussi appelé "ID" ou numéro d'identification) de la télécommande n'est pas égal à "0" (zéro), il doit alors impérativement être égal à l'identifiant du projecteur, sans quoi la télécommande ne fonctionnera pas avec ce projecteur. ➡ p.73
Le câble de télécommande est-il toujours branché dans le port [Remote] de la télécommande ou dans celui du projecteur ?	Si une extrémité du câble de télécommande est encore branchée dans l'un de ces port [Remote], les capteurs infrarouges du projecteur ou l'émetteur infrarouge de la télécommande seront déconnectés et ne fonctionneront pas. Si vous n'utilisez pas le kit de câble de télécommande, débranchez ce câble des ports [Remote] de la télécommande et du projecteur.

■ Les ventilateurs n'arrêtent pas de fonctionner lorsque l'alimentation électrique est coupée

Point à contrôler	Remède
L'option de menu de configuration "Mode attente" a-t-elle été réglée sur "Réseau activé" ?	Si le menu est réglé sur "Réseau activé", les ventilateurs continueront à fonctionner après que la période de refroidissement soit terminée. "Avancé1" - "Mode attente" ➡ p.94



Annexes

Ce chapitre décrit les procédures d'entretien à observer pour conserver votre projecteur en excellent état de fonctionnement pendant très longtemps.

Entretien 135

- **Nettoyage.....135**
 - Nettoyage de l'extérieur du projecteur 135
 - Nettoyage de l'objectif 135
 - Nettoyage des filtres à air et de l'orifice d'entrée d'air 136
- **Remplacement des pièces de consommation courante ..137**
 - Périodicité de remplacement de la lampe 137
 - Remplacement de la lampe 138
 - Remise à zéro du compteur d'heures d'utilisation de la lampe 141
 - Remplacement des filtres à air..... 142

Enregistrement d'un logo utilisateur (personnalisé)..... 144

Accessoires en option et consommables 147

- Accessoires en option 147
- Consommables..... 148

Glossaire..... 149

Liste des commandes ESC/VP21 152

- **Liste des commandes..... 152**
- **Protocole de communication 152**
- **Câblage des interfaces et des connecteurs..... 153**
 - Interface série 153
 - Interface USB 153
- **Configuration initiale de la liaison USB 154**

Liste des modes d'affichage d'ordinateur pris en charge 155

- Signaux d'ordinateur/Vidéo RVB 155
- Vidéo en composantes 155
- Vidéo composite et S-Video 155

Spécifications 156

Apparence..... 158

Index 159

Cette section décrit les opérations d'entretien ou de maintenance du projecteur comme son nettoyage ou le remplacement de ses pièces de consommation courante.

Nettoyage

Nettoyez votre projecteur s'il est devenu sale ou si la qualité des images projetées commence à se dégrader.



Attention

*Assurez-vous d'avoir lu le fascicule intitulé **Consignes de sécurité/ Conditions d'application de la garantie internationale** avant de commencer à nettoyer votre projecteur.*

Nettoyage de l'extérieur du projecteur

Nettoyez l'extérieur du projecteur en l'essuyant sans forcer à l'aide d'un chiffon doux.

Si le projecteur est particulièrement sale, humidifiez votre chiffon à l'aide d'une solution d'eau contenant une petite quantité d'un détergeant neutre (non corrosif), en veillant à bien essorer votre chiffon avant de vous en servir pour essuyer l'extérieur du projecteur. Essuyez ensuite à nouveau l'extérieur du projecteur avec un chiffon sec.



Attention

N'utilisez pas de substance volatile telle que de la cire, l'alcool ou un solvant pour nettoyer l'extérieur du projecteur. Ces matières pourraient déformer la coque du projecteur ou dissoudre sa couche de surface.

Nettoyage de l'objectif

Pour nettoyer l'objectif, utilisez un pinceau soufflant (à poire) du commerce ou du papier "optique" spécialement conçu pour nettoyer les objectifs.



Attention

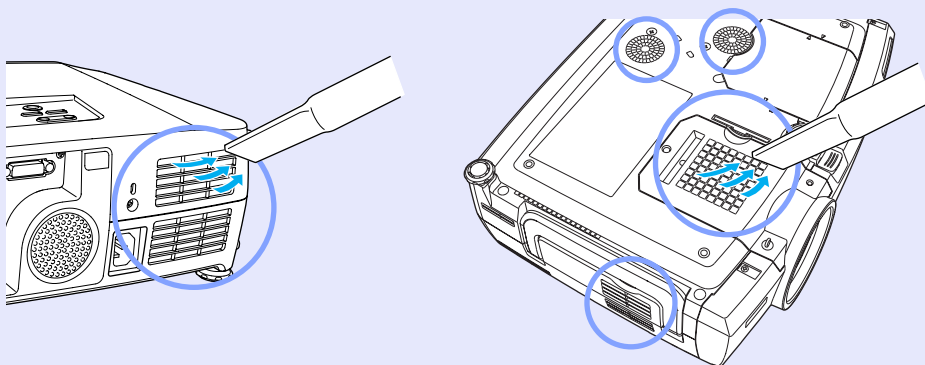
Faites attention de ne pas frotter l'objectif avec des matériaux durs, et protégez toujours l'objectif des chocs, car il s'agit d'une pièce fragile.

■ Nettoyage des filtres à air et de l'orifice d'entrée d'air

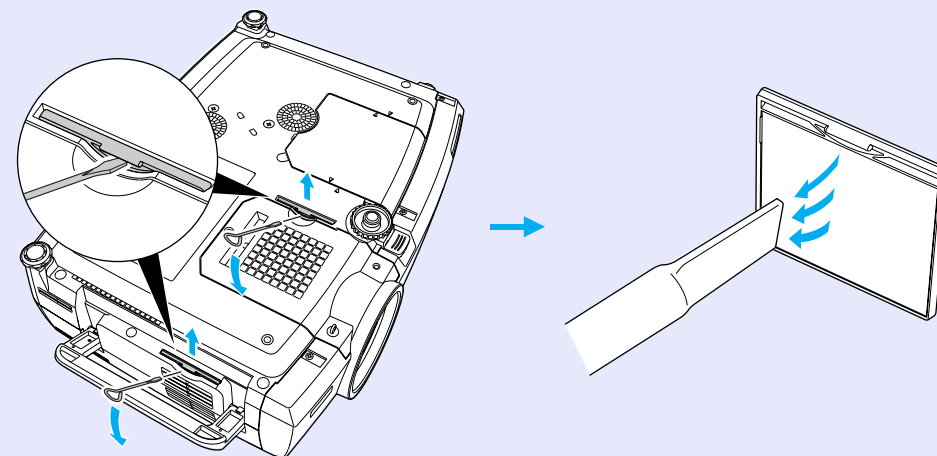
Les accumulations de poussière au niveau du filtre à air ou de la grille de sortie d'air, en réduisant l'efficacité du système de refroidissement, peuvent causer des surchauffes internes susceptibles de provoquer des problèmes de fonctionnement et de raccourcir la durée de vie du système optique. Il est recommandé de nettoyer ces pièces au moins une fois par trimestre. Si le projecteur a été installé dans un environnement poussiéreux, il est possible qu'elles aient besoin d'être nettoyées encore plus fréquemment.

- Orifices d'entrée d'air à l'arrière, sur le côté et au niveau de base du projecteur

Retournez le projecteur et, à l'aide d'un aspirateur, aspirez la poussière qui s'est accumulée dans l'orifice d'entrée d'air.



- Filtres à air sur le côté et la base du projecteur
Tirez les filtres à air hors du projecteur, puis utilisez un aspirateur pour les nettoyer.



N.B.

- *Si les filtres à air sont brisés ou si le message d'avertissement réapparaît peu après leur nettoyage, remplacez-les. Remplacez-les par des filtres neufs.
Voir l'annexes intitulée "Annexes: Accessoires en option et consommables" ➡ p.147*
- *Les lampe EMP sont fournies avec des filtres à air de remplacement. Quand vous remplacez la lampe, remplacez aussi les filtres à air.*

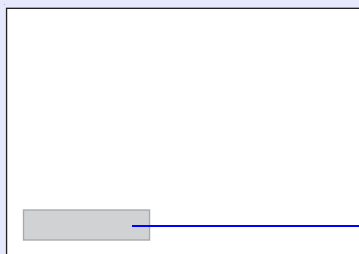
Remplacement des pièces de consommation courante

Cette section explique comment remplacer la lampe et les filtres à air.

■ Périodicité de remplacement de la lampe

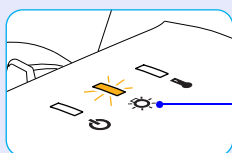
Il est temps de remplacer la lampe quand :

- Le message "Remplacez la lampe SVP." apparaît à l'écran au démarrage du projecteur

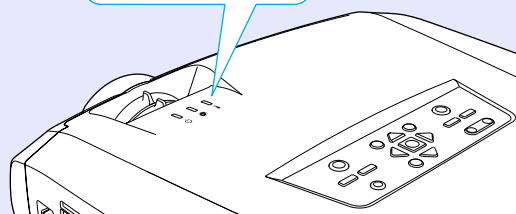


Un message s'affiche ici.

- Le voyant  clignote en orange



Orange clignotant



- L'image projetée commence à devenir sombre ou à perdre de sa qualité.



N.B.

- *Ce message de remplacement de lampe est programmé pour apparaître à l'issue des nombres suivants d'heures d'utilisation de la lampe afin de conserver aux images leur luminosité initiale et toute leur qualité.*
 - *Si le projecteur est constamment utilisé en mode forte luminance : environ 1900 heures*
 - *Si le projecteur est constamment utilisé en mode faible luminance : environ 2900 heures*
- *"Réglage luminosité" ➡ p.95*
- *Si vous continuez à utiliser la lampe au-delà de cette période, le risque de tomber en panne de lampe au cours d'une projection devient élevé. Lorsque le message indiquant que la lampe doit être remplacée apparaît, vous avez donc intérêt à remplacer sans tarder votre lampe par une lampe neuve, même si elle fonctionne encore.*
- *Selon les caractéristiques de la lampe et la façon dont elle a été utilisée, il peut arriver que celle-ci produise moins de luminosité ou cesse complètement de fonctionner avant même que ce message n'apparaisse. Il est donc conseillé de toujours conserver une lampe de rechange à portée de main afin de pouvoir remédier à cette éventualité.*
- *Adressez-vous à votre distributeur pour obtenir une lampe EMP de rechange.*

■ Remplacement de la lampe



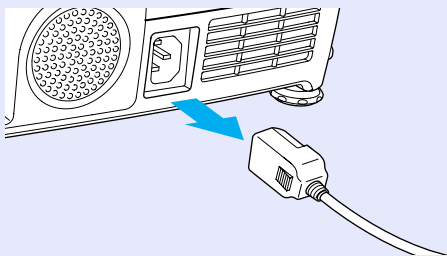
Attention

- *Si vous remplacez la lampe parce qu'elle a cessé de fonctionner, vous devez savoir qu'elle risque de s'être brisée. S'il s'agit de remplacer la lampe d'un projecteur qui a été installé au plafond, vous devriez toujours partir du principe que la lampe usagée est peut être brisée et prendre toutes les précautions utiles au moment de l'extraire du projecteur. En outre, pensez à vous placer sur le côté du projecteur plutôt qu'en dessous de celui-ci.*
- *Attendez que la lampe ait refroidi suffisamment avant de déposer le couvercle de la lampe. Après la fin de la période de refroidissement, il faut compter environ une heure pour que la lampe soit suffisamment froide.*

Procédure

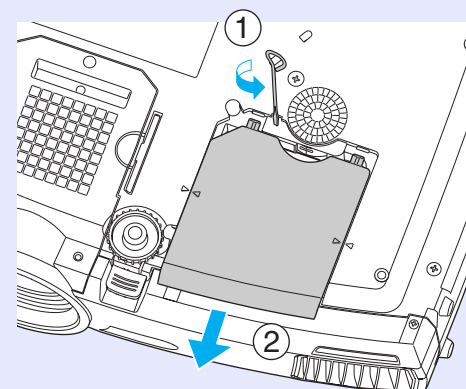
- 1 Éteignez le projecteur et attendez la fin de la période de refroidissement, puis débranchez le cordon secteur du projecteur.**

La période de refroidissement dure environ 20 secondes.

**2**

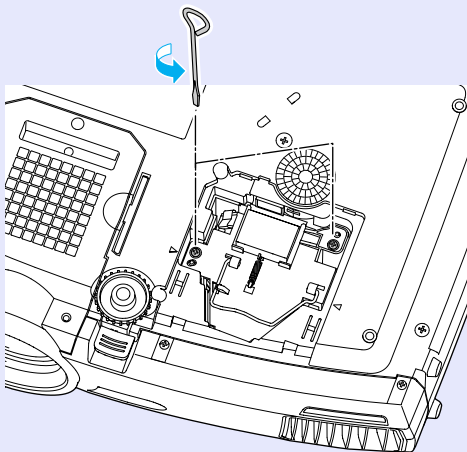
Attendez que la lampe ait refroidi, puis déposez le couvercle de la lampe du dessous du projecteur.

Après la fin de la période de refroidissement, il faut compter environ une heure pour que la lampe soit suffisamment froide. Insérez la lame du tournevis fourni avec la lampe ou d'un autre tournevis similaire (ordinaire et non pas cruciforme) dans la fente entre le projecteur et le couvercle de la lampe, puis tournez votre tournevis. Le verrou saute. Puis faites glisser le tournevis jusqu'à ce que le repère ▷ du couvercle de lampe soit aligné avec le repère ◁ du projecteur. Relevez ensuite le couvercle de lampe et déposez-le.

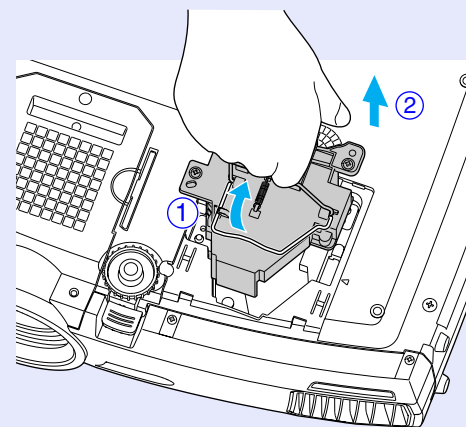


3 Desserrez les deux vis de fixation de la lampe.

Utilisez le tournevis fourni avec la lampe de remplacement ou quelque autre tournevis ordinaire (non cruciforme) pour desserrer les deux vis de fixation retenant la lampe au reste du projecteur.

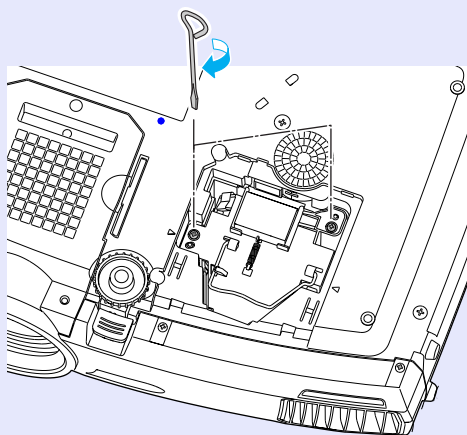
**4 Sortez la lampe usagée.**

Dépliez la poignée comme illustré ci-dessous, puis tirez pour sortir la lampe du projecteur. Si la lampe est brisée, extrayez-la en faisant très attention de ne pas vous blesser avec ses éclats de verre, puis remplacez-la par une lampe neuve.



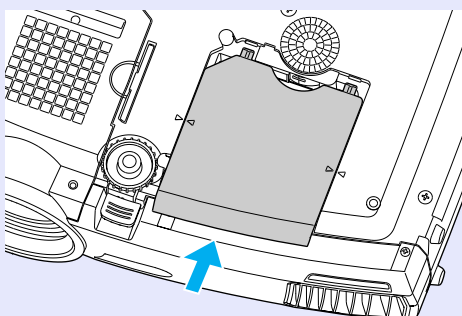
5 Installez la nouvelle lampe.

Tenez la lampe en veillant à l'orienter dans le bon sens pour qu'elle puisse rentrer dans le projecteur, puis insérez-la dans son logement jusqu'au déclic et resserrez ses deux vis de fixation.



6 Remontez le couvercle de la lampe.

Faites coulisser ce couvercle jusqu'au déclic.

**N.B.**

- *Enfoncez bien la lampe au fond de son logement. L'ouverture du couvercle de la lampe a pour effet d'éteindre automatiquement la lampe, par mesure de précaution. En outre, celle-ci ne se rallumera pas tant qu'elle et son couvercle n'aurent pas été réinstallés correctement.*
- *Les lampe EMP sont fournies avec des filtres à air de remplacement. Quand vous remplacez la lampe, remplacez aussi les filtres à air.*
[p.142](#)
- *La lampe contient du mercure. Observez la réglementation locale en vigueur concernant les déchets industriels lorsque vous jetez une lampe.*



Remise à zéro du compteur d'heures d'utilisation de la lampe

Le projecteur intègre un compteur qui comptabilise les heures d'utilisation de la lampe, et qui, lorsque ce temps d'utilisation cumulé atteint une certaine valeur, provoque l'affichage d'un message d'avis recommandant de remplacer la lampe. Il est donc important de remettre ce compteur à zéro à chaque fois que vous remplacez la lampe par une lampe neuve.


N.B.

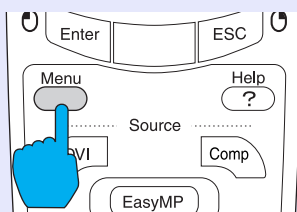
Ne remettez pas à zéro le compteur d'heures d'utilisation de la lampe sauf après avoir remplacé la lampe. Si vous remettez ce compteur à zéro sans remplacer la lampe, l'indication d'usure de la lampe que fournit ce compteur sera faussée.

Procédure

- 1 Branchez le cordon secteur, mettez le projecteur sous tension, puis appuyez sur la touche [Menu] de la télécommande.

Le menu de configuration apparaît.

Télécommande


2

Sélectionnez la fonction "Réinit. minuterie lampe" du menu "A Propos", puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur (pour remettre à zéro le compteur d'heures d'utilisation de la lampe).

Lampe (Haute luminosité) : 0H

(Basse luminosité) : 0H

Réinit. minuterie lampe  Exécuter

Source : Computer

Signal entrée : Auto

Fréquence : H ---.---kHz

: V ---.---Hz

Polarité SYNC : H -----

: V -----

Mode SYNC : -----

Résolution : 0x 0

Taux rafraîchi. : 0.0 Hz

3

Sélectionnez "Oui", puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.

Le nombre d'heures d'utilisation de la lampe est alors remis à zéro.

Réinit. minuterie lampe

Exécuter?

Oui

Non

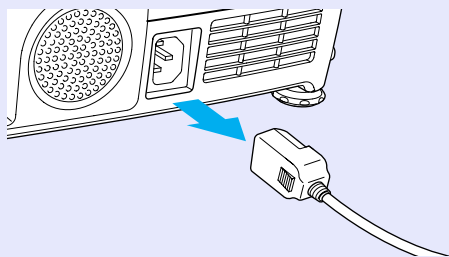
■ Remplacement des filtres à air

Si les filtres à air sont brisés ou si le message d'avertissement réapparaît peu après leur nettoyage, remplacez-les.
Le remplacement du filtre à air peut se faire même si le projecteur est fixé au plafond.

Procédure

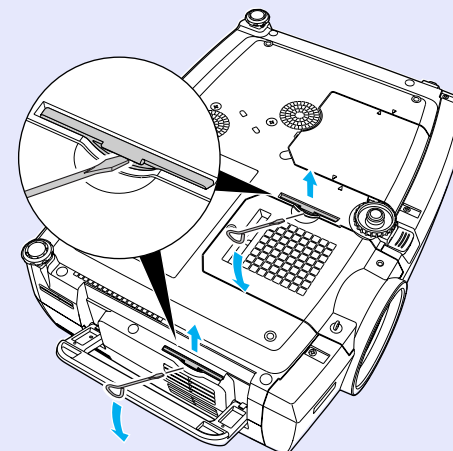
- 1 Éteignez le projecteur et attendez la fin de la **période de refroidissement**, puis débranchez le cordon secteur du projecteur.

La période de refroidissement dure environ 20 secondes.

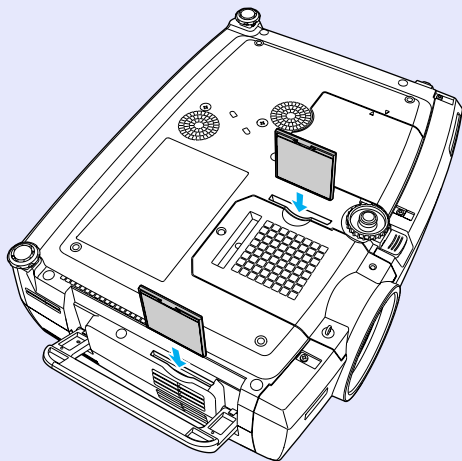


- 2 Retirez les filtres à air.
Passez la lame d'un tournevis ordinaire (non cruciforme) dans la fente illustrée ci-contre, puis tirez-le tout droit vers le haut.

Ce projecteur a deux filtres à air.
Dépliez la poignée avant de retirer le filtre à air latéral.



- 3** Engagez les deux nouveaux filtres à air, puis enfoncez-les dans leurs logements jusqu'au déclic.



N.B.

Observez la réglementation locale en vigueur concernant les déchets lorsque vous jetez des filtres à air usagés.

Cadre de filtre à air: Polycarbonate, plastique ABS

Filtre à air: Mousse de polyuréthane foam



Vous pouvez enregistrer une image en cours de projection comme logo utilisateur.

**N.B.**

Lorsque vous enregistrez un logo d'utilisateur, tout logo d'utilisateur précédemment enregistré est automatiquement effacé.

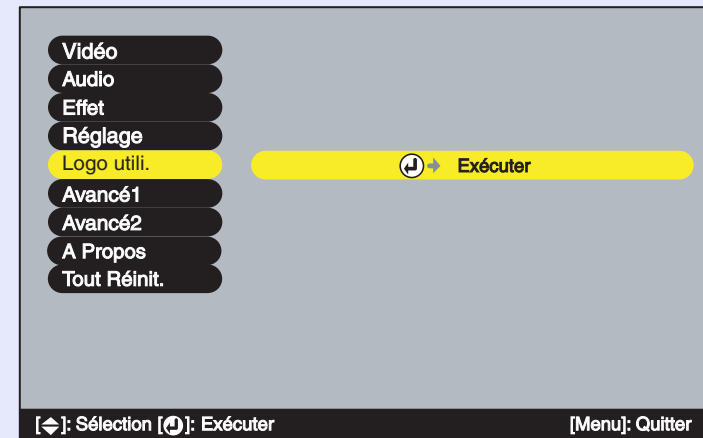
Procédure

1

Projetez l'image que vous aimeriez utiliser comme logo utilisateur, puis appuyez sur la touche [Menu] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

2

Sélectionnez le menu "Logo utili.", puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.

**N.B.**

- Si la fonction "Protec. logo utilis." de la protection par "Mot de passe protégé", un message d'erreur s'affiche et l'enregistrement d'un nouveau logo utilisateur est impossible. Pour pouvoir enregistrer un logo utilisateur, il faut d'abord désactiver la fonction "Mot de passe protégé" en la réglant sur "OFF". ➡ p.59
- Si une correction de déformation trapézoïdale ou un effet de zoom électronique/loupe (E-Zoom) a été effectué, celui-ci sera annulé au moment où vous sélectionnez le menu "Logo utili."

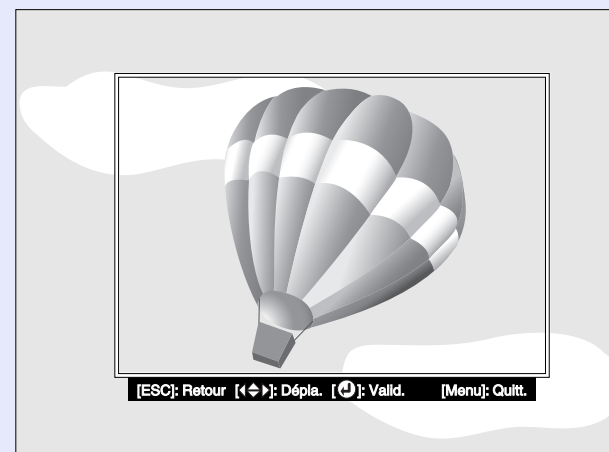
- 3 Sélectionnez "Oui" dans ce sous-menu, puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.

**N.B.**

Lorsque vous appuierez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur, tout redimensionnement de l'image sera annulé, si bien que si l'image que vous projetez a une résolution (nombre de pixels) différente de celle du panneau LCD du projecteur ou s'il s'agit d'une image vidéo, sa taille changera.

- 4 L'image à utiliser étant visible à l'écran, accompagnée d'un rectangle de sélection, placez ce rectangle de sélection sur la partie de l'image qu'il s'agit d'enregistrer.

Basculez la touche [C] de la télécommande ou utilisez les touches [△], [▽], [◀] et [▶] du panneau de commande du projecteur pour sélectionner la partie de l'image que vous voulez utiliser comme logo utilisateur, puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.

**N.B.**

La taille maximale d'un logo utilisateur est 480 × 360 points.

- 5** Sélectionnez "Oui" dans l'écran de confirmation, puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.



- 6** Sélectionnez le rapport de zoom dans l'écran correspondant, puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.



- 7** Sélectionnez "Oui" dans l'écran de confirmation, puis appuyez sur la touche [Enter] de la télécommande ou sur la touche [Auto/Enter] du panneau de commande du projecteur.

L'image est alors sauvegardée. Une fois la sauvegarde terminée, le message "Terminé" apparaît.

**N.B.**

- *L'enregistrement du logo utilisateur peut prendre un peu de temps (environ 15 secondes). Ne tentez pas d'utiliser le projecteur ni aucune des sources reliées au projecteur pendant l'enregistrement du logo utilisateur. Si vous le faites, vous risquez de provoquer des erreurs de fonctionnement du projecteur.*
- *Une fois qu'un logo utilisateur a été enregistré, il n'est plus possible de revenir au logo EPSON de sortie d'usine.*

Les accessoires suivants sont proposés à la vente. La liste d'accessoires ci-après est celle de septembre 2004. Le détail de ces accessoires peut avoir été modifié sans préavis.

■ Accessoires en option

Sacoche ELPKS28 Mallette ELPKS29 Utilisez cette sacoche si vous devez porter le projecteur à la main.
Écran de film translucide GLASSVISION 40" ^{*1} ELPHS01 Écran de film translucide GLASSVISION 60" ELPHS03 Type d'écran translucide (pour rétroprojection). (format 4/3)
Écran valisette 60" ELPSC07 Écran valisette 80" ELPSC08 Écran valisette 100" ELPSC10 Écrans portatifs en rouleau. (format 4/3)
Écran portable 50" ELPSC06 Écran compact et facile à transporter. (format 4/3)
Câble VGA ELPKC02 (1,8 m - Mini-D-Sub 15 broches/Mini-D-Sub 15 broches) Ce câble d'interface est identique au câble pour ordinateur fourni avec le projecteur.
Câble VGA ELPKC09 (3 m - Mini-D-Sub 15 broches/Mini-D-Sub 15 broches) Câble VGA ELPKC10 (20 m - Mini-D-Sub 15 broches/Mini-D-Sub 15 broches) Utilisez ces câbles de rallonge si le câble pour ordinateur fourni est trop court.
Câble DVI-D/DVI-D ELPKC20 (3 m - connecteurs DVI-D mâle-mâle) Câble à la norme DVI permettant de raccorder le projecteur à un ordinateur offrant une interface de sortie RGB (RVB) numérique.

Câble composante vidéo ELPKC19
(3 m - Mini-D-Sub 15 broches/3 x RCA mâle)
Câble composante vidéo ELPKC27
(0.35 m - Mini-D-Sub 15 broches/3 x RCA femelle)
Permet de raccorder au projecteur une source de signaux [vidéo en composantes](#).

Kit de câblage de télécommande ELPKC28
(10 m - mini-jacks 3,5 mm de diamètre, mâle-mâle)
(10 m - mini-jacks 3,5 mm de diamètre, mâle-femelle)
Permet de commander facilement le projecteur à plus grande distance à l'aide de la télécommande.

Objectif fond de salle^{*1} ELPLL05
(Rapport de distance de projection : Environ 2,33 à 3,15)
Objectif à focale variable, distance moyenne^{*1} ELPLM03
(Rapport de distance de projection : Environ 1,75 à 2,36)
Objectif Grand angle^{*1} ELPLW03 (Avec l'EMP-7900NL)
(Rapport de distance de projection : Environ 1,3 à 1,8)
Rapport de distance de projection = Distance de projection/Largeur de la surface d'image projetée
Ces valeurs sont données à titre indicatif pour les besoins de l'installation. Les valeurs réelles varieront en fonction des conditions d'installation et du réglage du zoom.

Plaque de base montant pupitre^{*2} ELPFC03
Système de rallonge 370 mm^{*2} ELPFP04
Système de rallonge 570 mm^{*2} ELPFP05
Système de rallonge 770 mm^{*2} ELPFP06
À utiliser pour suspendre le projecteur à un haut plafond ou à un plafond avec faux-plafond en panneaux.

Fixation de plafond ELPMB13
À utiliser pour installer le projecteur au plafond.



Appareil de présentation ELPDC04

Sert à projeter des livres, des transparents de rétroprojection (OHP) et des diapositives.

- *1 L'écran de film translucide "GLASSVISION 40"" et l'objectif à focale variable grande distance avec zoom ne peuvent pas être utilisés en même temps.
- *2 Une procédure d'installation spéciale doit être respectée pour suspendre le projecteur au plafond. Adressez-vous à l'établissement qui vous a vendu votre projecteur si vous souhaitez réaliser ce type d'installation.

■ Consommables

Lampe ELPLP22

(avec deux filtres à air de rechange)

Utilisez cet article pour remplacer vos lampes qui arrivent en fin de vie.

Kit de filtres ELPAF01

(3 jeux de 2 filtres à air - soit 6 filtres au total)

Utilisez cet article pour remplacer vos filtres à air usagés.



Ce glossaire contient les définitions de quelques-uns des termes techniques employés dans ce guide, dont la signification pourrait vous échapper, et qui ne sont pas expliqués dans le texte même du guide. Il existe dans le commerce des publications qui contiennent des précisions supplémentaires sur ces sujets.

5BNC	Port servant à recevoir des signaux vidéo analogiques.
Adresse IP	Série de nombres servant à identifier un appareil ou terminal connecté à un réseau.
Adresse TrapIP	Adresse IP de l'ordinateur destinataire des messages que la fonction SNMP envoie pour signaler un problème survenu sur un projecteur.
Adresse MAC	MAC est l'abréviation de Media Access Control. Une adresse MAC est un numéro d'identification exclusif qui est affecté à chaque carte d'interface réseau. Toutes les cartes d'interface réseau reçoivent ainsi une adresse distinctive, et ces adresses servent de base à l'établissement de la communication entre ces cartes sur le réseau.
Alignement	Les signaux émis par les ordinateurs ont une fréquence spécifique. Si le projecteur ne s'aligne pas précisément avec cette fréquence, l'image produite ne sera pas de bonne qualité. L'action du projecteur s'accordant sur la fréquence de ces signaux (nombre de crêtes par seconde du signal) est appelée "alignement". Si cet alignement n'est pas bien effectué, de larges bandes verticales apparaîtront sur les images projetées.
Contraste	La différence entre les zones claires et les zones sombres d'une image peut être augmentée ou diminuée pour faire ressortir ou au contraire estomper du texte ou des images. C'est ce réglage que l'on appelle "contraste".
DFP	Abréviation de Digital Flat Panel. Désigne une norme de transmission numérique de signaux vidéo.
DHCP	Abréviation de Dynamic Host Configuration Protocol. Désigne un protocole de réseau qui affecte automatiquement une adresse IP aux appareils ou terminaux que l'on connecte au réseau.
Dolby numérique	Format de signaux sonores développé par les laboratoires Dolby Laboratories. Alors que la stéréo normale est un format à deux voies qui requiert donc au moins deux haut-parleurs, le Dolby numérique est un format à 6 voies (ou plus précisément 5,1 voies) qui ajoute à ces deux haut-parleurs un haut-parleur central, deux haut-parleurs arrière et un haut-parleur de basses (sub-woofer).
DVI (DVI-D)	Abréviation de Digital Visual Interface. Désigne une norme de transmission numérique de signaux vidéo. La norme DVI a été étendue à des appareils électroniques numériques domestiques autres que des ordinateurs. Elle permet de transmettre les images à des résolutions supérieures à celle de la norme DFP, et elle inclut aussi une fonction de codage des signaux numériques.
Écran redimensionné	Cette fonction permet de projeter des images d'ordinateur dont la résolution est supérieure ou inférieure à celle du panneau de pixels du projecteur, tout en permettant à ces images d'occuper l'intégralité de la surface de projection disponible.
Entrelacé	Méthode de balayage d'image dans laquelle l'image est découpée en fines lignes horizontales (composées de points) qui sont tracées à l'écran l'une après l'autre, de gauche à droite, puis de haut en bas. Ces lignes étant numérotées, l'écran composé des lignes paires et l'écran composé des lignes impaires sont tracés alternativement.
Fonction de jugement de film	Fonction servant à déterminer si la source d'image est une source de film progressive cadencée à 24 Hz ou non.



Fonction de rabaissement 3-2	Cette fonction convertit directement les signaux des sources d'images qui lisent des enregistrements effectués à la cadence de 24 images par seconde, tels des films de cinéma, en signaux "progressifs" cadencés à 60 images par seconde. Ainsi, lors de la projection sur grand écran de supports numériques, tels des DVD, enregistrés en 24 images par seconde, on obtient des mouvements plus naturels et plus précis, sans perte de qualité d'image par rapport au film d'origine.
HDTV	Abréviation de "High-Definition TeleVision", télévision haute définition. Désigne les systèmes de télévision à haute définition qui satisfont les critères suivants : <ul style="list-style-type: none"> • Résolution verticale d'au moins 750p ou 1125i (p = balayage progressif ; i = balayage entrelacé (interlaced)) • Rapport largeur/hauteur de l'écran : 16/9^e • Réception et reproduction (ou sortie) du son en mode Dolby numérique.
Masque de sous-réseau	Série de nombres qui définit le nombre de bits qui correspondent aux adresses de réseau sur un sous-réseau morcelé en fonction d'adresses IP.
Mode Squeeze	Dans ce mode, les images de format panoramique 16/9 ^e ont été comprimées horizontalement afin de pouvoir être intégralement enregistrées sur un support d'enregistrement prévu pour un format 4/3. Lorsque ces images sont reproduites par le projecteur en mode Squeeze, elles retrouvent automatiquement leur format panoramique 16/9 ^e d'origine.
Passerelle	Serveur (routeur) utilisé pour permettre la communication entre les différentes parties d'un sous-réseau qui a été morcelé à l'aide de masques de sous-réseau.
Période de refroidissement	Il s'agit d'une période de ventilation destinée à refroidir la lampe du projecteur qui a chauffé pendant une projection. Elle s'exécute automatiquement dès que l'on appuie sur la touche [Power] de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur pour éteindre le projecteur. Ne débranchez pas le cordon secteur du projecteur avant la fin de cette période, afin de permettre à la lampe de refroidir. Si la période de refroidissement est interrompue prématurément, la lampe du projecteur et certains autres composants à l'intérieur du projecteur risquent de surchauffer pendant quelques temps, ce qui risquerait de réduire la durée de vie de la lampe et de provoquer d'autres problèmes de fonctionnement du projecteur.
Progressif	Méthode de balayage d'image dans laquelle chaque image instantanée est entièrement balayée de haut en bas pour former une image individuelle complète.
Rafraîchissement	Les points lumineux des écrans ne conservent une même luminosité et une même couleur que pendant un temps extrêmement court. Pour qu'une image persiste à l'écran, celle-ci doit être balayée, c'est-à-dire redessinée point par point, de nombreuses fois par seconde, pour "rafraîchir" les points lumineux de l'écran. Le nombre d'opérations de rafraîchissement par seconde est appelé fréquence de rafraîchissement et s'exprime en hertz (Hz).
Rapport largeur/hauteur (format)	Rapport entre la largeur de l'image et sa hauteur. Les images de HDTV (télévision haute définition) sont au format 16/9 ^e , qui donne une grande largeur d'écran. Les images standard sont au format 4/3.
SDTV	Abréviation de "Standard-Definition TeleVision", télévision à définition standard. Désigne les systèmes de télévision qui ne satisfont pas aux critères de la télévision haute définition.
SNMP	Abréviation de Simple Network Management Protocol. Sur les réseaux TCP/IP, ce protocole sert à établir la communication entre routeurs et autres dispositifs reliés au réseau, tels qu'ordinateurs et terminaux, de sorte que ces dispositifs puissent être surveillés et commandés à distance par l'intermédiaire du réseau.

sRGB	Norme internationale de définition des couleurs formulée de sorte que les informations de couleurs provenant des équipements vidéo puissent être facilement traitées et reproduites par les systèmes d'exploitation des ordinateurs et de l'Internet.
SVGA	Type de signal vidéo présentant une résolution de 800 points (horizontalement) par 600 points (verticalement), utilisé par les ordinateurs compatibles IBM-PC/AT.
S-Video	Signal vidéo dont la composante de luminance et la composante couleur sont séparées de façon à fournir une meilleure qualité d'image. Les images de ce type sont donc formées à partir de deux signaux indépendants : Y (le signal de luminance) et C (le signal de couleur).
SXGA	Type de signal vidéo présentant une résolution de 1280 points (horizontalement) par 1024 points (verticalement), utilisé par les ordinateurs compatibles IBM-PC/AT.
Sync (synchronisation)	Les signaux émis par les ordinateurs ont une fréquence spécifique. Si le projecteur ne s'aligne pas précisément avec cette fréquence, l'image produite ne sera pas de bonne qualité. L'action du projecteur alignant les phases (positions relatives des crêtes et des creux) de ces signaux est appelée "synchronisation". Si les signaux sont mal synchronisés, l'image peut devenir tremblante, brouillée ou déformée horizontalement.
Température des couleurs	Température d'un objet émettant de la lumière. Si la température des couleurs est élevée, celles-ci tendent à tirer vers le bleu. Si la température des couleurs est moins grande, celles-ci tendent à tirer vers le rouge.
USB	Abréviation de "Universal Serial Bus". L'USB est une interface permettant de raccorder des périphériques à des ordinateurs personnels, mais qui ne peut prendre en charge que des débits de données (vitesses de transmission) relativement lentes.
UXGA	Type de signal vidéo présentant une résolution de 1600 points (horizontalement) par 1200 points (verticalement), utilisé par les ordinateurs compatibles IBM-PC/AT.
Verrouillage de sécurité	Dispositif consistant en un trou pratiqué dans le boîtier du projecteur, dans lequel on passe un câble antivol (non fourni) pour attacher le projecteur à une table ou à une poutre. Ce projecteur est compatible avec le système Microsaver Security System fabriqué par Kensington.
VGA	Type de signal vidéo présentant une résolution de 640 points (horizontalement) par 480 points (verticalement), utilisé par les ordinateurs compatibles IBM-PC/AT.
Vidéo composite	Signal vidéo qui représente le mélange d'un signal de luminosité et de signaux de couleurs. Il s'agit du type de signal le plus utilisé par les appareils vidéo domestiques (aux formats NTSC, PAL et SECAM). La porteuse Y (signal de luminance) et la composante chromatique (signal de couleur) contenues dans le signal de mire de couleurs sont superposées (mêlées) pour former un signal unique, dit "composite".
Vidéo en composantes	Signal vidéo dans lequel les composantes de luminosité et les composantes de couleurs sont fournies séparément, sous la forme de signaux distincts, de façon à produire une meilleure qualité d'image. En mode HDTV (télévision haute définition), il s'agit d'images composées de trois signaux indépendants : Y (le signal de luminance) et Pb et Pr (les signaux de différence de couleur).
XGA	Type de signal vidéo présentant une résolution de 1024 points (horizontalement) par 768 points (verticalement), utilisé par les ordinateurs compatibles IBM-PC/AT.



Liste des commandes

Lorsqu'il reçoit une commande de mise sous tension (Power On), le projecteur passe sous tension et démarre immédiatement en mode préchauffage. Une fois sous tension, le projecteur renvoie un symbole deux-points ":" (3Ah) en guise d'invite de commande.

À l'issue de l'exécution de chaque commande, le projecteur renvoie l'invite deux-points ":" et attend la commande suivante.

Si le traitement des commandes se termine par une erreur, le projecteur émet un message d'erreur, puis le code ":" réapparaît.

Élément	Commande
Mise sous tension/ hors tension	ON
	OFF
Sélection du signal d'entrée à projeter	Ordinateur (Computer)
	DVI ▶
	Vidéo
	S-Video
	BNC
Activation/ désactivation de la coupure son et image (A/V Mute)	ON
	OFF
Sélection de l'écran de coupure son et image (A/V Mute)	Noir
	Bleu
	Logo utili.

* Lorsque vous produisez l'une quelconque des commandes ci-dessus, effectuez un code (0Dh) de retour du chariot (CR) jusqu'à la fin.

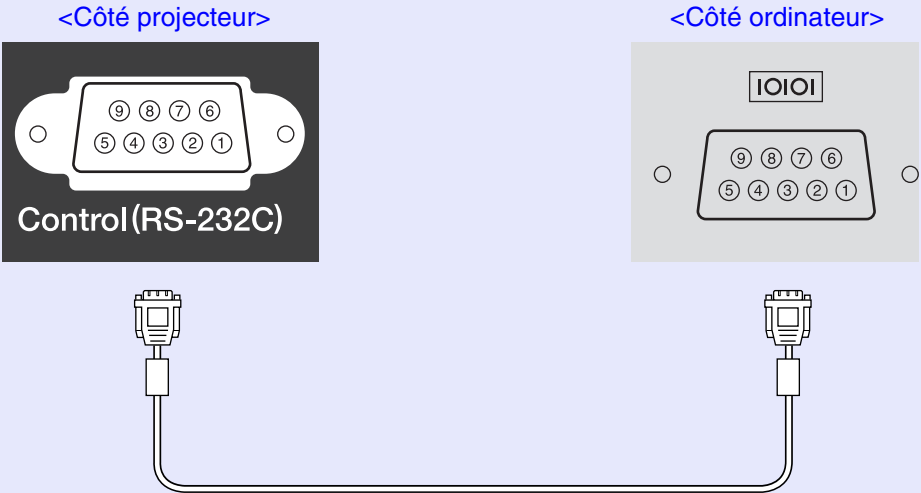
Protocole de communication

- Débit de données par défaut : 9600 bps
- Bits de données : 8 bits
- Parité : Aucune
- Bits d'arrêt : 1 bit
- Contrôle du flux : Aucune
- Type du connecteur : D-Sub à 9 broches (mâle)
- Connecteur d'entrée du projecteur : Control (RS-232C)

Câblage des interfaces et des connecteurs

■ Interface série

- Type du connecteur : D-Sub à 9 broches (mâle)
- Connecteur d'entrée du projecteur : Control (RS-232C)



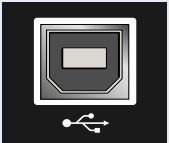
<Côté projecteur>	(Câble série d'ordinateur)	<Côté ordinateur>
GND	5	5 GND
RD	2	3 TD
TD	3	2 RD
DTR	4	6 DSR
DSR	6	4 DTR

Signal	Fonction
GND	Terre de signalisation
TD	Données en émission (TX)
RD	Données en réception (RX)
DSR	Modem prêt (DSR)
DTR	Terminal de données prêt (DTR)

■ Interface USB

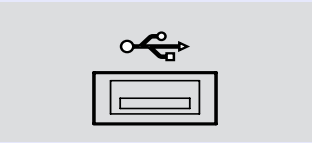
- Type du connecteur : USB (type B)

<Côté projecteur>



(type B)

<Côté ordinateur>



Configuration initiale de la liaison USB

Pour pouvoir piloter le projecteur à l'aide de commandes ESC/VP21 via le port USB, les préparatifs suivants doivent être effectués.

Procédure

- 1** Téléchargez le pilote (USB-COM Driver) du site Web EPSON sur votre ordinateur.
L'URL est la suivante.
<http://www.epson.fr> ou <http://www.easymf.fr>
- 2** Installez le pilote USB téléchargé sur votre ordinateur.
Lisez les instructions affichées sur l'écran de téléchargement.
- 3** Réglez la fonction "Port COM" du menu "Avancé2" sur la valeur "USB".
- 4** Éteignez le projecteur.
- 5** Attendez la fin de la période de refroidissement», puis rallumez le projecteur.
Une fois le projecteur à nouveau allumé, la communication avec celui-ci par une liaison USB sera alors possible.



Attention

Si l'on a débranché le cordon secteur avant la fin de la période de refroidissement, le port de communication n'a pas pu être changé.

Liste des modes d'affichage d'ordinateur pris en charge



155

■ Signaux d'ordinateur/Vidéo RVB

Signal	Cadence de rafraîchissement (Hz)	Résolution (points)	Résolutions d'écran redimensionné (points)
VGAEGA		640×350	1024×560
VGA »	60/72/75/85/100/120, iMac*1	640×480	1024×768
SVGA »	56/60/72/75/85/100/ 120, iMac*1	800×600	1024×768
XGA »	60/70/75/85/100/120, iMac*1	1024×768	1024×768
SXGA »	70/75/85/100	1152×864*2	1024×768
SXGA	60/75/85	1280×960*2	1024×768
		1280×1024*2	960×768
SXGA+	60/75/85	1400×1050*2	1024×768
UXGA »	60/65/70/75/80/85	1600×1200*2	1024×768
MAC13"		640×480	1024×768
MAC16"		832×624	1024×768
MAC19"		1024×768	1024×768
MAC21"		1152×870*2	1016×768
SDTV » (525i, 525p, 625i, 625p)			1024×768 (format » 4/3) 1024×576 (format 16/9 ^e)
HDTV » (750p)			1024×576
HDTV (1125i)			1024×576

*1 La connexion n'est possible que si l'équipement possède un port de sortie VGA.

*2 La résolution du mode taille réelle est la résolution d'affichage (en fenêtre) virtuelle.

D'autres signaux non répertoriés dans le tableau ci-dessus peuvent parfois être projetés, mais toutes les fonctions du projecteur ne seront pas disponibles avec ces derniers.

■ Vidéo en composantes

Signal	Mode d'affichage (points)	
	Rapport largeur/hauteur » 4/3	Rapport largeur/hauteur 16/9 ^e
SDTV » (525i, 525p, 625i, 625p)	1024×768	1024×576
HDTV » (750p) 16:9	–	1024×576
HDTV (1125i) 16:9	–	1024×576

■ Vidéo composite et S-Video

Signal	Mode d'affichage (points)	
	Rapport largeur/hauteur » 4/3	Rapport largeur/hauteur 16/9 ^e
TV (NTSC)	1024×768	1024×576
TV (PAL, SECAM)	1024×768	1024×576

Nom du produit	Multimedia Projector EMP-7900/EMP-7900NL
Dimensions	419 (L) × 117 (H) × 325 (P) mm (sans compter les pieds)
Taille du panneau	1,0 pouces
Méthode d'affichage	TFT au polysilicium
Résolution	XGA 786.432 pixels (1024 (L) × 768 (H) points) × 3
Mise au point	Manuel
Réglage du zoom ^{*1}	Manuel (environ 1:1,35)
Lampe (source lumineuse)	Lampe UHE 250 watts, modèle numéro : ELPLP22
Puissance audio maximale	5 W, mono
Haut-parleur	1
Courant secteur	100–240VAC 3,6–1,6A 50/60Hz
Température en utilisation	+5°C à +40°C (sans condensation)
Température de stockage	-10°C à +60°C (sans condensation)
Poids	EMP-7900: Environ 5,6 kg EMP-7900NL: Environ 5,0 kg

Ports (connecteurs)	DVI:	1	DVI-D
	Computer :	1	Mini-D-Sub à 15 broches (femelle) bleu
	Audio input:	1	Mini-jack stéréo
	USB ^{*2} :	1	Connecteur USB (type B)
	BNC :	1	5BNC (femelle)
	Audio input:	1	2 connecteurs RCA monobroches (L [gauche] et R [droite])
	S-Video	1	Mini-DIN à 4 broches
	Audio input:	1	2 connecteurs RCA monobroches (L [gauche] et R [droite])
	Vidéo :	1	Connecteur RCA monobroche
	Audio input:	1	2 connecteurs RCA monobroches (L [gauche] et R [droite])
	Control (RS-232C):	1	D-Sub à 9 broches (mâle)
	Remote:	1	Mini-jack stéréo
	Monitor Out:	1	Mini-D-Sub à 15 broches (femelle) noir
	Audio Out:	1	Mini-jack stéréo
	Réseau:	1	RJ-45

*1 Ces valeurs sont valables lorsque le projecteur est équipé de l'objectif grand angle. Reportez-vous à la documentation pour plus de détails sur les autres objectifs en option.

*2 Il n'est pas garanti que le connecteur USB fonctionnera correctement avec tous les périphériques compatibles USB.



Ce projecteur incorpore des circuits intégrés Pixelworks DNX™.



Safety

USA

UL60950 Third Edition

Canada

CSA C22.2 No.60950

European Community

The Low Voltage Directive (73/23/EEC)

IEC60950 3rd Edition

EMC

USA

FCC Part15B Class B (DoC)

Canada

ICES-003 Class B

European Community

The EMC Directive (89/336/EEC)

EN55022, 1998 Class B

EN55024, 1998

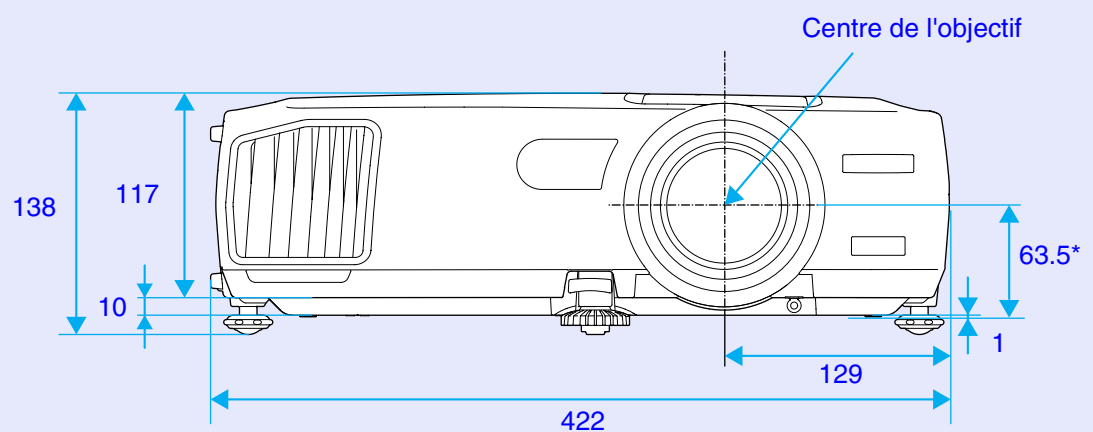
IEC61000-3-2

IEC61000-3-3

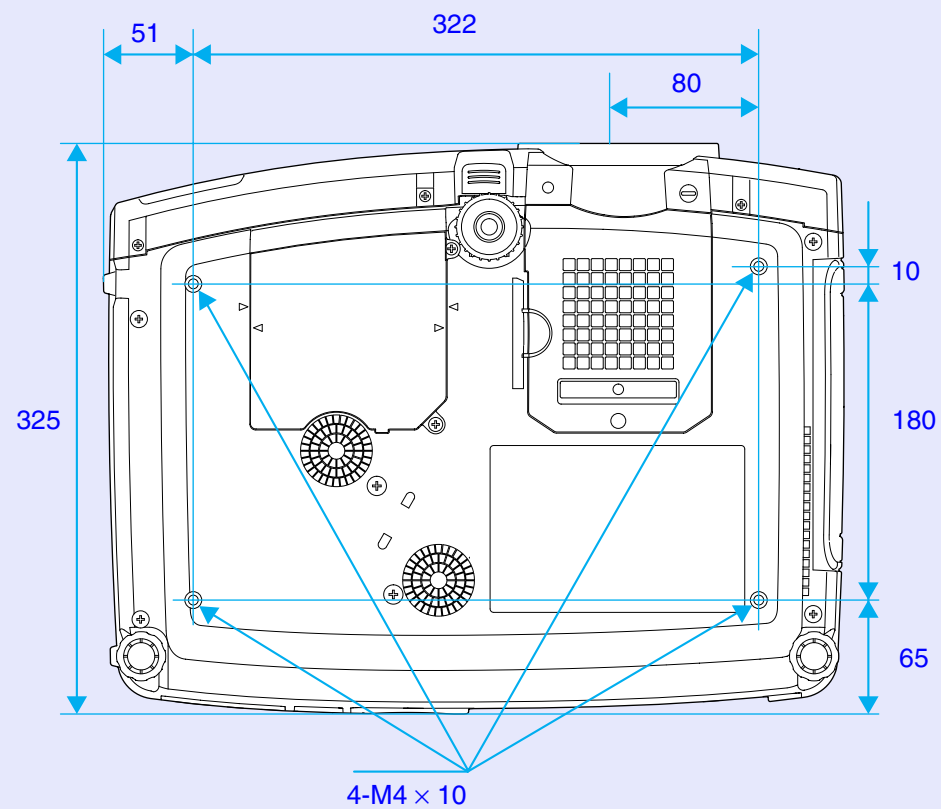
Australia/New Zealand

AS/NZS CISPR 22:2002 Class B





*Distance entre le centre de l'objectif et le trou de montage pour bride de suspension



Unité : mm

Termes généraux

A

Accessoires en option	147
Adresse de la passerelle	107
Adresse IP	106
Adresse MAC	107
Aigus.....	84
Ajustement Auto.....	51, 95
Alignement	51, 78
Angle d'utilisation (télécommande)	14
Application EMP Monitor	112
Arrêt sur image (Freeze).....	62
Autocollant d'indication de protection par mot de passe	58
Avis par e-mail, fonction	107

B

Bague de mise au point.....	7
Bague de zoom	7
Bas	95

C

Câble à mini-jacks stéréo.....	27
Câble d'ordinateur	19
Câble USB	21

Cache d'objectif.....	7
Capteur infrarouge	7, 8
Code de requête.....	57
Configuration initiale de la liaison USB	154
Contraste	78, 81
Cordon secteur	31
Correction automatique de la déformation trapézoïdale.....	43, 87
Correction des déformations trapézoïdales de projection.....	41
Correction du parallélisme vertical et du parallélisme horizontal.....	43, 87
Couleur.....	81
Courbe	67
Coupure son et image (Pause A/V)	61, 89
Couvercle de la lampe	8
Croix.....	62

D

Désinstallation.....	105
DHCP	106
Distance de projection.....	17
Distance d'utilisation (télécommande)	14
Droites	67
Dynamique	54, 79, 82

E

Ecran démarrage	92
Écran translucide	15
Effets spéciaux	65
Émetteur infrarouge de la télécommande	10
EMP NetworkManager	107
En cas de problème	121
Entrée audio ordinateur/ DVI.....	28, 84
Entrée BNC.....	89
Ent. Ordinateur	89
Environnement d'exploitation	104
Événement de type émission.....	108
ESC/VP21	152

F

Fenêtre incrustée (P in P).....	63
Filtre à air.....	7, 8
Fonction d'aperçu.....	34
Fonction de zoom	38
Fonction Préréglage	68
Fonction souris sans fil	21
Fonctionnalité d'avis par e-mail	107
Format de l'image (Rapport L/H)	71
Format panoramique 16/9 ^e	71

Fréquence	98
-----------------	----

G

Graves.....	84
Glossaire.....	149
Grille de sortie d'air	7

H

Haut	95
Hauteur	45
Haut-parleur	8, 27, 29
HDTV	155

I

ID projecteur	73
ID télécommande	73
Installation	104
Installation et mise en service du projecteur	15
Interrupteur de la télécommande [R/C].....	10, 13
Inversé	16, 94

K

Keystone	41
----------------	----



L

Lampe 98
 Langue 94
 Logo Utilisateur 61, 144
 Luminosité 78, 81

M

Masque de sous-réseau 106
 Menu 77
 Menu "A Propos" 98
 Menu "Audio" 84
 Menu "Avancé1" 92
 Menu "Avancé2" 95
 Menu "Logo utili." 91
 Menu "Réglage" 87
 Menu "Tout Réinit." 99
 Menu "Vidéo" 78
 Menu principal 77
 Message 88
 Mise au point 39
 Mise en arrêt différé 89
 Mise en place et périodicité de
 remplacement des piles 12
 Mise hors tension du
 projecteur 36
 Mode attente 94
 Mode couleurs 54, 79, 82

Modes d'affichage d'ordinateur
 pris en charge 155
 Mode Squeeze 71
 Mode SYNC 98
 Moniteur externe 23
 Mot de passe protégé 56
 Msg. pas de signal 88

N

Netteté 79, 81
 Nettoyage de l'extérieur du
 projecteur 135
 Nettoyage de l'objectif 135
 Nettoyage des filtre à air 136
 Nom du projecteur 108
 Noms et fonctions des différentes
 parties du projecteur 7

O

Orifice d'entrée d'air 7, 8

P

Panneau de commande 9
 Par arrière 16, 93
 Période de refroidissement ... 36, 123
 Périodicité de remplacement
 de la lampe 137

Pied arrière réglable 8, 40
 Pied avant réglable 7
 Poignée 7
 Pointeur 66
 Pointeur de la souris 21
 Polarité SYNC 98
 Port 11, 33
 Port [Audio] 11, 27
 Port [Audio Out] 11, 27
 Port COM 95
 Port [Computer] 11
 Port [Control (RS-232C)] 11
 Port d'interface réseau 11
 Port mini-D-Sub à 15 broches 19
 Port [Monitor Out] 11
 Port [Remote] 10, 11
 Port [S-Video] 11
 Port [USB] 11
 Port [Video] 11
 Position 51, 78, 81
 Préréglage 80
 Présentation 54, 79, 82
 Prise d'entrée du courant secteur ... 8
 Progressif 92
 Projection 31
 Projector Software 104

Q

Quick Corner 46

R

Raccordement à un ordinateur 18
 Raccordement à une source
 vidéo 24
 Réglage couleur 93
 Réglage de l'angle de projection ... 39
 Réglage du pieds 40
 Réglage luminosité 95
 Réinit. minuterie lampe 98, 141
 Remplacement de la lampe 138
 Remplacement du filtre à air 142
 Réseau 103
 Résolution 79, 155
 RVB 93
 RVB analogique 78, 98
 RVB numérique 78, 98



S

Salle de séjour..... 54, 79, 82
Signal entrée 98
Signal vidéo 82, 98
SNMP 107
Source 98
Souris USB 21
Sous-menu 77
Spécifications..... 156
sRVB..... 54, 79, 82
Surchauffe..... 122
S-Vidéo 25, 81, 98
Synchronisation (sync) 51, 78

T

Taille de l'écran 17
Taille de l'image..... 17, 38
Taille redimensionnée..... 70
Taille réelle 70
Taux rafraîchi..... 98
Teinte 81
Télécommande..... 10, 12, 13, 21
Température de stockage 156
Température des couleurs 93
Température en utilisation 156
Terminaison Sync. BNC 96
Théâtre 54, 79, 82

Touches numériques..... 10, 106
Trous de montage pour bride
de suspension..... 8, 158
Types d'ordinateurs compatibles
avec le projecteur..... 18

U

Utilisation de l'aide..... 119
Utilisation des fonctions des menus
de configuration..... 77

V

Verrouillage de sécurité..... 8
Vidéo 81, 98
Vidéo composites 24
Vidéo en composantes..... 25
Vidéo RVB 26
Vitesse pointeur 85
Volume 55, 84
Voyants 7, 121
Voyant de la lampe 7, 121
Voyant de température..... 7, 121
Voyant d'état de
fonctionnement..... 7, 121

W

Wall Shot 49

Z

Zoom électronique/loupe
(E-Zoom) 62



DECLARATION of CONFORMITY

According to 47CFR, Part 2 and 15
Class B Personal Computers and Peripherals; and/or
CPU Boards and Power Supplies used with Class B
Personal Computers

We :EPSON AMERICA, INC.
Located at :3840 Kilroy Airport Way
MS: 3-13
Long Beach, CA 90806
Tel :562-290-5254

Declare under sole responsibility that the product identified herein, complies with 47CFR Part 2 and 15 of the FCC rules as a Class B digital device. Each product marketed, is identical to the representative unit tested and found to be compliant with the standards. Records maintained continue to reflect the equipment being produced can be expected to be within the variation accepted, due to quantity production and testing on a statistical basis as required by 47CFR 2.909. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Trade Name :EPSON
Type of Product :Projector
Model :EMP-7900/EMP-7900NL

**FCC Compliance Statement
For United States Users**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio and television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING

The connection of a non-shielded equipment interface cable to this equipment will invalidate the FCC Certification or Declaration of this device and may cause interference levels which exceed the limits established by the FCC for this equipment. It is the responsibility of the user to obtain and use a shielded equipment interface cable with this device. If this equipment has more than one interface connector, do not leave cables connected to unused interfaces. Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

Tous droits réservés. Toute reproduction, intégration dans un système d'archivage ou diffusion par un procédé électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement ou tout autre procédé est interdite sans l'autorisation écrite préalable de SEIKO EPSON CORPORATION.

Aucune responsabilité du fait du brevet n'est acceptée suite à l'utilisation des présentes informations. De même, aucune responsabilité n'est acceptée pour les dommages résultant de l'utilisation des informations contenues dans le présent document.

SEIKO EPSON CORPORATION et ses filiales déclinent toute responsabilité envers l'acheteur de ce produit ou de tiers pour les dommages, pertes, coûts ou frais encourus par l'acheteur ou des tiers suite à un accident, une mauvaise utilisation ou une utilisation incorrecte de ce produit ou des modifications, réparations ou altérations non autorisées de ce produit ou, (sauf aux Etats-Unis) au non respect des instructions d'utilisation données par SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION ne peut être tenue responsable de tout dommage ou problème résultant de l'utilisation d'accessoires ou de pièces détachées qui ne sont pas d'origine EPSON ou approuvées EPSON par SEIKO EPSON CORPORATION.

Remarque générale:

EPSON est une marque déposée de SEIKO EPSON CORPORATION. Macintosh, Mac et iMac sont des marques déposées de Apple Computer, Inc.

IBM est une marque déposée de International Business Machines Corporation.

Windows et Windows NT sont des marques de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis d'Amérique.

Dolby est une marque déposée de Dolby Laboratories.

Pixelworks et DNX sont des marques de commerce appartenant à Pixelworks, Inc.

Les autres noms de produits cités dans le présent manuel sont donnés à titre d'information uniquement et lesdits produits peuvent constituer des marques de leur propriétaire respectif. EPSON décline tout droit quant à ces produits.